

ski-doo®

PARTS CATALOG • CATALOGUE DE PIÈCES 2003

MX Z X
440



PARTS CATALOG

CATALOGUE DE PIÈCES

2003

MX Z X 440

WARNING

For user safety, Rotax engines designed for snowmobiles must not be used to power products other than Ski-Doo snowmobiles.

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

AVERTISSEMENT

Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les motoneiges ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les motoneiges Ski-Doo.

Bombardier Inc. et ses filiales se dégagent de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite.

Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures.

Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et/ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager d'aucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

PARTS CATALOG / CATALOGUE DE PIÈCES

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts which have the same or similar function.

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

- @ In «Quantity» column means «Use as Required».
- Opt In «Quantity» column means «Optional».
- N** In «Numerical» column means «New Parts».
- XXX — Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
- A **bold** description indicates that several parts are included in this item.

SYMBOLS UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

- @ Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».
- Opt Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».
- N** Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».
- XXX — Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.
- Une description en caractère **gras** signifie qu'il y a plus d'une pièce dans cet item.

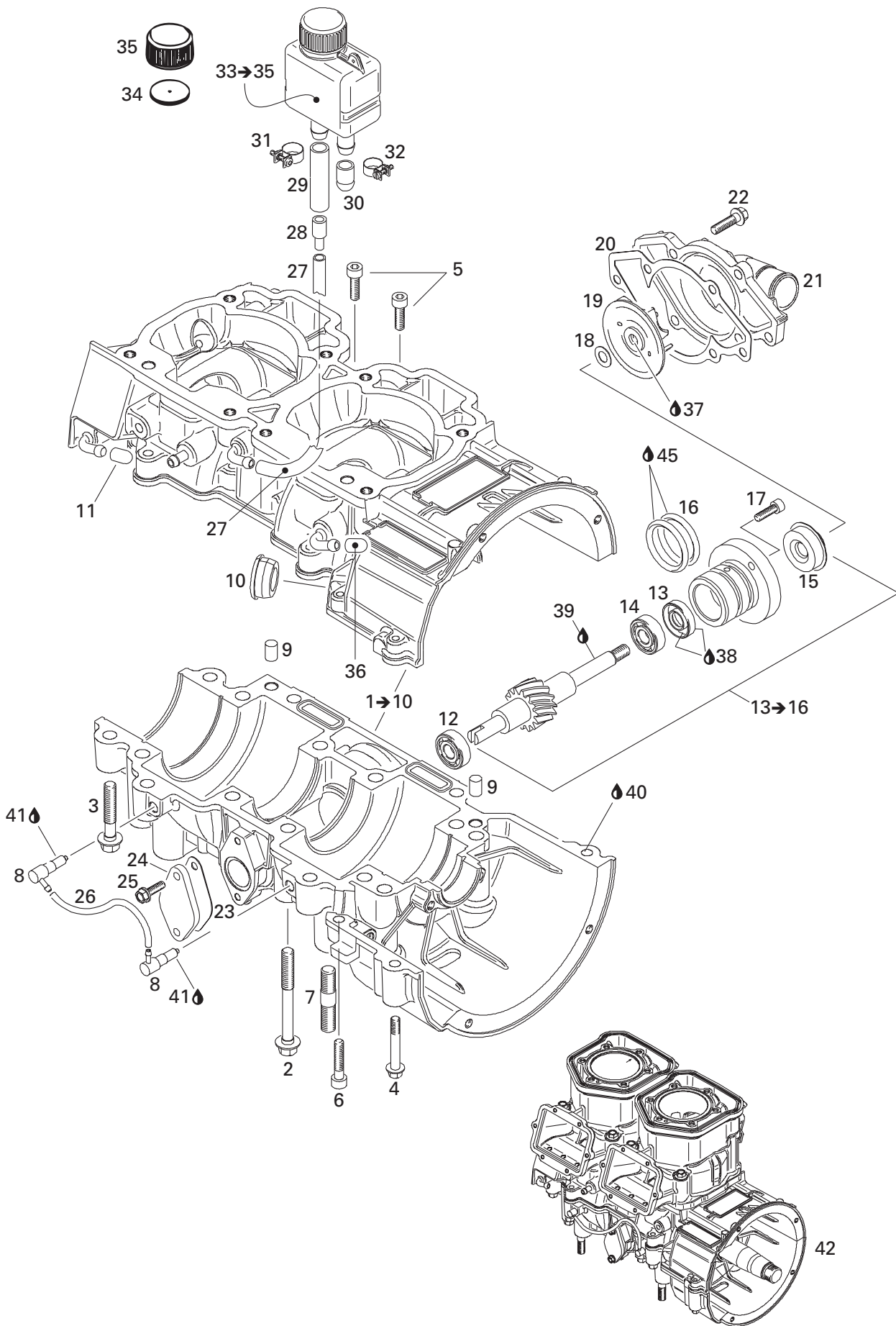
MX Z X 440			
Ski-Doo Model/ Modèle Ski-Doo	Rotax Engine Type/ Type de moteur Rotax	Mikuni Carburetor(s)/ Carburateur(s) Mikuni	
		PTO/PDM	MAG
MX Z X 440	«453» (400 409 419)	403 138 737	403 138 738

				Vehicle Codification/ Code du véhicule
		Color/Couleur	Option	MX Z X 440
Canada	B-160	Black	RACING	2613
United States/ États-Unis	B-160	Black	RACING	2613
Europe	B-160	Black	RACING	2614

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

ENGINE	MOTEUR	
Crankcase, Water Pump	<i>Carter, pompe à eau</i>	A4, A5
Crankshaft, pistons	<i>Vilebrequin, pistons</i>	A6
Cylinder, exhaust manifold	<i>Cylindre, collecteur d'échappement</i>	A7, A8
Magneto (12 V, 290 W)	<i>Magnéto (12 V, 290 W)</i>	A9
Rewind Starter	<i>Démarrreur à rappel</i>	A10
Engine 1 And 2	<i>Moteur 1 et 2</i>	A11, A12
Exhaust System	<i>Système d'échappement</i>	B1
COOLING SYSTEM	SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT	
Cooling System	<i>Système de refroidissement</i>	B2
FUEL SYSTEM	SYSTÈME D'ALIMENTATION	
Fuel system	<i>Système d'alimentation</i>	B3
Air intake system	<i>Système d'admission d'air</i>	B4
Carburetors	<i>Carburateurs</i>	B5
TRANSMISSION	TRANSMISSION	
Chaincase, Drive Axle and Track	<i>Carter de chaîne, essieu moteur et chenille</i>	B6, B7
Drive Pulley	<i>Poulie motrice</i>	B8
Driven Pulley	<i>Poulie menée</i>	B9
Hydraulic Brake and Belt Guard	<i>Frein hydraulique et garde-courroie</i>	B10
STEERING AND FRONT SUSPENSION	DIRECTION ET SUSPENSION AVANT	
Steering System	<i>Système de direction</i>	B11, B12
Front Suspension and Ski	<i>Suspension avant et ski</i>	C1, C2
Front Take Apart Shocks	<i>Amortisseurs avant démontables</i>	C3, C4
REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIÈRE	
Rear Suspension	<i>Suspension arrière</i>	C5, C6
Front Arm	<i>Bras avant</i>	C7, C8
Rear Arm	<i>Bras arrière</i>	C9, C10
Rear Take Apart Shocks	<i>Amortisseurs arrières démontables</i>	C11, C12
FRAME AND BODY	CHÂSSIS ET CARROSSERIE	
Seat	<i>Siège</i>	D1
Accessories	<i>Accessoires</i>	D2
Frame	<i>Châssis</i>	D3→D6
Bottom Pan	<i>Coque</i>	D7→D9
Hood	<i>Capot</i>	D8
Windshield And Console	<i>Pare-brise et console</i>	D9
Decal	<i>Décalcomanie</i>	D10
ELECTRICAL SYSTEM	SYSTÈME ÉLECTRIQUE	
Electrical System	<i>Système électrique</i>	D11, D12
Steering	<i>Guidon</i>	E1
Frame Harness	<i>Câblage chassis</i>	E2, E3
DOCUMENTATIONS	DOCUMENTATIONS	
Numerical Index	<i>Index numérique</i>	E4→E6

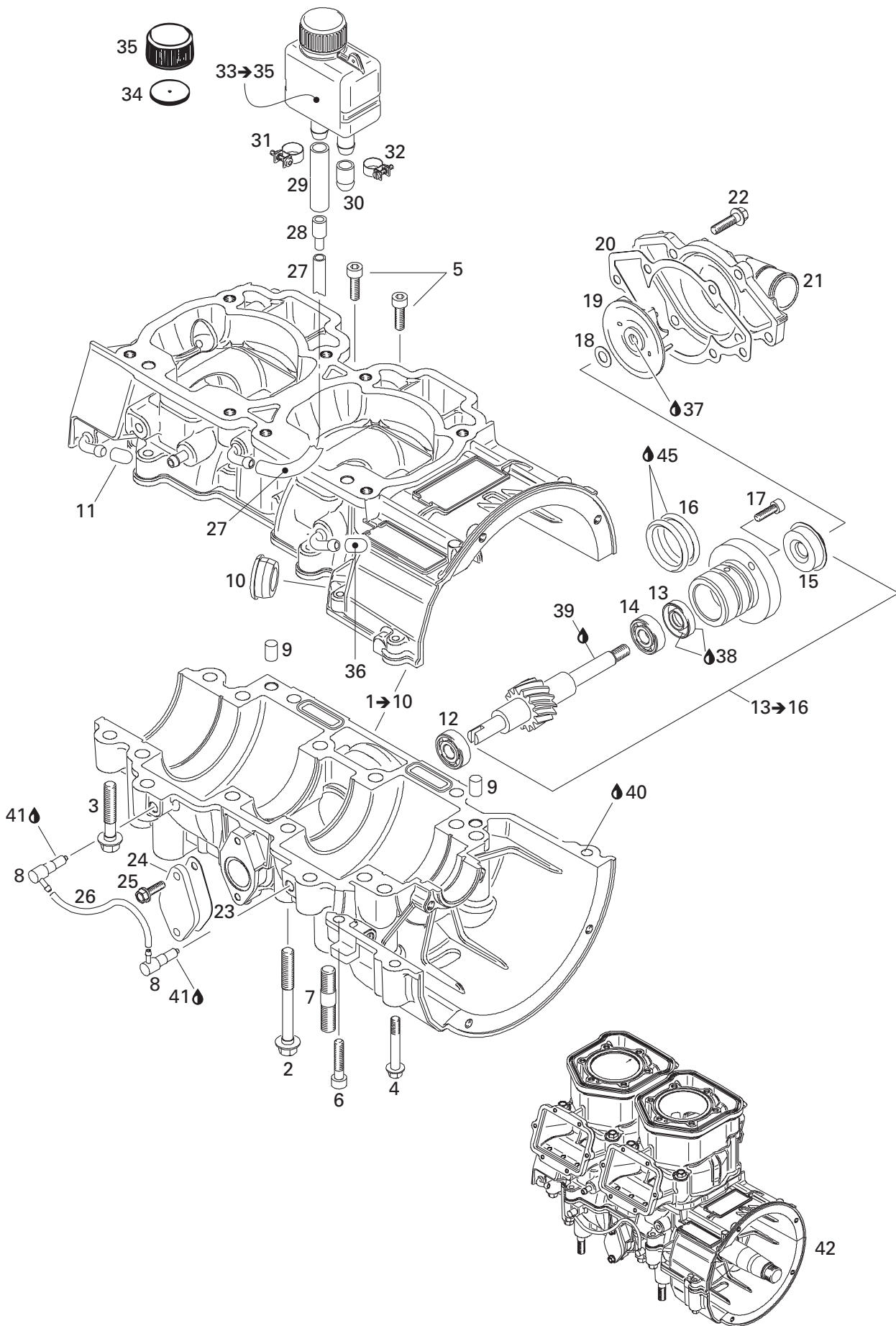


**ENGINE/
MOTEUR**

CRANKCASE, WATER PUMP/
CARTER, POMPE À EAU

MX Z X 440

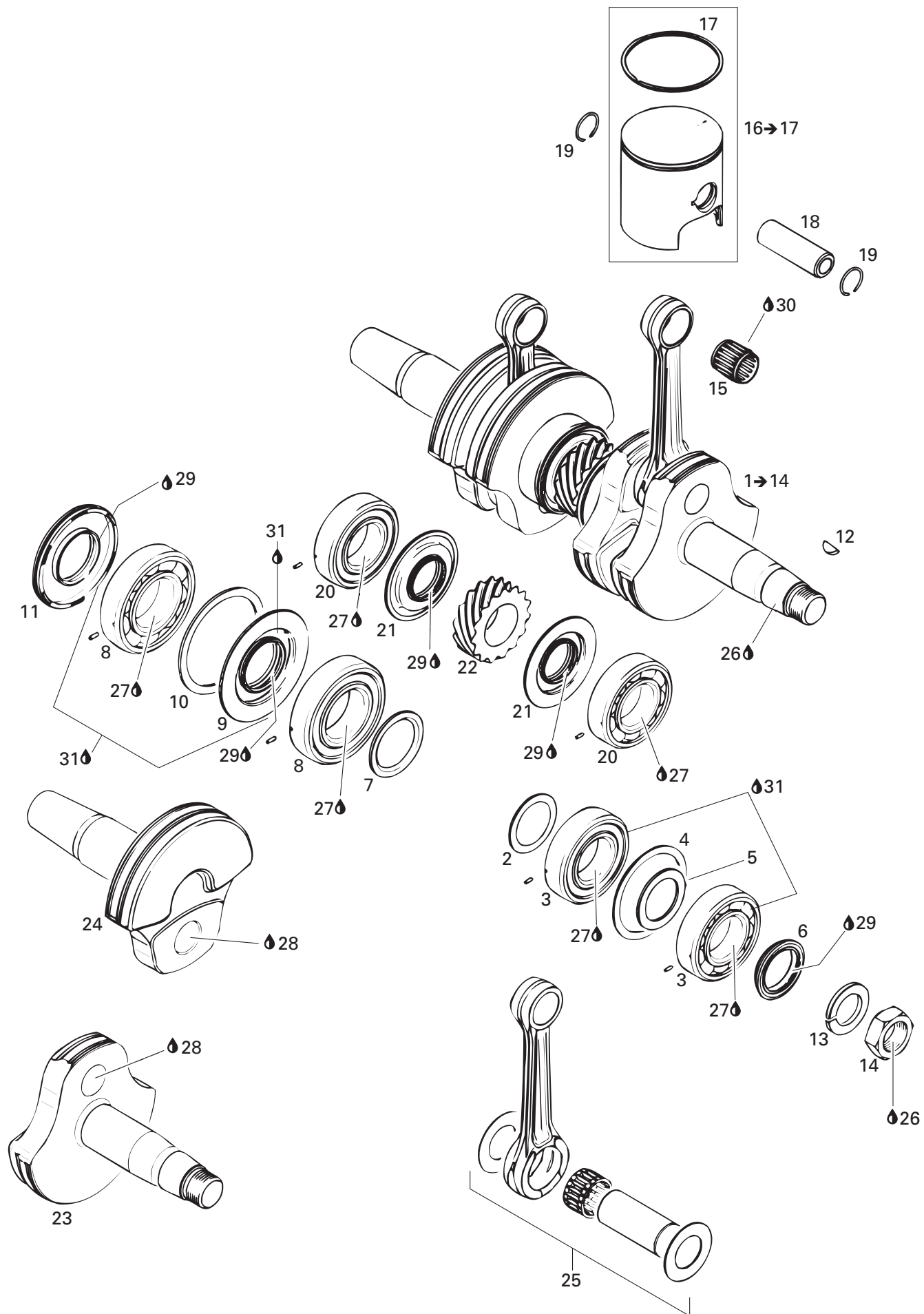
N 1→10	420 888 768	Crankcase Ass'y	Carter ass.	1
2	420 640 836	Hex. Flanged Screw M8 x 75	Vis hex. à épaulement M8 x 75	10
3	420 640 431	Hex. Flanged Screw M8 x 45	Vis hex. à épaulement M8 x 45	6
4	420 640 311	Hex. Flanged Screw M6 x 45	Vis hex. à épaulement M6 x 45	2
5	205 062 044	Socket Head Screw M6 x 20	Vis à tête creuse 6 pans M6 x 20	1
6	205 063 044	Socket Head Screw M6 x 30	Vis à tête creuse 6 pans M6 x 30	1
7	420 641 834	Stud M10 x 29/17	Goujon M10 x 29/17	4
8	420 956 510	Check Valve	Soupape de retenue	2
9	290 632 010	Center Pin 8 x 12	Goupille 8 x 12	2
10	420 860 965	Grommet	Passe-fils	1
11	420 960 770	Cap	Bouchon	1
12	420 232 100	Ball Bearing	Roulement à billes	1
13→16	420 837 421	Water pump / Oil Pump	Pompe à eau / huile	1
13	420 230 195	Oil Seal	Anneau étanche	1
14	420 232 100	Ball Bearing	Roulement à billes	1
15	420 650 370	Oil Seal	Anneau étanche	1
16	420 950 890	O-Ring	Joint torique	2
17	420 840 511	Socket Head Screw M5 x 16	Vis Allen M5 x 16	2
18	420 227 945	Washer	Rondelle	1
19	420 222 505	Water Impeller	Turbine à eau	1
20	420 931 810	Gasket	Joint	1
21	420 922 630	Water Pump Housing	Logement de pompe à eau	1
22	420 240 031	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	6
23	420 931 565	Gasket	Joint	1
24	420 810 825	Cover Plate	Couvercle	1
25	420 941 925	Tapping Screw M5 x 16	Vis autotaraudeuse M5 x 16	2
26	414 413 800	Oil Line	Conduit d'huile	@
27	415 110 000	Hose	Boyau	@
28	420 874 370	Fitting	Raccord	1
N 29	420 956 239	Oil Tube 165 mm	Conduit d'huile 165 mm	1
30	420 960 279	Closure Cap	Couvercle	1
31	420 951 260	Clamp	Bride	1
32	420 951 240	Clamp	Bride	1
33→35	420 956 240	Oil Tank	Réservoir d'huile	1
34	420 850 350	Rubber Gasket	Joint de caoutchouc	1
35	420 956 250	Oil Tank Cap	Bouchon de réservoir d'huile	1
N 36	420 960 777	Cap	Bouchon	1
37	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@
38	420 899 271	Grease Petamo GHY 133N, 400 g	Graisse Petamo GHY 133N, 400 g	@
39	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter)	Huile à injection (12 x 1 litre)	@



**ENGINE/
MOTEUR**CRANKCASE, WATER PUMP/
CARTER, POMPE À EAU

MX Z X 440

40	420 297 906	Sealing Compound 2290, 30 ml	Composé étanche 2290, 30 ml	@
41	413 711 400	Loctite 648, 10 ml	Loctite 648, 10 ml	@
N 42	420 045 304	Engine Short Block «453»	Ensemble carter / cylindre moteur «453»	1
44	420 938 190	Clamp	Bride	1
45	413 707 000	Molykote 111	Molykote 111	@

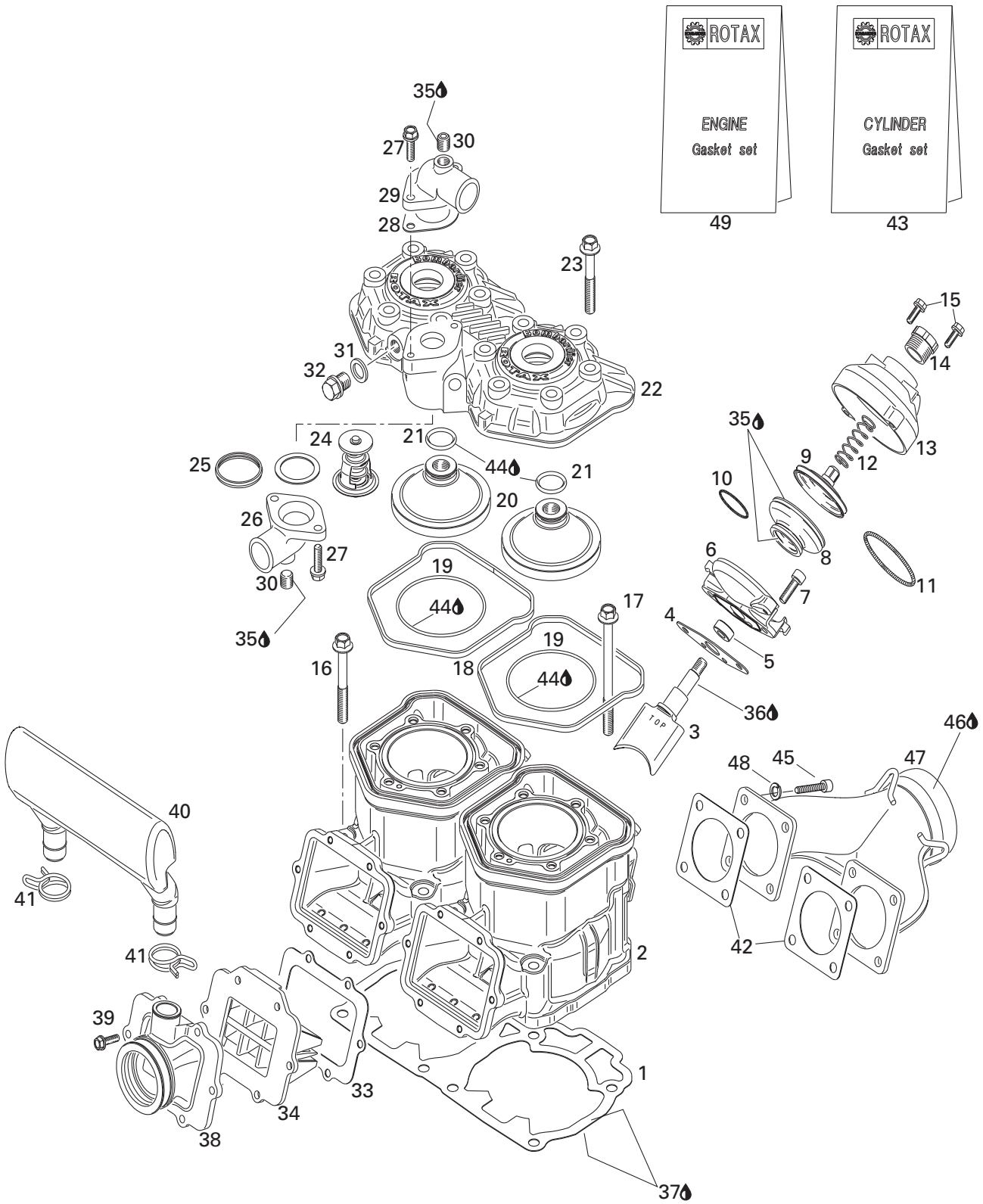


**ENGINE/
MOTEUR**

CRANKSHAFT, PISTONS/
VILEBREQUIN, PISTONS

MX Z X 440

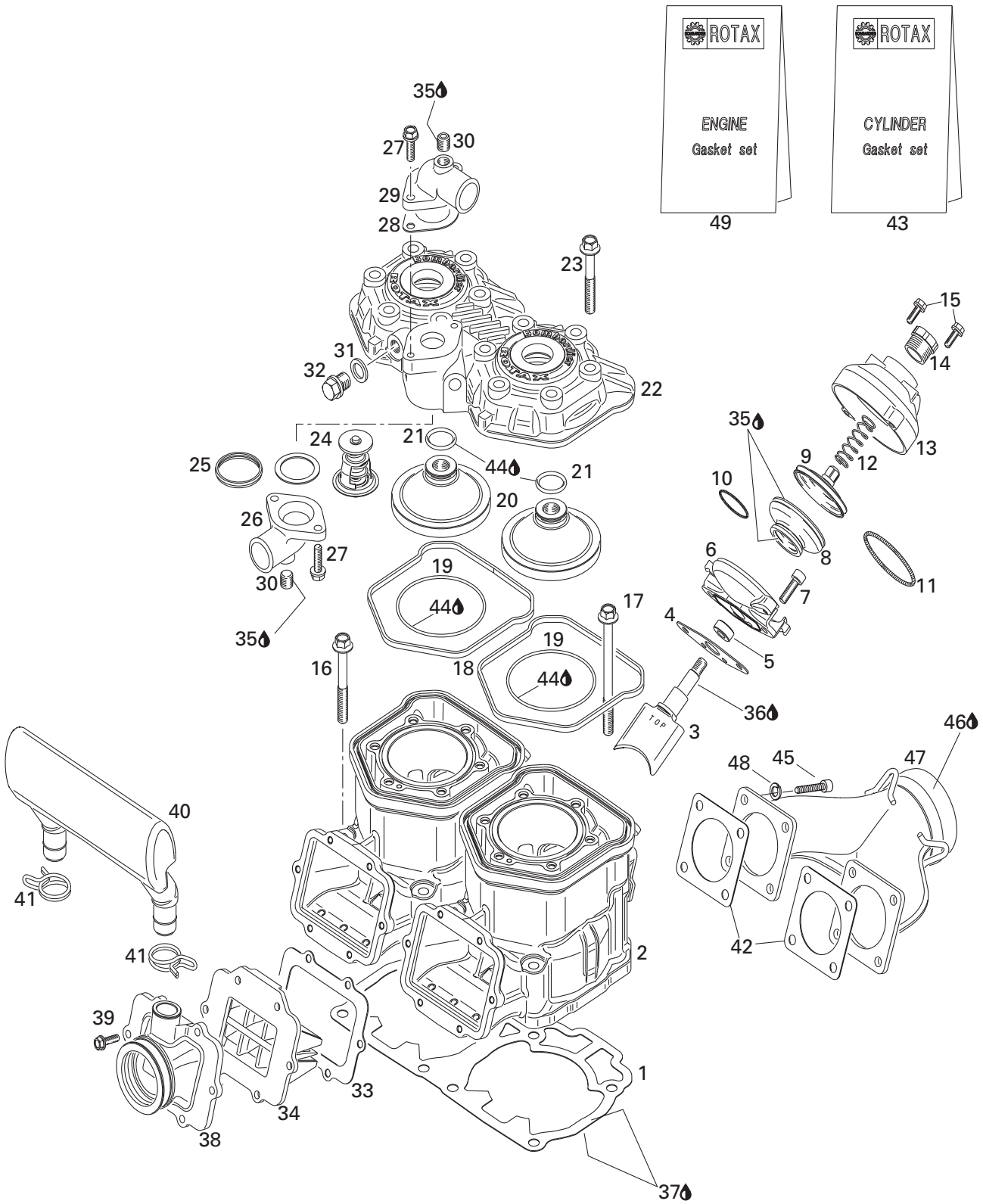
1→14	420 888 257	Crankshaft Ass'y	Vilbrequin ass.	1
2	420 827 445	Distance Ring	Bague d'écartement	1
3	420 832 590	Ball Bearing 6206	Roulement à billes 6206	2
4	420 827 050	Retaining Disk	Disque de retenue	1
5	420 427 684	Adjusting Washer	Rondelle d'ajustement	1
6	420 931 790	Oil Seal	Anneau étanche	1
7	420 827 760	Distance Ring	Bague d'écartement	1
8	420 832 575	Ball Bearing 6207	Roulement à billes 6207	2
9	420 931 455	Oil Seal	Anneau étanche	1
10	420 927 710	Retaining Disk	Disque de retenue	1
11	290 831 952	Oil Seal	Anneau étanche	1
12	420 246 015	Woodruff Key	Clavette	1
13	420 945 759	Lock Washer 22 mm	Rondelle frein 22 mm	1
14	420 842 234	Nut M22	Écrou M22	1
15	420 832 439	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	2
16→17	420 888 333	Piston Ass'y (1 Ring 64,88 mm)	Piston ass. (1 segment 64,88 mm)	2
17	420 815 145	Semi-Trapez Ring 65,00 mm	Segment semi-traézoïdal 65,00 mm	2
18	420 916 136	Piston Pin	Axe de piston	2
19	420 945 735	Piston Circlip	Circlip de piston	4
20	420 832 590	Ball Bearing 6206	Roulement à billes 6206	2
21	420 931 940	Oil Seal	Anneau étanche	2
22	420 834 350	Central Gear 15 Teeth	Engrenage central 15 dents	1
23	420 818 664	Crankshaft (PTO Side)	Vilbrequin (côté PDM)	1
24	420 818 694	Crankshaft (MAG Side)	Vilbrequin (côté MAG)	1
25	420 888 258	Rod Repair Kit (MAG Side)	Ens. tige réparation (côté MAG)	1
	420 888 259	Rod Repair Kit (PTO Side)	Ens. tige réparation (côté PDM)	1
26	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@
27	293 800 070	Loctite, Antiseize Lubricant, 8 oz.	Loctite, lubrifiant antigrippage, 8 oz.	@
28	413 711 400	Loctite 648, 10 ml	Loctite 648, 10 ml	@
29	420 899 271	Grease Petamo GHY 133N, 400 g	Graisse Petamo GHY 133N, 400 g	@
30	413 707 000	Molykote III	Molykote III	@
31	293 550 021	Isoflex Grease, 45 g	Graisse Isoflex, 45 g	@



**ENGINE/
MOTEUR**CYLINDER, EXHAUST MANIFOLD/
CYLINDRE, COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT

MX Z X 440

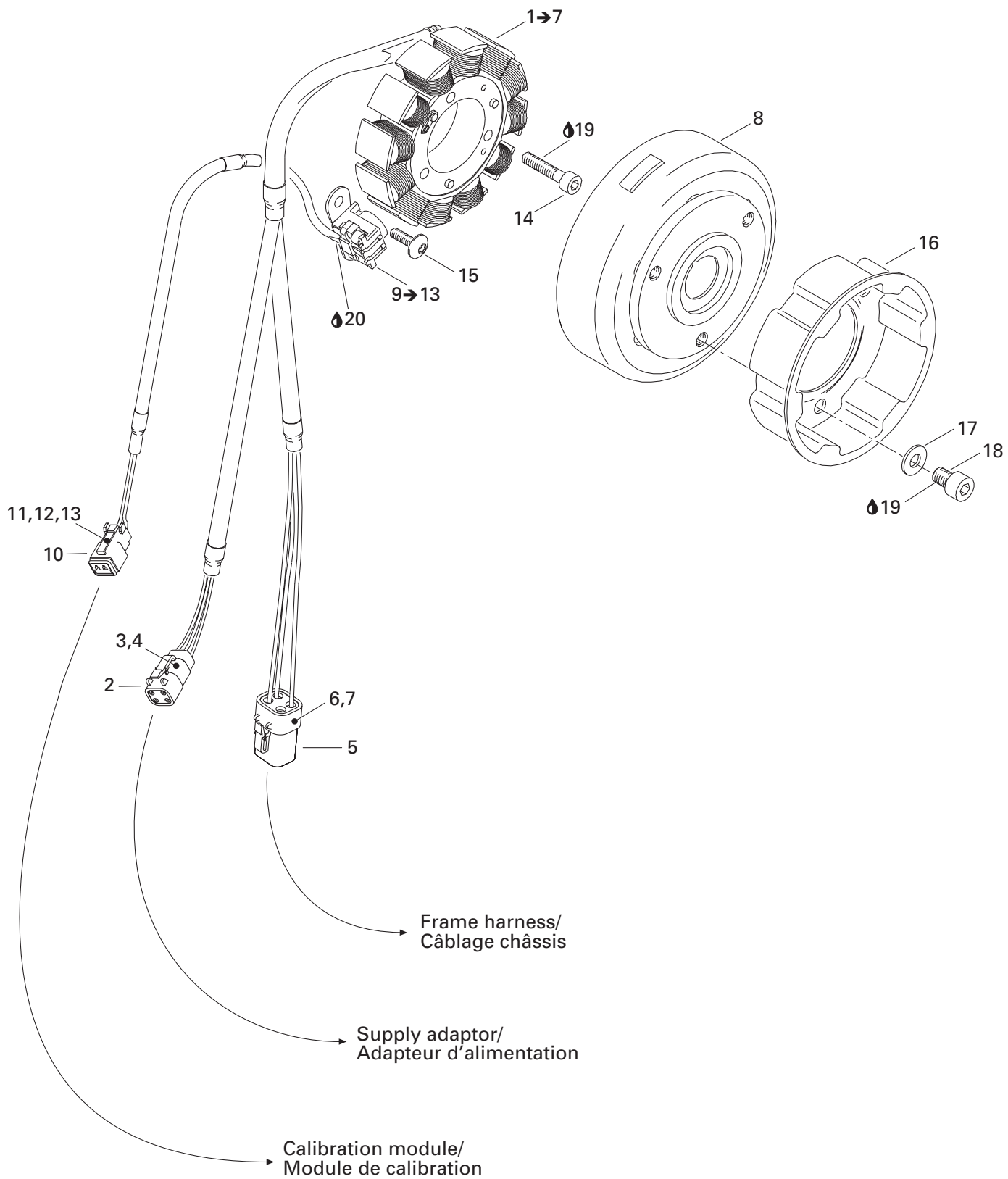
1	420 931 584	Double Gasket 0,8 mm	Joint double 0,8 mm	@
	420 931 962	Double Gasket 0,7 mm	Joint double 0,7 mm	@
	420 931 582	Double Gasket 0,6 mm	Joint double 0,6 mm	@
	420 931 583	Double Gasket 0,5 mm	Joint double 0,5 mm	@
	420 931 581	Double Gasket 0,4 mm	Joint double 0,4 mm	@
	420 931 580	Double Gasket 0,3 mm	Joint double 0,3 mm	@
2	420 923 720	Nicasil Cylinder	Cylindre-Nicasil	2
3	420 854 480	Exhaust Valve	Soupape d'échappement.....	2
4	420 250 238	Gasket	Joint	2
5	420 950 730	Oil Seal	Anneau étanche	2
6	420 854 266	Valve Housing	Boîtier	2
7	205 062 044	Socket Head Screw M6 x 20	Vis Allen M6 x 20	4
8	290 260 723	Bellows	Manchon	2
9	420 854 449	Exhaust Valve Piston	Piston-soupape d'échappement.....	2
10	420 838 253	Spring Clamp	Bride à ressort.....	2
11	290 239 048	Hose Spring	Ressort de manchon.....	2
12	420 239 948	Spring	Ressort.....	2
13	420 911 552	Valve Cover	Couvercle de soupape	2
14	420 241 221	Adjuster Screw	Vis d'ajustement	2
15	420 841 555	Tapping Screw M5 x 20	Vis autotaraudeuse M5 x 20	2
16	420 640 951	Screw Hex. M8 x 68.5	Vis hex. M8 x 68.5	4
17	420 940 129	Hex. Flanged Screw M8 x 100	Vis hex. à épaulement M8 x 100	4
18	420 931 595	Square Ring	Bague de caoutchouc	2
19	420 950 490	O-Ring	Joint Torique	2
20	420 923 877	Combustion Chamber Insert	Chambre de combustion	2
21	420 430 370	O-Ring	Joint Torique	2
N 22	420 923 734	Cylinder Head Cover (Silver).....	Tête de culasse (Argent)	1
23	420 240 326	Hex. Flanged Screw M8 x 53,5	Vis hex. à épaulement M8 x 53,5	12
24	420 927 745	Retaining Disk	Disque de retenue	1
25	420 931 270	Bague étanche	Sealing Ring	1
26	420 922 061	Bent Outlet Socket.....	Raccord de sortie.....	1
27	420 941 250	Tapping Screw M6 x 20	Vis autotaraudeuse M6 x 20	4
28	420 850 338	Gasket	Joint	1
29	420 922 062	Bent Outlet Socket.....	Raccord de sortie.....	1
30	420 240 480	Screw Plug 1/8-27 NPT	Bouchon d'accès 1/8-27 NPT	2
31	420 250 015	Ring Gasket	Bague joint	1
32	420 841 921	Screw Plug M12 x 1,5	Bouchon d'accès M12 x 1,5.....	1
33	420 630 810	Gasket	Joint	2
34	420 924 810	Reed Valve Support	Boîtier soupape clapets	2
35	420 297 906	Sealing Compound, 30 ml	Composé étanche, 30 ml	@



**ENGINE/
MOTEUR**CYLINDER, EXHAUST MANIFOLD/
CYLINDRE, COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT

MX Z X 440

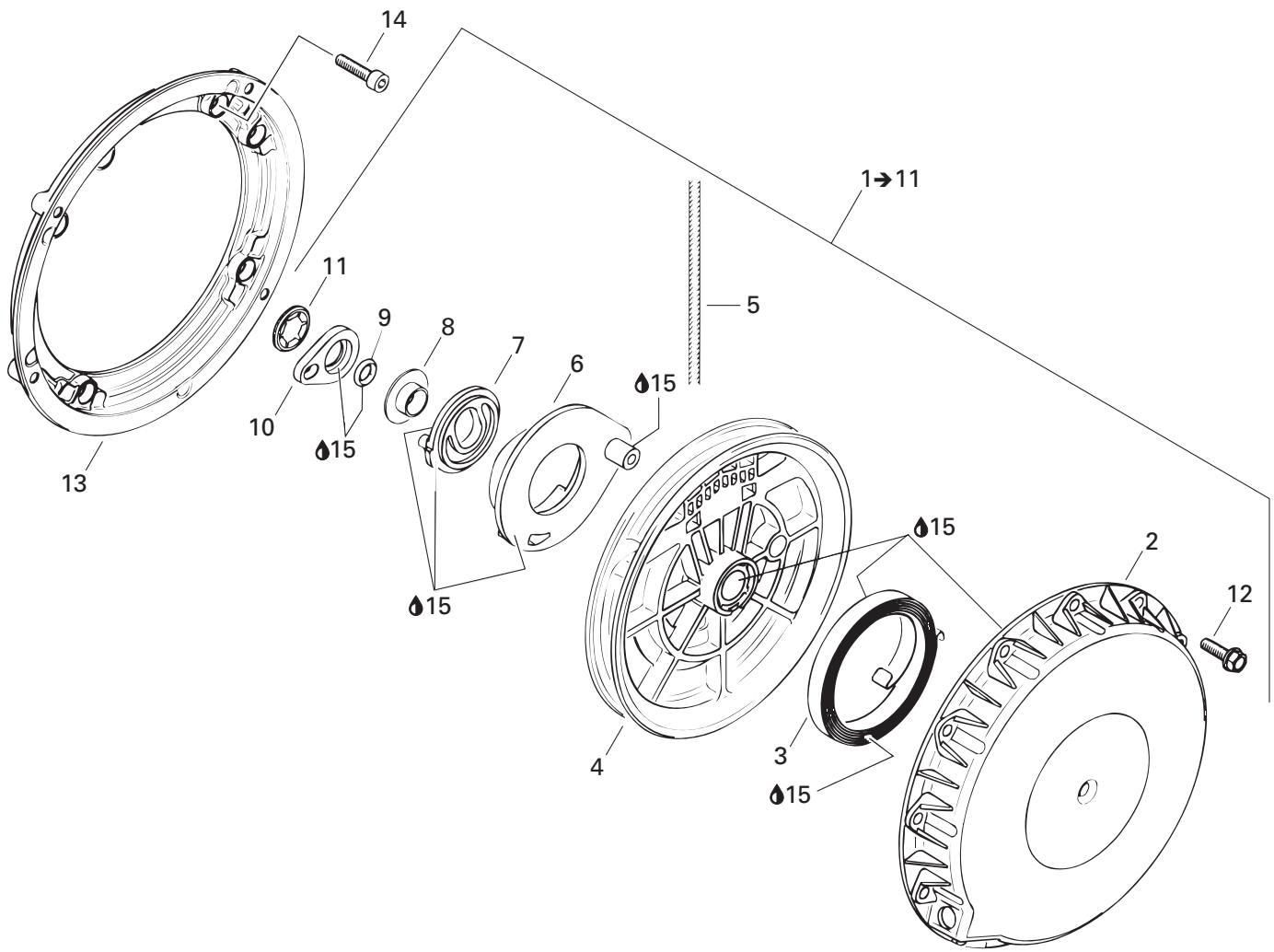
36	711 297 433	Molykote G-N, 50g.....	Molykote G-N, 50g.....	@
37	420 888 633	Engine Gasket Set	Ens. de joint d'étanchéité moteur	@
N 38	420 667 077	Carburetor Socket.....	Tubulure de carburateur	2
39	420 241 270	Tapping Screw M5 x 25	Vis autotaraudeuse M5 x 25	12
40	420 867 220	Intake Resonator	Résonateur d'admission	1
41	420 851 440	Clamp.....	Bride.....	4
42	420 850 552	Gasket	Joint	2
43	420 888 637	Cylinder Gasket Set	Ens. de joint d'étanchéité cylindre	@
44	413 707 000	Molykote 111	Molykote 111	@
N 45	420 973 555	Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement.....	1



**ENGINE/
MOTEUR**MAGNETO (12 V, 290 W)/
MAGNÉTO (12 V, 290 W)

MX Z X 440

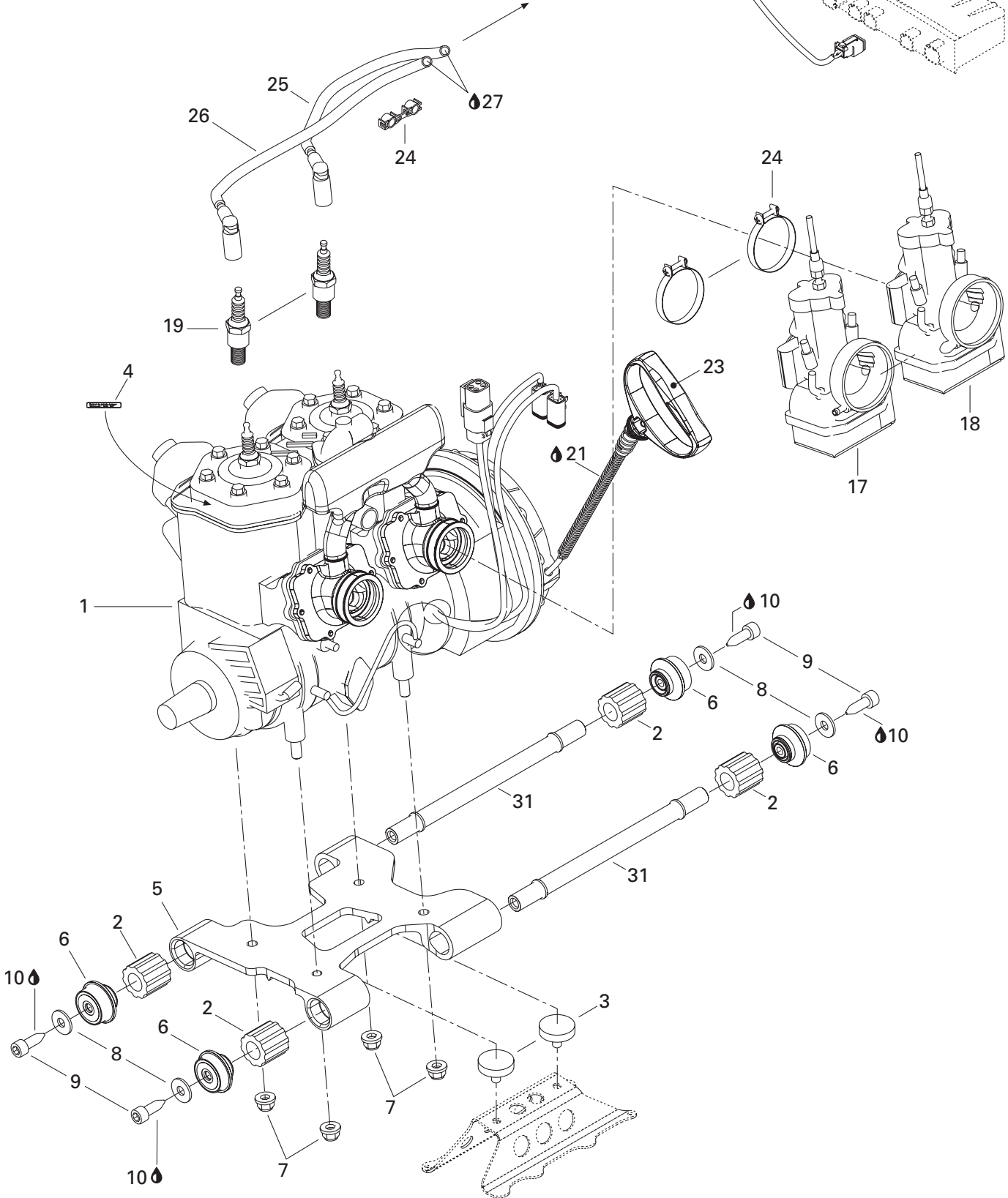
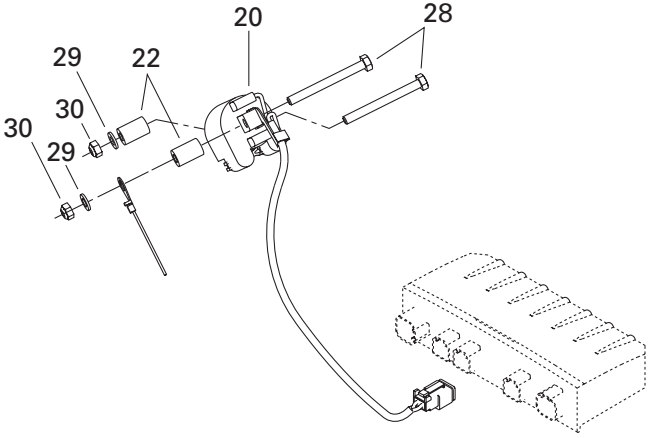
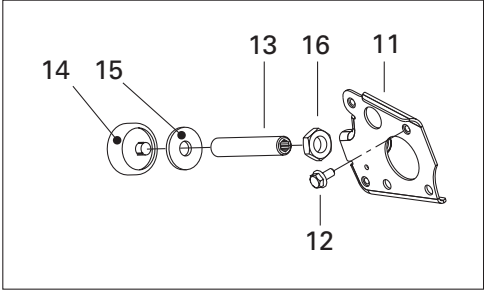
N 1→7	410 922 952	Startor plate ass'y	Plaque réacteur ass.	1
2	515 175 245	Female terminal housing (4 circuits).....	Logement de terminal femelle (4 circuits).	1
3	409 015 100	Female terminal	Terminal femelle	@
4	515 175 246	Female lock (4 circuits)	Verrou femelle (4 circuits).....	1
5	278 001 473	Female terminal housing (4 circuits).....	Logement de terminal femelle (4 circuits).	1
6	515 175 567	Female terminal	Terminal femelle	@
7	278 001 474	Female lock (4 circuits)	Verrou femelle (4 circuits).....	1
N 8	410 922 954	Flywheel	Volant moteur	1
N 9→13	410 922 955	Pick-up ass'y	Capteur ass.	1
10	409 207 300	Female terminal housing (2 circuits).....	Logement de terminal femelle (2 circuits).	1
11	278 000 632	Female terminal	Terminal femelle	@
12	278 001 661	Female terminal	Terminal femelle	@
13	409 207 100	Female lock (2 circuits)	Verrou femelle (2 circuits).....	1
14	420 840 886	Socket head screw M6 x 30	Vis tête creuse à 6 pans M6 x 30	3
15	420 640 321	Screw M5 x 16	Vis M5 x 16.....	2
N 16	420 852 590	Pulley starting	Poulie de démarrage	1
17	420 827 405	Flat washer 8.1 mm	Rondelle plate 8.1 mm	3
18	420 841 520	Socket head screw M8 x 12	Vis Allen M8 x 12	3
19	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml.	@
20	— XXX —	Sikaflex 255, 310 ml	Sikaflex 255, 310 ml	@



**ENGINE/
MOTEUR**REWIND STARTER/
DÉMARREUR À RAPPEL

MX Z X 440

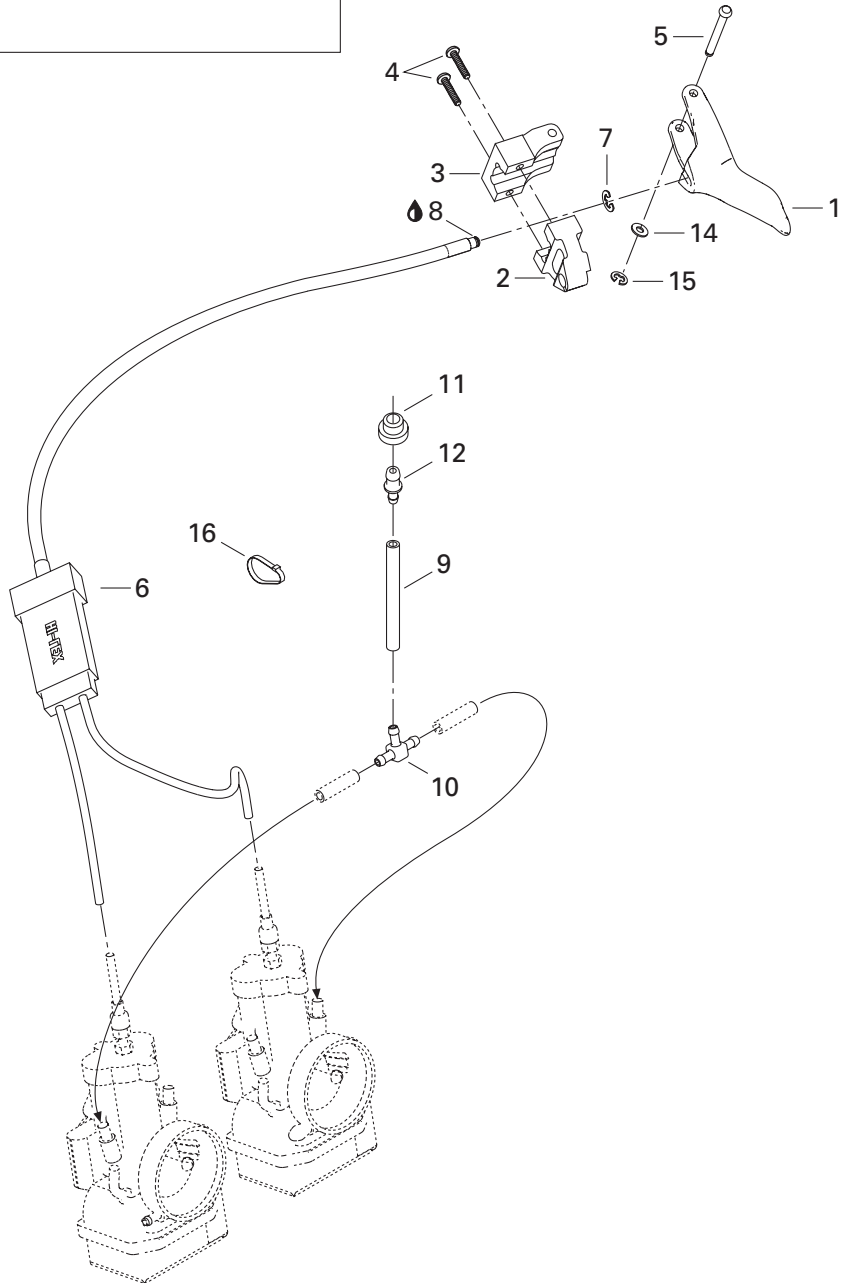
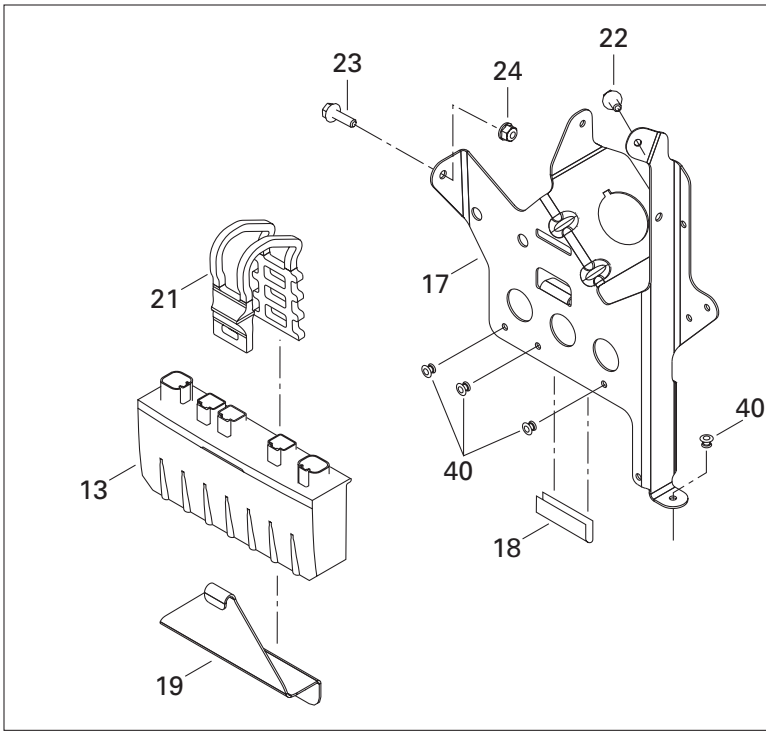
N 1→11	420 889 763	Rewind starter ass'y	Démarreur à rappel ass.	1
N 2	420 811 404	Starter housing	Boîtier du démarreur	1
3	420 939 115	Rewind spring ass'y	Ressort de rappel ass.	1
N 4	420 852 286	Rope sheave	Poulie du démarreur	1
N 5	412 500 200	Starter rope 2200 mm	Câble du démarreur 2200 mm	1
6	420 852 297	Pawl	Cliquet	1
N 7	420 852 305	Pawl lock	Arrêt de cliquet	1
8	420 847 925	Sleeve	Douille	1
9	420 250 400	O-ring	Joint torique	1
10	420 852 520	Lock ring	Bague d'arrêt	1
11	420 845 560	Locking element	Barrure	1
12	420 941 256	Hex. screw M6 x 30	Vis hex. 6 x 30	4
13	420 810 865	Flange	Flasque	1
14	420 241 236	Socket head screw M6 x 16	Vis Allen M6 x 16	4
15	420 899 763	Molykote PG54, 10 g.	Molykote PG54, 10 g.	@



**ENGINE/
MOTEUR**ENGINE – 1/
MOTEUR – 1

MX Z X 440

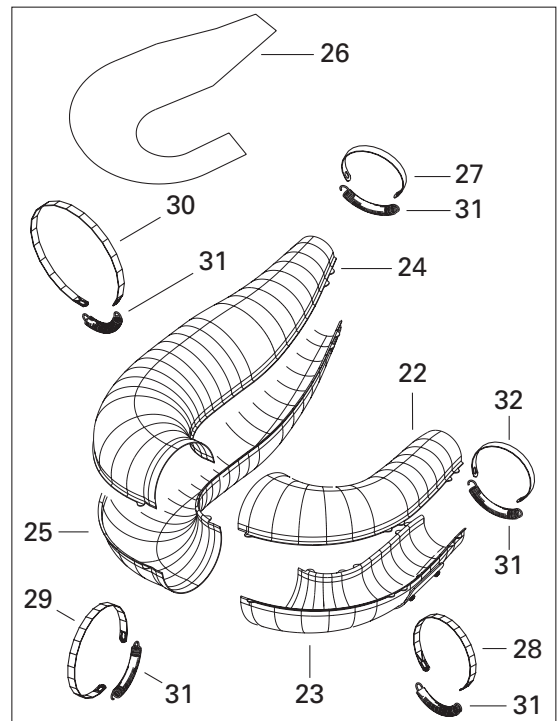
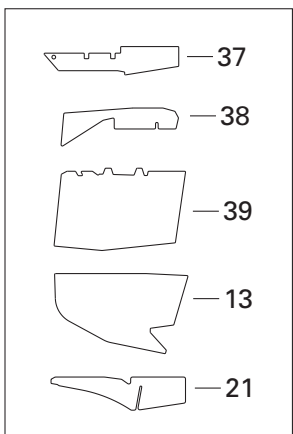
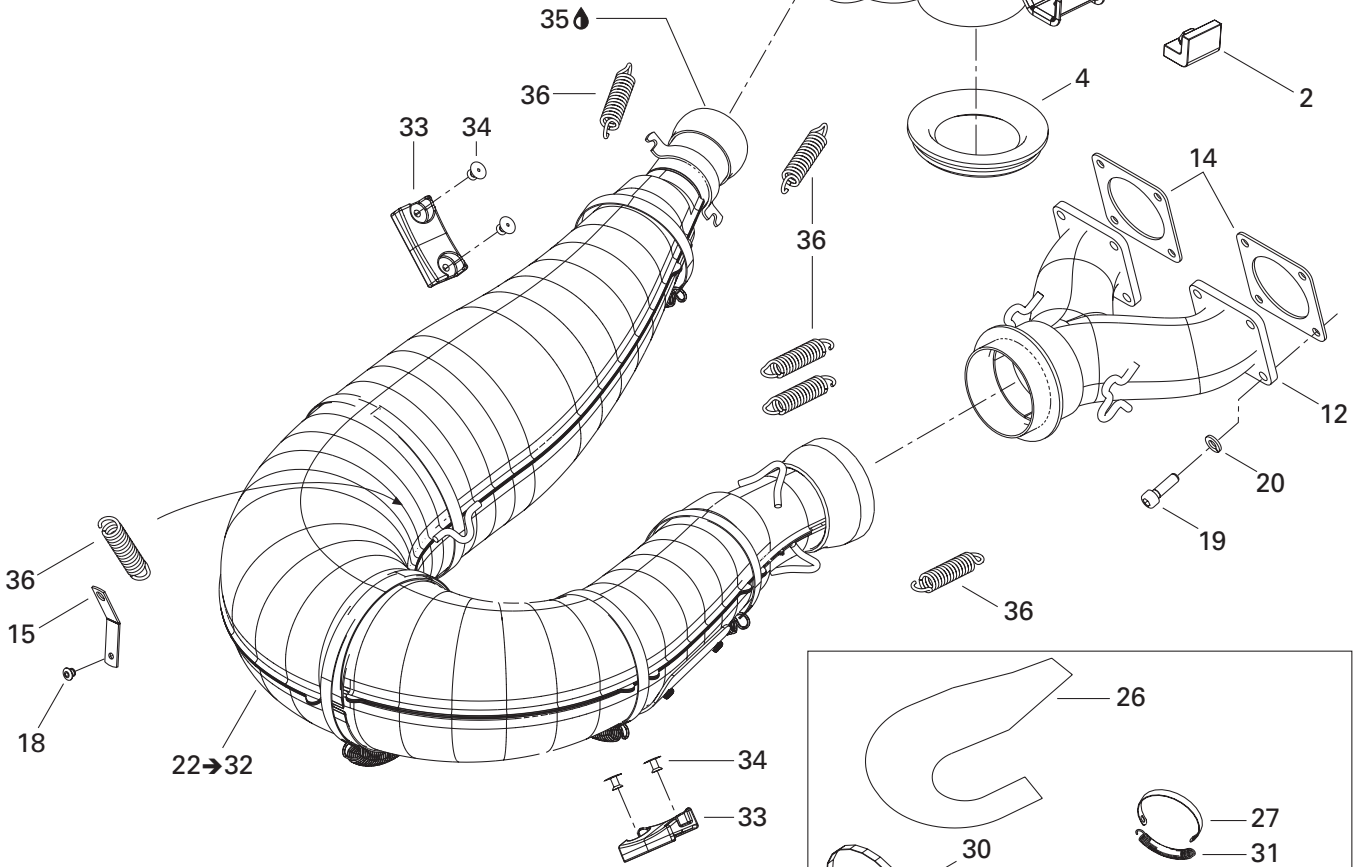
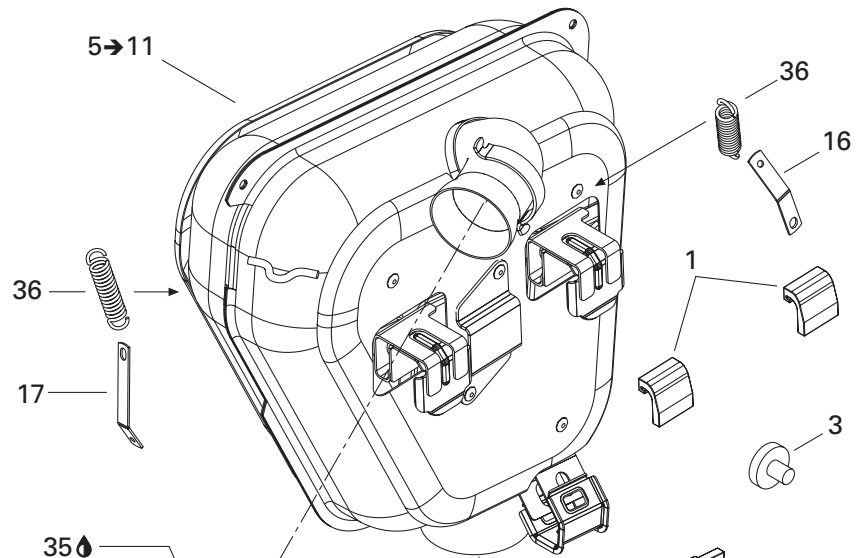
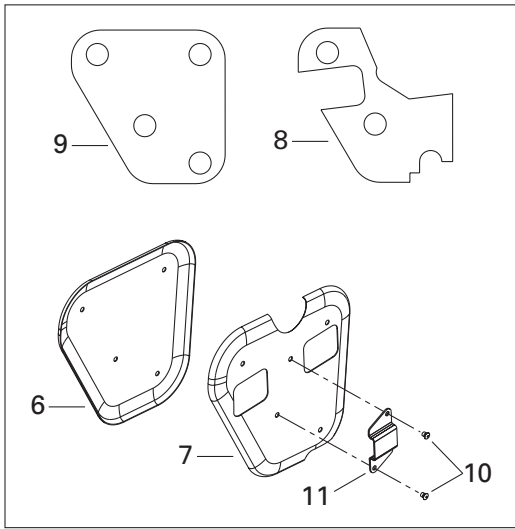
N 1	400 409 419	«453» engine	Moteur «453»	1
N 2	512 059 781	Damper	Amortisseur de caoutchouc	4
N 3	512 059 738	Stopper	Butée	2
4	516 000 986	Spark Plug Decal	Décalque de bougie	1
N 5	512 059 754	Engine support	Socle	1
N 6	512 059 777	Rubber mount	Tampon d'ancrage	4
7	233 201 414	Elastic flanged nut M10	Écrou élastique à épaulement M10	4
8	506 151 251	Washer	Rondelle	4
N 9	250 000 131	Screw M10 x 50	Vis M10 x 50	4
10	413 703 400	Loctite 222, 10 cc	Loctite 222, 10 cc	@
N 11	512 059 747	Plate	Plaque d'appui	1
12	207 561 244	Hex. flanged screw M6 x 12 (Scotch Grip)	Vis hex. à épaulement M6 x 12 (Scotch Grip)	1
N 13	250 500 007	Stopper screw	Vis d'arrêt	1
N 14	512 059 741	Stopper	Butée	1
N 15	512 059 775	Washer	Rondelle	1
16	232 170 411	Hex. jam nut M14	Contre-écrou hex. M14	1
N 17	403 138 737	Carburetor kit TMX-34-32 PTO.....	Ens. de carburateur TMX-34-32 PTO.	1
N 18	403 138 738	Carburetor kit TMX-34 MAG	Ens. de carburateur TMX-34 MAG	1
N 18	512 059 305	Clamp	Bride	2
19	414 961 100	Spark plug (NGK BR9 ES)	Bougie (NGK BR9 ES)	2
20	512 059 564	Ignition coil	Bobine d'allumage	1
21	413 803 200	Injection Oil (0,001 l)	Huile à injection (0,001 l)	@
22	517 203 200	Spacer	Entretoise	2
23	572 084 400	Starter grip	Poignée de démarrage	1
24	512 059 403	Clamp	Bride	2
N 25	512 059 695	Cable ass'y (300 mm)	Câble ass. (300 mm)	1
N 26	512 059 696	Cable ass'y (375 mm)	Câble ass. (375 mm)	1
27	293 550 004	Dielectric grease, 150 g	Graisse diélectrique, 150 g	@
28	207 066 044	Hex. screw M6 x 60	Vis hex. M6 x 60	2
29	234 061 410	Flat washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	2
30	232 561 414	Elastic stop nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	2
N 31	512 059 776	Shaft	Tige fileté	2



**ENGINE/
MOTEUR**ENGINE – 2/
MOTEUR – 2

MX Z X 440

N 1	512 059 767	Handle ass'y (34 mm)	Manette ass. (34 mm)	1
2	512 059 537	Lower Housing	Logement inférieur	1
3	512 059 538	Upper Housing	Logement supérieur	1
4	205 052 544	Socket Head Screw M5 x 25	Vis creuse à 6 pans M5 x 25	2
5	414 438 700	Lever Pin	Goupille-levier	1
N 6	512 059 742	Throttle cable	Câble d'accélérateur	1
7	414 274 500	Circlip	Circlip	1
8	293 550 004	Dielectric grease, 150 g	Graisse diélectrique, 150 g	@
9	415 080 200	Hose (DPM)	Boyau (DPM)	@
10	572 045 500	T-fitting (no DPM)	Raccord en T (sans DPM)	@
11	513 032 908	Grommet	Passe-fils	1
12	293 710 035	Straight fitting	Raccord droit	1
N 13	512 059 302	Calibrated module (no DPM)	Module calibré (sans DPM)	1
14	414 438 900	Washer	Rondelle	1
15	414 439 000	Circlip	Circlip	1
16	293 750 008	Tie Rap 350 mm	Tie Rap 350 mm	1
17	512 059 502	MPEM Support	Support MPEM	1
18	271 000 110	Trim Protector	Moulure protectrice	@
19	518 322 928	Plate	Plaque attache	1
20	390 402 400	Pop-Rivets 3/16"	Pop-Rivets 3/16"	4
21	570 069 700	Latch	Loquet	1
22	207 561 244	Hex. Flanged Screw M6 x 12	Vis hex. à épaulement M6 x 12	1
23	207 662 544	Hex. Flanged Screw M6 x 25	Vis hex. à épaulement M6 x 25	1
24	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	1

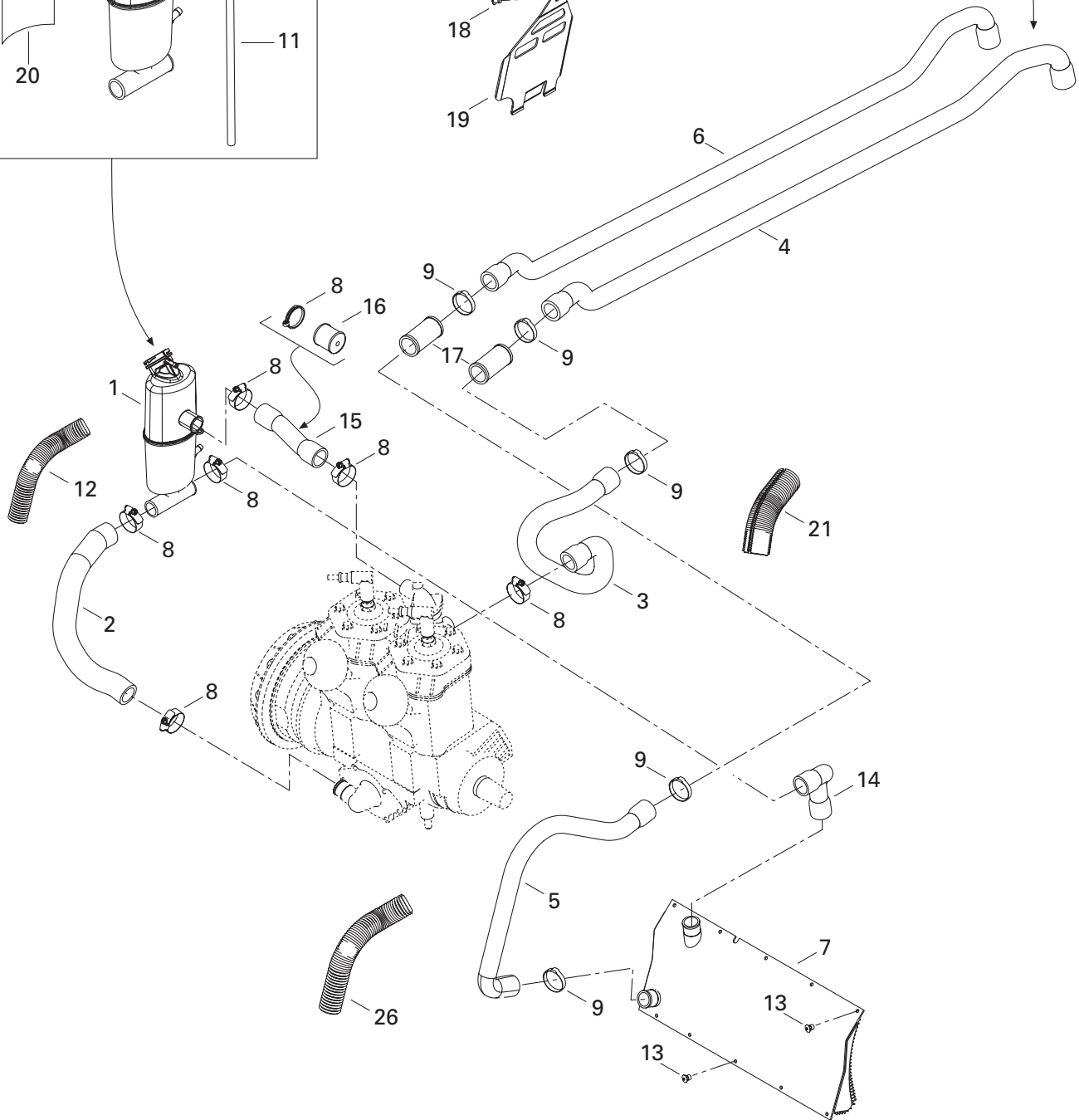
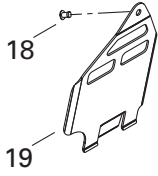
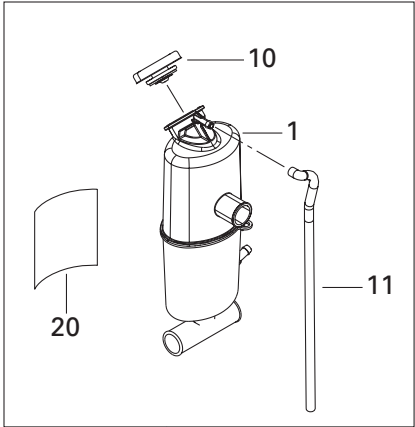
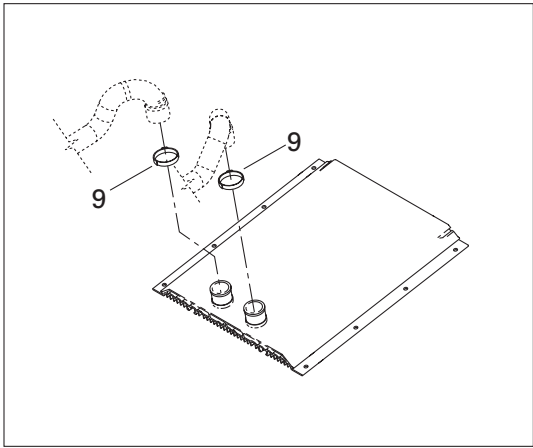


ENGINE/ MOTEUR

EXHAUST SYSTEM/ SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT

MX Z X 440

1	514 053 372	Upper stopper	Butée supérieure	2
2	514 053 373	Lower stopper	Butée inférieure	1
N 3	514 053 654	Rubber bumper	Butoir de caoutchouc	1
4	514 053 394	Exhaust grommet	Rondelle d'échappement	1
N 5→11	514 053 122	Muffler ass'y	Silencieux ass.	1
N 6	514 053 139	R.H. heat shield	Déфлекteur de chaleur DR	1
N 7	514 053 140	L.H. heat shield	Déфлекteur de chaleur GA	1
N 8	514 053 141	R.H. insulating wool	Laine isolante DR	1
N 9	514 053 142	L.H. insulating wool	Laine isolante GA	1
10	390 910 000	Pop rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	9
N 11	514 053 474	Reinforcement	Renfort	1
N 12	420 973 555	Exhaust manifold	Collecteur d'échappement	1
N 13	514 053 562	Reflection Sheet	Feuille de réflexion	1
14	420 850 552	Gasket	Joint	2
15	514 049 700	Spring bracket	Attache ressort	1
16	514 053 436	Spring bracket	Attache ressort	1
17	514 053 393	Spring bracket	Attache ressort	1
18	390 402 200	Pop rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	1
19	205 062 044	Socket head screw M6 x 20	Vis creuse à 6 pans M6 x 20	8
20	234 161 471	Lock washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	8
N 21	514 053 673	Reflection sheet	Feuille de réflexion	1
N 22→32	514 053 143	Tuned pipe ass'y	Tuyau d'échappement calibré ass.	1
N 22	514 053 151	Upper front half enveloppe	Demi-enveloppe avant supérieure	1
N 23	514 053 152	Lower front half enveloppe ass'y	Demi-enveloppe avant inférieure ass. ..	1
N 24	514 053 475	Upper rear half enveloppe	Demi-enveloppe arrière supérieure	1
N 25	514 053 476	Lower rear half enveloppe	Demi-enveloppe arrière inférieure	1
26	514 053 558	Insulating wool	Laine isolante	2
27	514 053 437	Retaining strap	Languette	1
N 28	514 053 499	Retaining strap	Languette	1
29	514 053 534	Retaining strap	Languette	1
N 30	514 053 605	Retaining strap	Languette	1
N 31	514 053 643	Spring	Ressort	5
N 32	514 053 494	Retaining strap	Languette	1
33	514 053 352	Bumper	Butoir	2
N 34	293 150 103	Pop rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	4
35	293 800 090	Sealant, Loctite, 80 ml	Enduit d'étanchéité, Loctite, 80 ml	@
36	415 107 100	Spring	Ressort	8
N 37	514 053 702	Reflection sheet	Feuille de réflexion	1
N 38	514 053 622	Reflection sheet	Feuille de réflexion	1
N 39	514 053 561	Reflection sheet	Feuille de réflexion	1

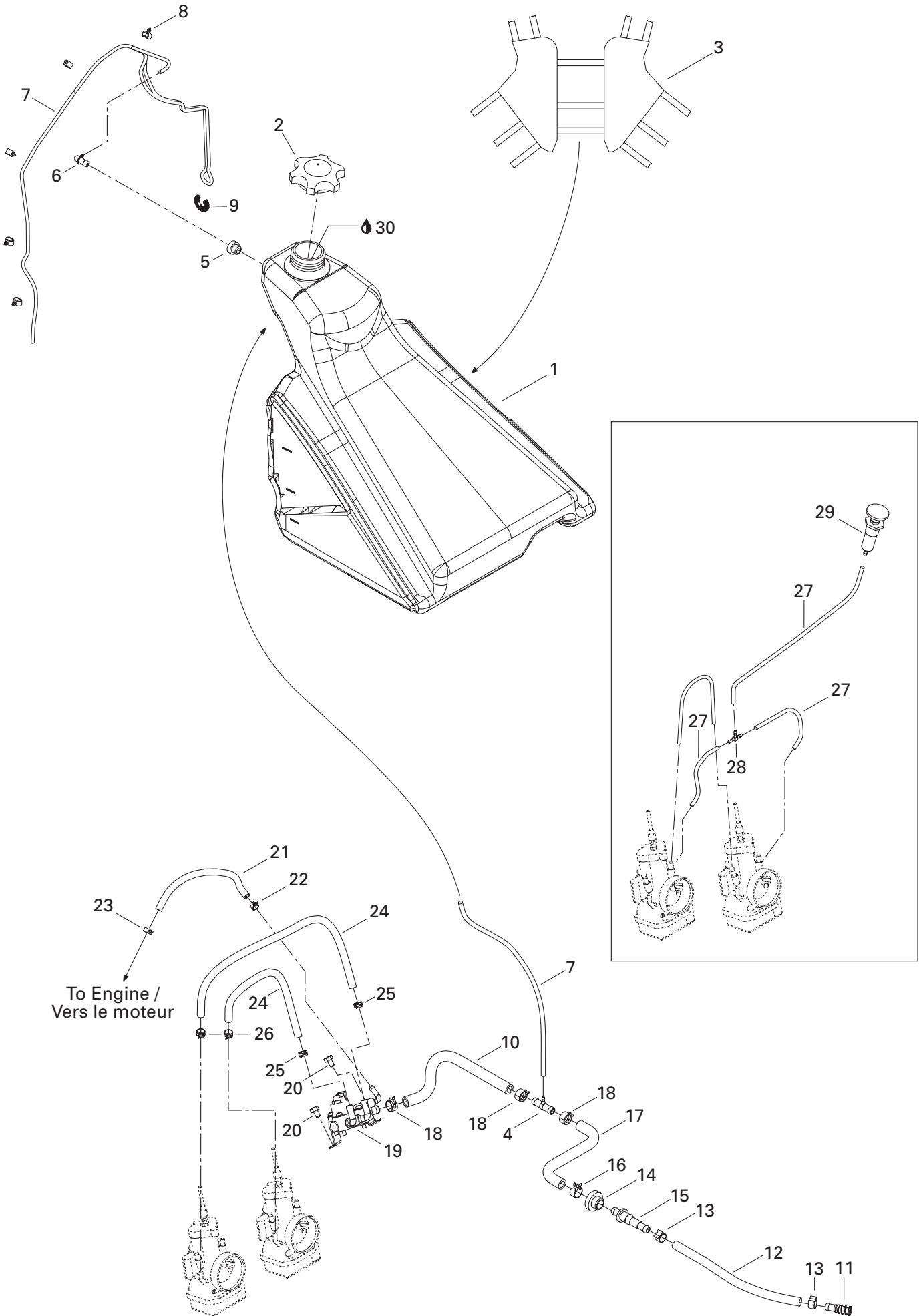


COOLING SYSTEM/ SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

COOLING SYSTEM/
SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

MX Z X 440

1	509 000 182	Tank-Coolant	Réservoir d'antigel	1
2	509 000 135	Engine Inlet Hose	Boyau d'entrée du moteur	1
N 3	509 000 220	Engine Outlet Hose	Boyau de sortie du moteur	1
N 4	509 000 221	Engine Outlet Hose	Boyau de sortie du moteur	1
5	509 000 222	Radiator Inlet Hose	Boyau d'entrée du radiateur	1
6	509 000 223	Radiator Inlet Hose	Boyau d'entrée du radiateur	1
N 7	518 323 387	Front Radiator	Radiateur avant	1
8	408 800 400	Tridon Gear Clamp	Bride de serrage Tridon	7
9	509 000 045	Oetiker Gear Clamp	Bride de serrage Oetiker	7
N 10	509 000 187	Pressure Cap	Bouchon de radiateur	1
11	415 110 000	Hose	Boyau	@
12	415 084 700	Protective Shield	Gaine protectrice	@
13	390 402 200	Pop Rivet	Rivet pop	10
N 14	509 000 184	Radiator Outlet Hose	Boyau de sortie du radiateur	1
N 15	509 000 196	Hose	Boyau	1
N 16	509 000 197	Choke	Étrangleur	1
N 17	509 000 224	Fitting	Raccord	2
18	390 909 200	Avex Rivet	Rivet Avex	1
19	509 000 163	Deflector	Défecteur	1
20	509 000 190	Reflective Sheet	Feuille réfléchissante	1
21	409 902 200	Tubing 25 mm	Gaine 25 mm	@

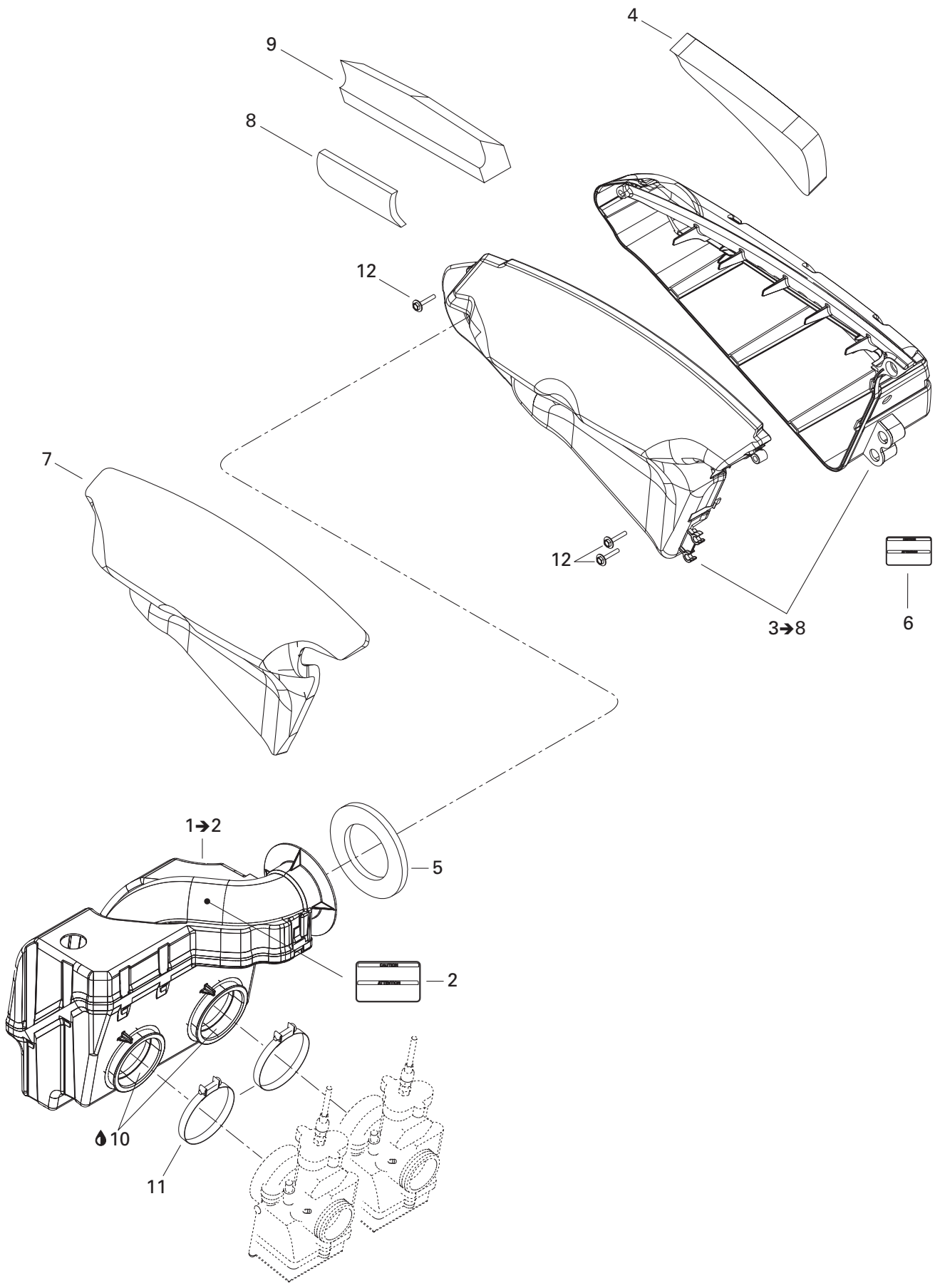


FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

FUEL SYSTEM/
SYSTÈME D'ALIMENTATION

MX Z X 440

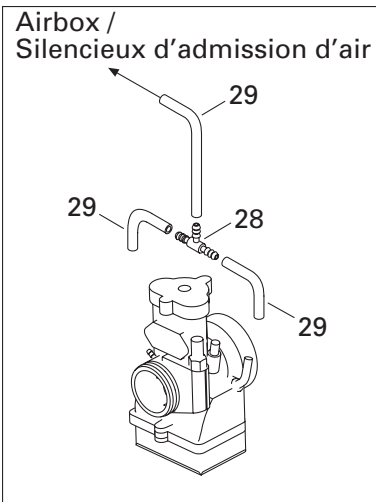
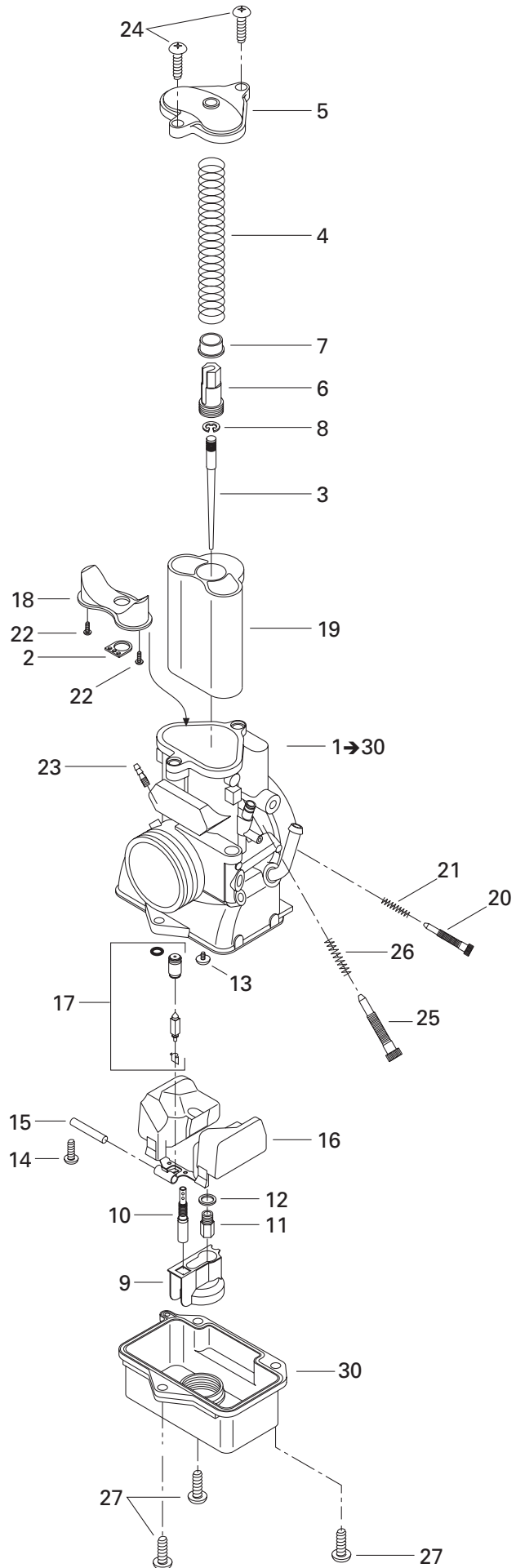
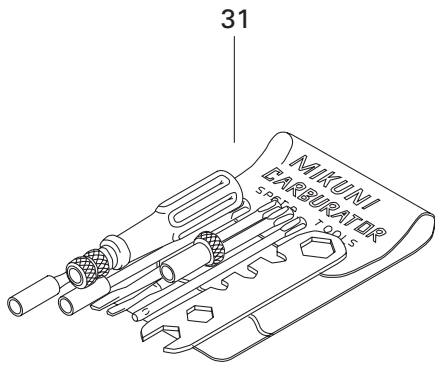
N 1	513 033 065	Fuel tank	Réservoir à essence	1
N 2	513 033 023	Cap	Bouchon	1
N 3	513 033 075	Tank Cover	Couvre-réservoir	1
4	415 119 300	T-Fitting	Raccord en T	1
5	513 032 908	Grommet	Passe-fils	1
6	414 814 100	Male connector	Raccord mâle	1
7	415 080 100	Line	Boyau	@
8	513 032 923	Tube clamp	Bride de tube	8
9	414 818 200	Spring	Ressort	1
N 10	513 033 031	Hose	Boyau	1
11	414 872 100	Fuel filter	Crépine	1
12	415 097 800	Hose	Boyau	1
13	513 033 010	Clamp	Bride de serrage	2
14	414 872 700	Male connector	Raccord mâle	1
15	570 273 900	Grommet	Passe-fils	1
16	513 032 979	Spring clamp	Bride à ressort	3
N 17	513 033 072	Hose	Boyau	1
18	513 032 979	Spring clamp	Bride à ressort	1
19	403 901 810	Fuel pump	Pompe à essence	1
20	210 361 280	Hex. screw M6 x 12	Vis hex. M6 x 12	2
21	513 033 035	Hose	Boyau	1
22	414 415 200	Spring clamp	Bride à ressort	1
23	513 033 029	Spring clamp	Bride à ressort	1
24	415 080 200	Hose	Boyau	@
25	414 554 800	Spring Clamp	Bride à ressort	@
26	414 420 700	Spring clamp	Bride à ressort	2
27	415 080 100	Primer Line	Boyau amorce	@
28	414 222 400	T-Fitting	Raccord en T	1
29	415 060 500	Primer	Amorceur	1
30	413 803 100	Blizzard Oil (12 x 500 ml)	Huile Blizzard (12 x 500 ml)	@
	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter)	Huile à injection (12 x 1 litre)	@
	413 803 000	Injection Oil (3 x 4 Liter)	Huile à injection (3 x 4 litre)	@
	413 803 200	Injection Oil (205 Liter)	Huile à injection (205 litre)	@
	413 711 000	Synthetic Injection Oil (3 x 4 Liter)	Huile à injection synthétique (3 x 4 litre)	@
	413 710 700	Synthetic Injection Oil (205 Liter)	Huile à injection synthétique (205 litre)	@
	293 600 045	Synthetic Injection Oil (12 x 1 Liter)	Huile à injection synthétique (12 x 1 litre)	@
		Formula XP-S-11	Formula XP-S-11	@



**FUEL SYSTEM/
SYSTÈME D'ALIMENTATION**AIR INTAKE SYSTEM/
SYSTÈME D'ADMISSION D'AIR

MX Z X 440

N 1→2	508 000 308	Chamber ass'y	Chambre primaire ass.	1
2	516 001 191	Instruction label	Étiquette d'instruction	1
N 3→8	508 000 325	Chamber ass'y	Chambre secondaire ass.	1
4	508 000 145	Inner foam	Mousse intérieure	1
5	508 000 199	Outer foam	Mousse extérieure	1
6	516 001 191	Instruction label	Étiquette d'instruction	1
N 7	508 000 310	Outer foam	Mousse extérieure	1
N 8	508 000 326	Foam	Mousse	1
9	508 000 147	Air filter	Filtre à air	1
10	413 803 200	Injection oil (205 liter)	Huile à injection (205 litre)	@
11	— XXX —	Clamp	Bride	2
12	250 000 101	Screw M4 x 25	Vis M4 x 25	3

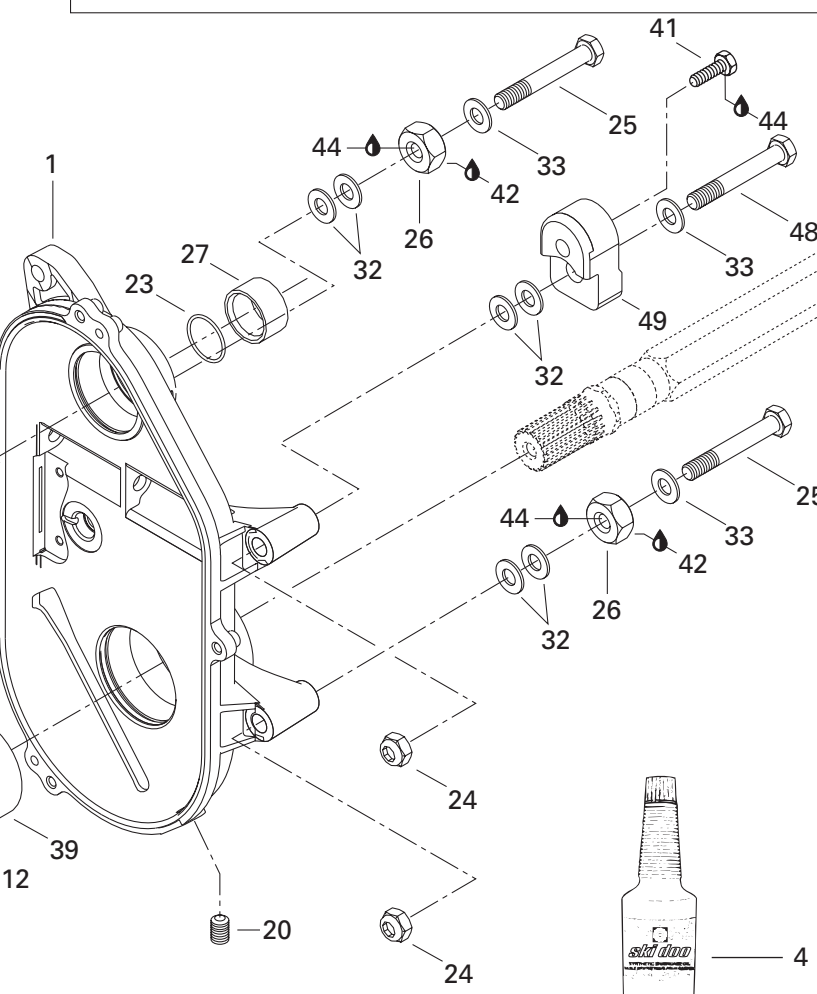
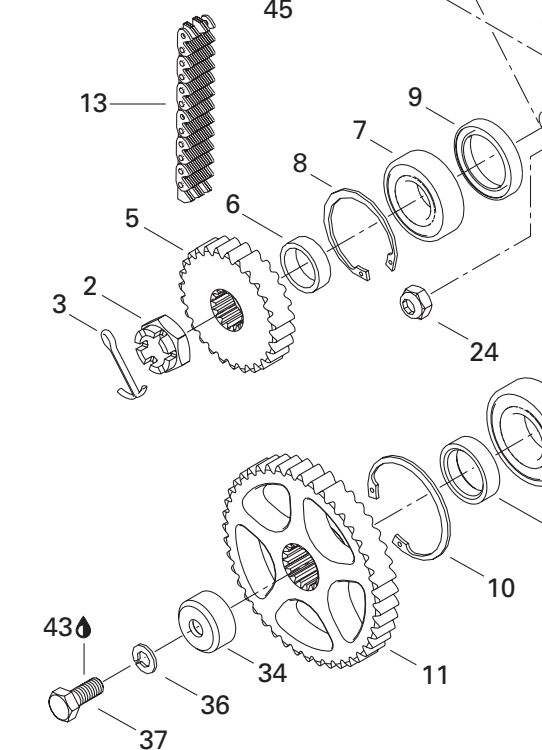
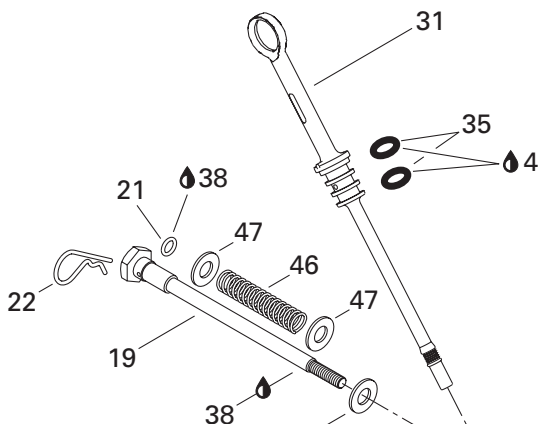
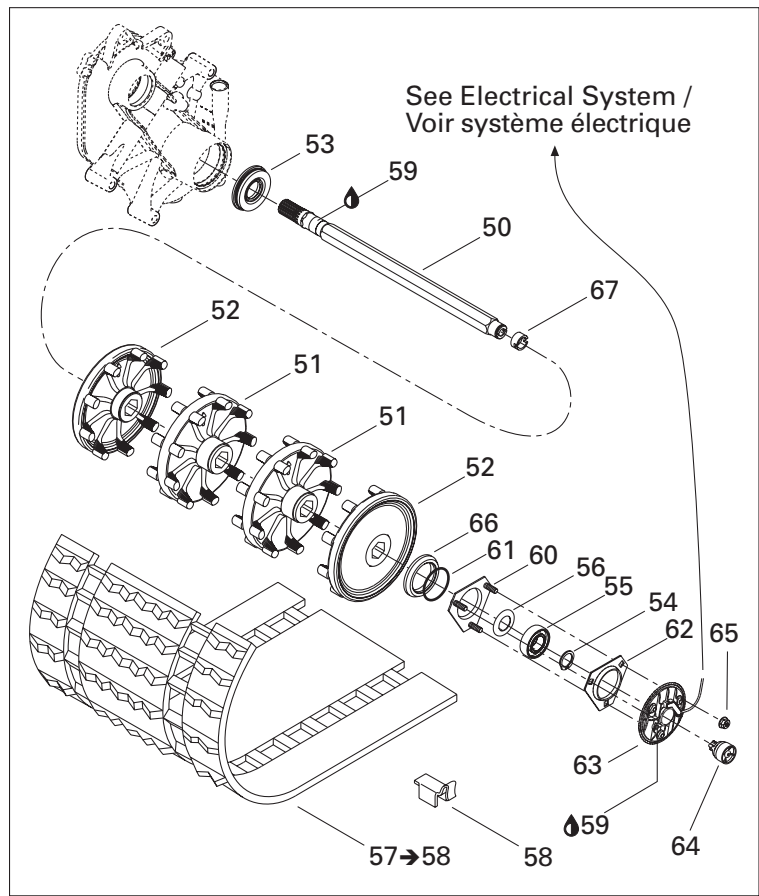
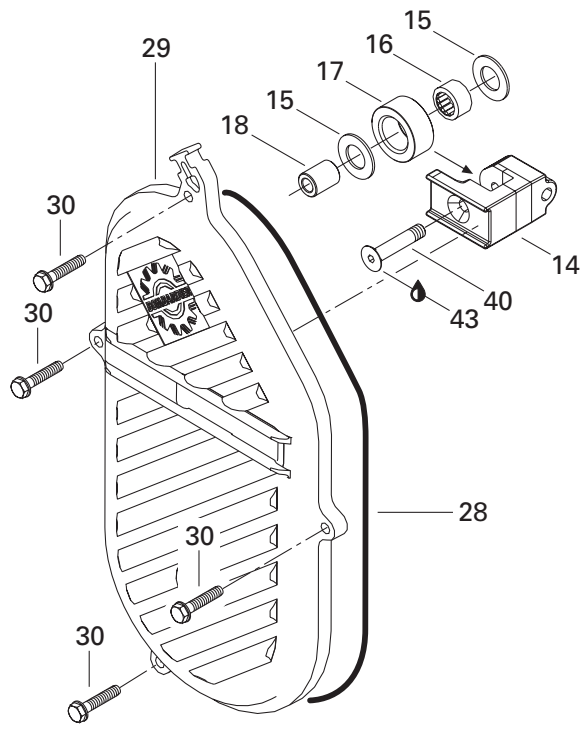


FUEL SYSTEM/ SYSTÈME D'ALIMENTATION

CARBURETORS/
CARBURATEURS

MX Z X 440

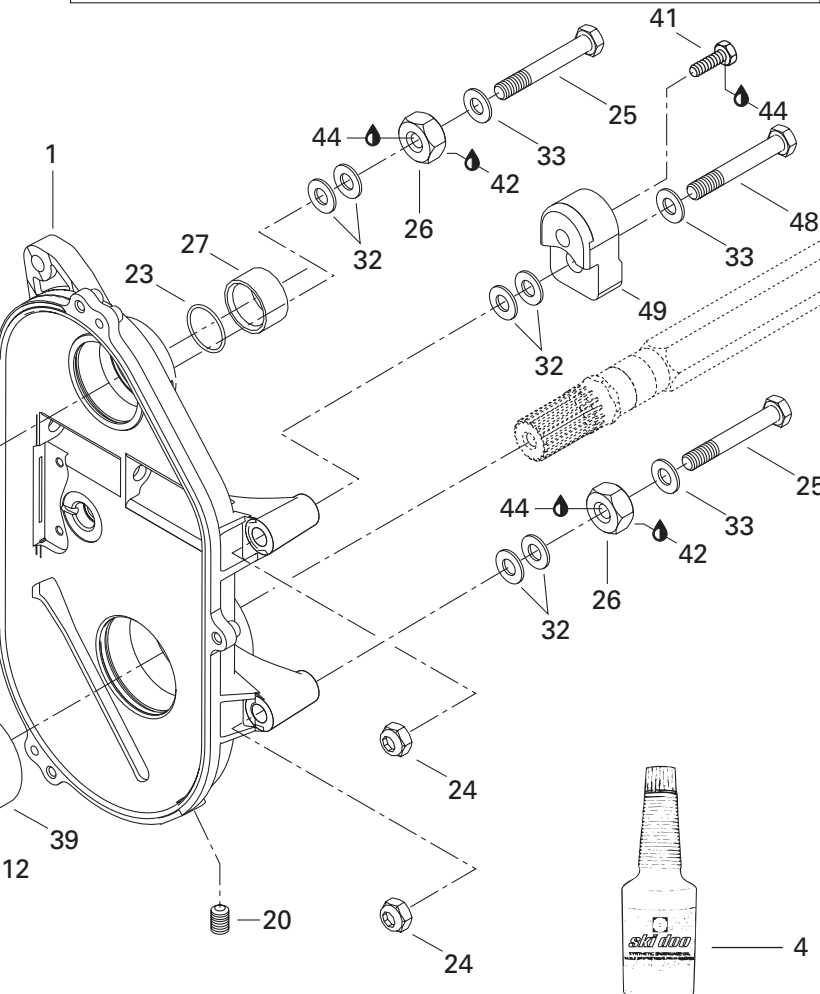
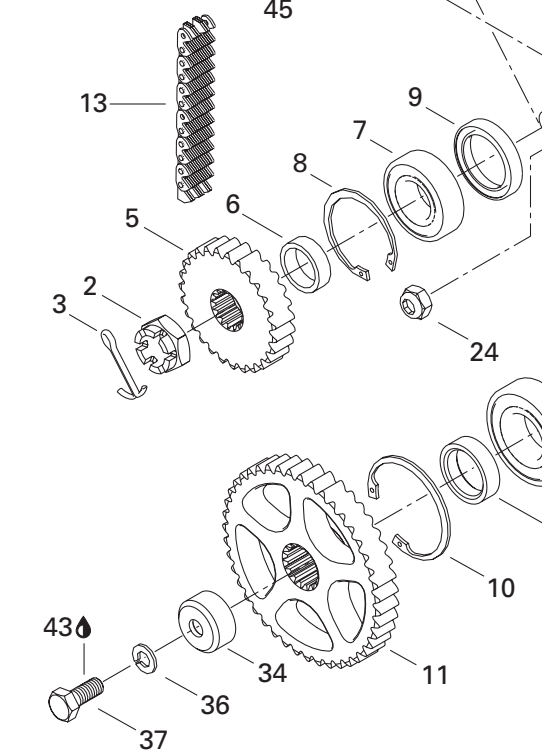
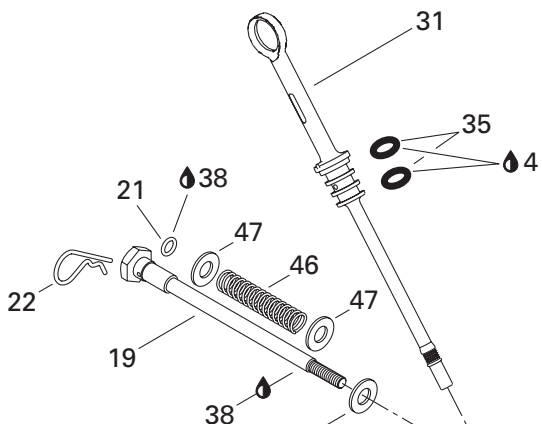
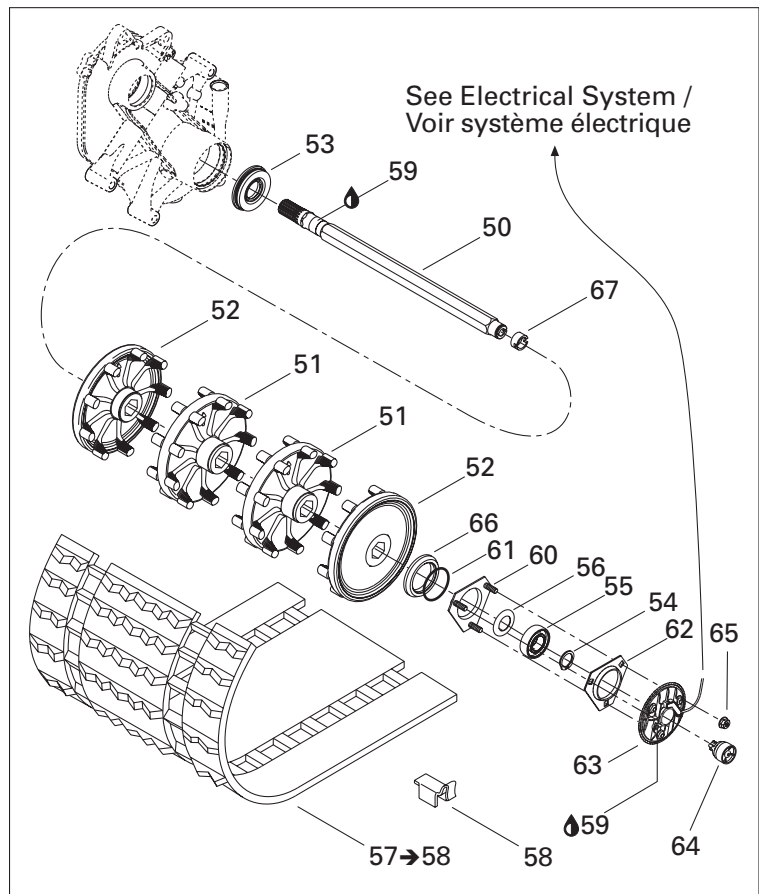
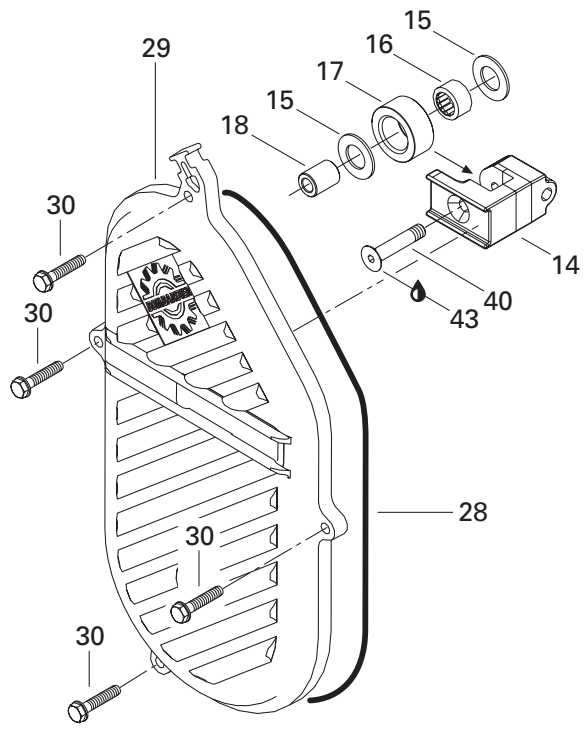
N 1→30	403 138 737	Carburetor TMX-34-23 (PTO)	Carburateur TMX-34-23 (PDM)	1
N	403 138 738	Carburetor TMX-34-24 (MAG)	Carburateur TMX-34-24 (MAG)	1
2	404 161 865	Packing	Joint Tampon	2
3	404 161 872	Needle jet J8-6FIY04-59	Aiguille J8-6FIY04-59	2
4	404 161 864	Spring	Ressort.....	2
5	404 161 857	Cap.....	Capuchon	2
6	404 161 856	Guide holder	Guide.....	2
7	404 161 863	Ring	Bague	2
8	404 152 200	E-ring.....	Rondelle-E	2
9	404 161 855	Holder	Support	2
10	404 161 870	Pilot jet PJ 25	Gicleur de ralenti PJ 25	2
11	404 106 400	Main jet MJ 390 (PTO)	Gicleur principal MJ 390 (PDM)	1
	404 106 300	Main jet MJ 380 (MAG).....	Gicleur principal MJ 380 (MAG).....	1
12	404 161 862	Washer	Rondelle	2
13	404 161 861	Vis	Screw.....	2
14	404 138 600	Vis	Screw.....	2
15	404 161 860	Pin	Goupille.....	2
16	404 161 859	Float	Flotte	2
17	404 161 868	Needle valve 1.5	Pointeau 1.5	2
18	404 161 974	Ventury	Venturi	2
19	404 161 867	Piston valve 4.0.....	Tiroir d'accélérateur 4.0	2
20	404 161 866	Adjuster	Ajuster	2
21	404 132 400	Spring	Ressort.....	2
22	404 161 852	Screw.....	Vis	4
23	404 153 400	Nipple	Raccord.....	2
24	404 138 700	Screw.....	Vis	4
25	404 161 850	Adjuster	Ajusteur	2
26	404 161 849	Spring	Ressort.....	2
27	404 161 848	Screw.....	Vis	6
28	270 500 347	"T" fitting	Raccord en "T"	2
29	404 161 821	Hose	Durite	6
30	— XXX —	Body float ass'y	Corps de flotte ass.....	2
31	404 112 000	Tool kit	Ensemble d'outils	1



**TRANSMISSION/
TRANSMISSION**CHAINCASE, DRIVE AXLE AND TRACK//
CARTER DE CHAÎNE, ESSIEU MOTEUR ET CHENILLE

MX Z X 440

N 1	504 152 086	Chaincase	Carter de chaîne	1
2	250 000 012	Castellated Nut M20	Écrou à crénaux M20	1
3	371 006 300	Cotter Pin	Goupille fendue	1
4	413 803 300	Synthetic Chaincase Oil	Huile à carter de chaîne synthétique	
		(12 x 355 ml)	(12 x 355 ml)	@
5	504 152 044	21 Teeth Sprocket (Large)	Pignon à 21 dents (large)	1
6	504 093 400	Shim	Cale à épaisseur	1
7	504 152 006	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	1
8	371 901 700	Internal Circlip	Circlip intérieur	1
9	415 049 300	Oil Seal	Joint étanche	1
10	415 064 300	Circlip	Circlip	1
11	504 148 500	43 Teeth Sprocket Large	Pignon à 43 dents large	1
12	504 152 058	Shim	Cale épaisseur	1
13	504 151 910	Drive Chain Large, (74 Links)	Chaîne large, (74 maillons)	1
14	504 152 083	Chain Tensioner	Tendeur de chaîne	1
15	504 080 300	Washer	Rondelle	2
16	405 403 000	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	1
17	414 531 300	Roller	Rouleau	1
18	504 080 200	Bushing	Entretoise	1
19	504 151 946	Adjusting Screw	Vis de réglage	1
20	504 151 921	Plug 1/8-27	Bouchon 1/8-27	1
21	504 151 954	O-Ring	Joint torique	1
22	414 575 600	Hair Pin	Goupille de sécurité	1
23	414 876 700	O-Ring	Joint torique	1
24	233 201 414	Elastic Flanged Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M10 ..	3
25	207 107 544	Hex. Screw M10 x 75	Vis hex. M10 x 75	2
26	504 083 800	Spacer	Entretoise	2
27	507 031 500	Spacer	Entretoise	1
28	415 046 400	O-Ring	Joint torique	1
29	504 152 027	Casting Cover	Couvercle moulé	1
30	210 263 080	Taptite Hex. Screw M6 x 30	Vis hex. autotaraudeuse M6 x 30	4
31	504 151 703	Filler Cap	Bouchon de remplissage	1
32	504 073 700	Washer	Rondelle	6
33	503 183 800	Flat Washer 10 mm	Rondelle plate 10 mm	3
34	504 152 104	Cap	Capuchon	1
35	414 969 400	O-Ring	Joint torique	2
36	234 100 602	Lock Washer 10 mm	Rondelle frein 10 mm	1
37	207 102 544	Hex. Screw M10 x 25	Vis hex. M10 x 25	1
38	413 711 500	Synthetic Grease	Graisse synthétique	@
39	504 152 005	Ball Bearing	Roulement à billes	1

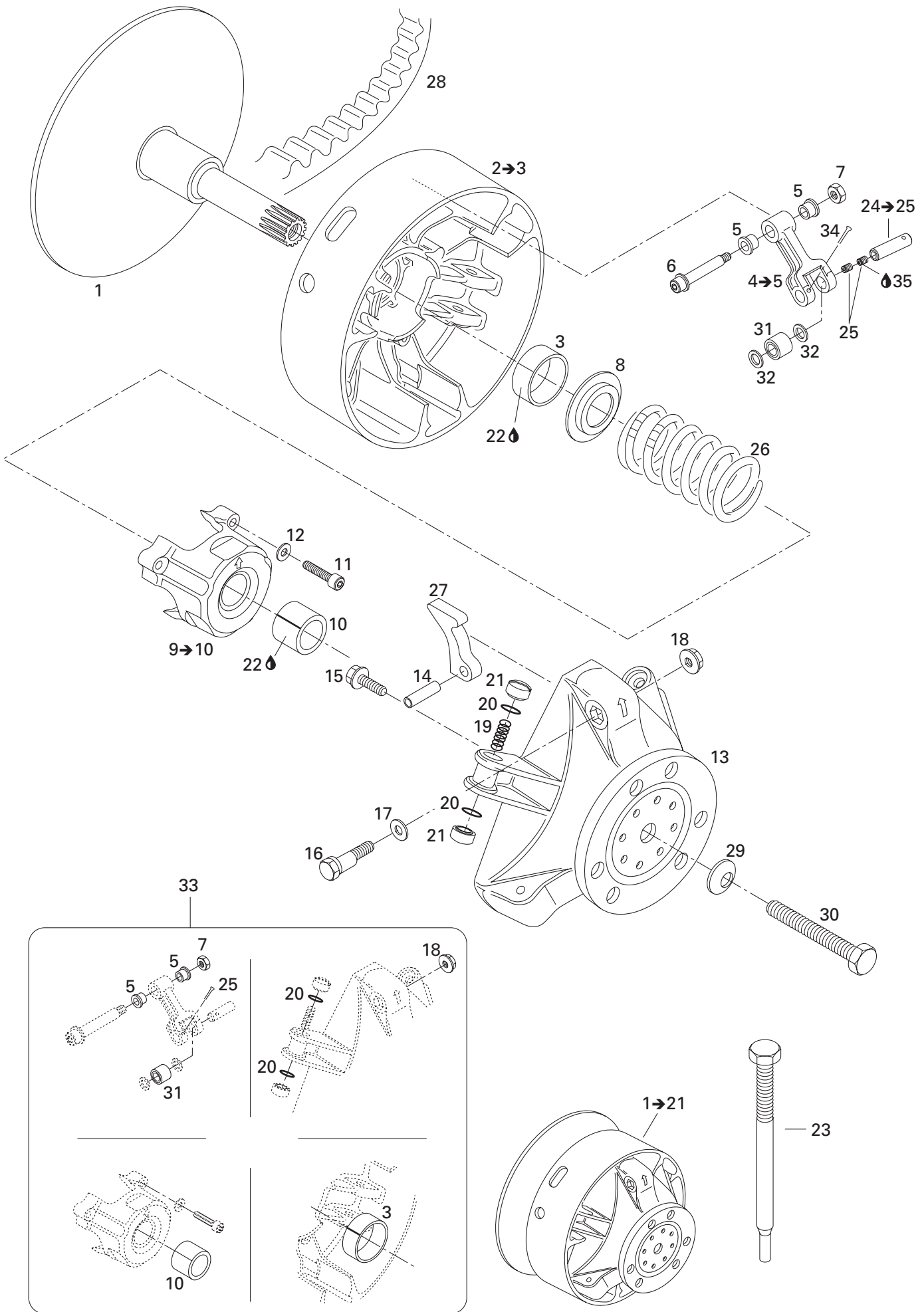


TRANSMISSION/ TRANSMISSION

CHAINCASE, DRIVE AXLE AND TRACK//
CARTER DE CHAÎNE, ESSIEU MOTEUR ET CHENILLE

MX Z X 440

40	732 601 144	Screw	Vis	1
41	207 102 544	Hex. Screw M10 x 25	Vis hex. M10 x 25	1
42	293 800 070	Loctite, Antiseize Lubricant, 8 oz.	Loctite, lubrifiant antigrippage, 8 oz.	@
43	293 800 005	Loctite 271, 10 ml	Loctite 271, 10 ml	@
44	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@
45	503 189 148	Washer	Rondelle	1
46	504 151 945	Spring	Ressort	1
47	503 125 900	Hardened Washer	Rondelle trempée	2
48	207 006 044	Hex. Screw M10 x 60	Vis hex. M10 x 60	1
N 49	504 152 106	Spacer	Entretoise	1
N 50	504 152 192	Drive Axle	Arbre d'entraînement	1
51	504 151 803	9-Tooth Sprocket	Barbotin 9 dents	2
52	504 151 834	9-Tooth Half Sprocket	Demi-barbotin 9 dents	2
53	504 151 918	Oil Seal	Anneau étanche	1
54	371 910 200	Circlip	Circlip	1
55	504 152 009	Ball Bearing	Roulement à billes	1
56	501 017 400	Ball Bearing Protector	Protecteur de roulement à billes	1
N 57→58	504 152 200	Track 15" x 121" x 1.625"	Chenille 15" x 121" x 1.625"	1
58	500 003 400	Guide Cleat	Agrafe guide	32
59	413 711 500	Synthetic Grease	Graisse synthétique	@
60	504 151 860	Bearing Housing	Logement de roulement	1
N 61	504 152 194	Circlip	Circlip	2
62	501 025 000	Flange	Flasque	1
N 63	504 152 167	Flange (Speedo Drive Insert)	Flasque (Prise ind. vitesse)	1
64	504 152 040	Magnetic Adaptor	Adapteur magnétique	1
65	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	3
N 66	504 152 193	Ring Retainer	Bague de retenue	2
67	572 097 500	Adaptor	Adaptateur	1

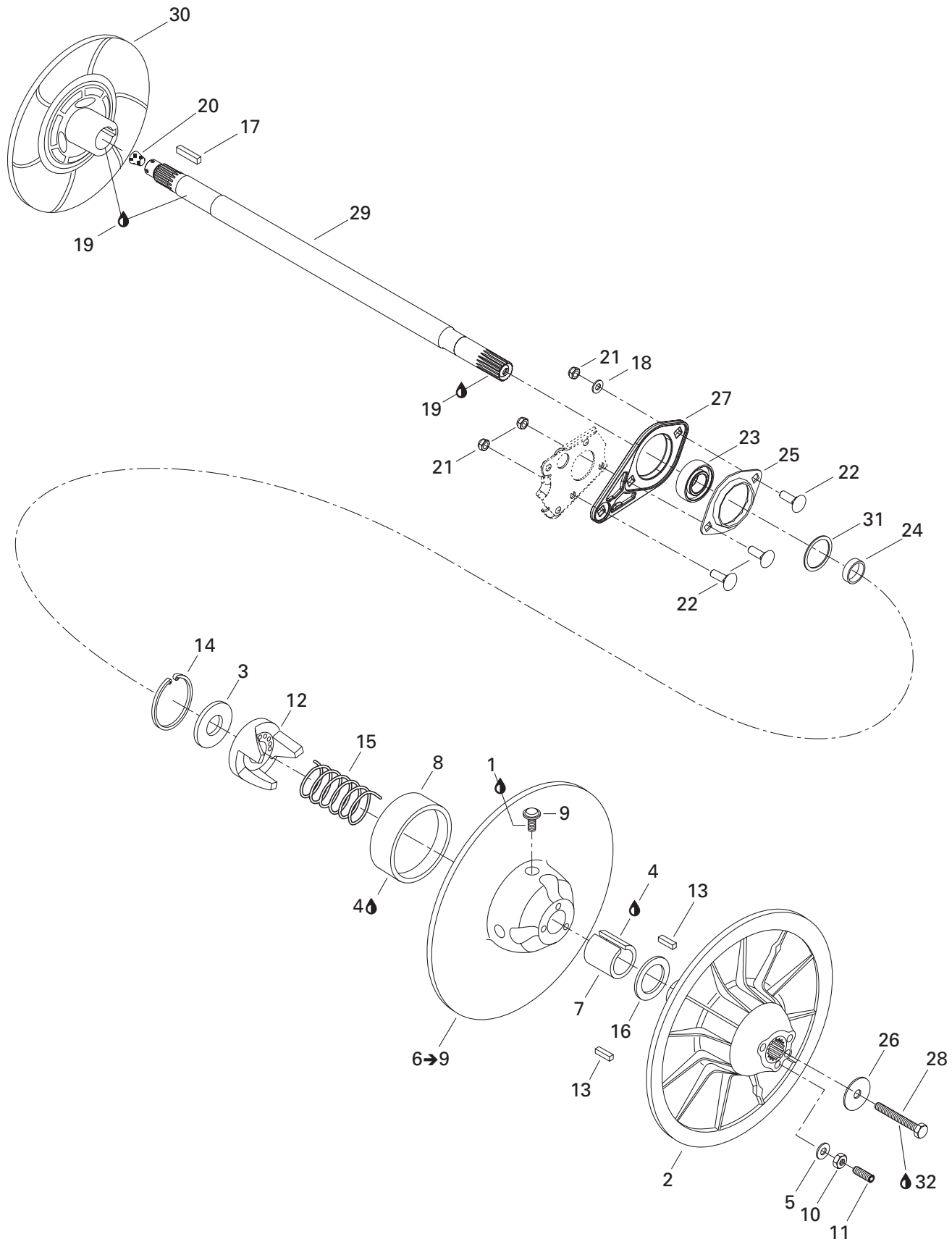


TRANSMISSION/ TRANSMISSION

DRIVE PULLEY/
POULIE MOTRICE

MX Z X 440

N 1→21	— XXX —	Drive Pulley Ass'y	Poulie motrice ass.	1
1	417 222 418	Fixed Flange	Flasque fixe	1
2→3	417 222 393	Sliding Flange Ass'y	Flasque coulissante ass.	1
3	417 004 201	Bushing Outer Half	Douille de demi-poulie coulissante	1
4→5	417 222 383	Lever Ass'y	Levier ass.	3
5	417 004 305	Flanged Bushing	Douille à épaulement	6
6	417 004 800	Fitting Screw Ass'y	Vis d'ajustement ass.	3
7	232 561 414	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	3
8	417 222 044	Spring Seat	Siège de ressort	1
9→10	417 222 304	Spring Cover Ass'y	Couvercle de ressort ass.	1
10	417 004 501	Bushing Spring Cover	Douille de couvercle de ressort	1
11	205 000 038	Socket Head Screw M6 x 40	Vis Allen M6 x 40	3
12	420 245 370	Friction-Washer 6 mm	Rondelle de friction 6 mm	3
13	417 222 235	Governor Cup	Cuvette du régulateur	1
14	732 804 009	Rolled Pin M8 x 24	Goupille ressort M8 x 24	3
15	210 361 890	Hex. Screw M6 x 18	Vis hex. M6 x 18	6
16	417 005 500	Calibration Screw	Vis de calibration	3
17	417 005 600	Washer	Rondelle	3
18	233 061 414	Flange Nut M6	Écrou à épaulement M6	3
19	417 005 700	Spring	Ressort	3
20	732 401 030	O-Ring	Joint torique	6
21	417 222 362	Slider Shoe	Glissière	6
22	413 703 100	Loctite 609, 10 c.c.	Loctite 609, 10 c.c.	@
23	529 022 400	Puller Inner Half	Extracteur de demi-poulie fixe	1
24→25	417 222 477	Pin Ass'y	Goupille ass.	3
25	206 260 699	Socket Set Screw M6 x 6	Vis pression M6 x 6	2
26	415 019 800	Spring 240-340	Ressort 240-340	1
27	417 005 296	Ramp 296	Rampe 296	3
28	414 860 700	Drive Belt	Courroie d'entraînement	1
29	250 200 006	Conical Spring Washer	Rondelle ressort conique	1
30	417 120 000	Drive Pulley Bolt	Vis de poulie motrice	1
31	417 003 900	Roller Ass'y	Rouleau ass.	3
32	417 004 302	Thrust Washer	Rondelle de butée	6
33	417 006 100	Clutch Repair Kit	Ens. de réparation pour embrayage	1
34	732 958 001	Cotter Pin	Goupille fendue	3
35	293 800 060	Loctite 243	Loctite 243	@



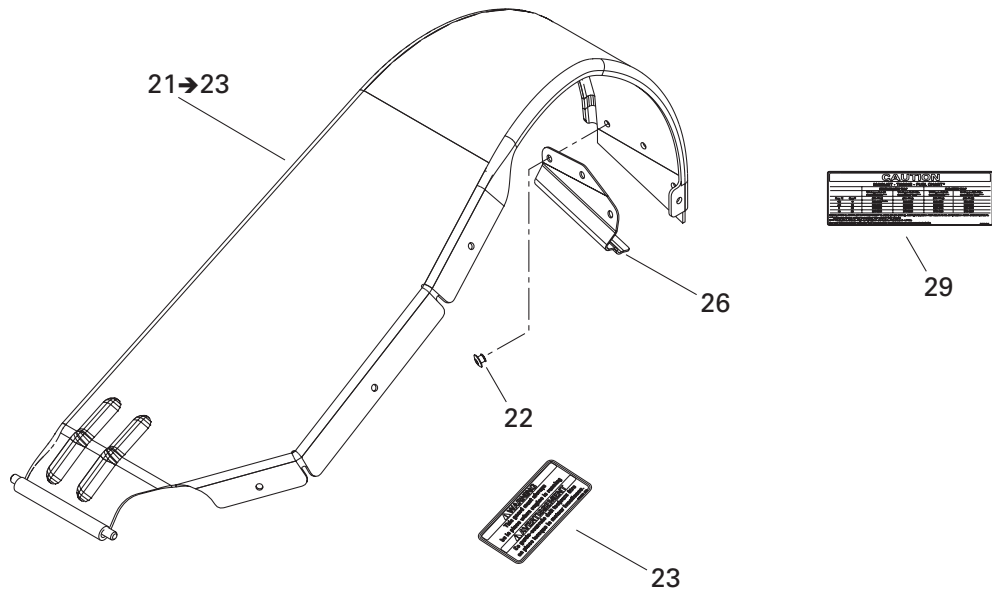
TRANSMISSION/ TRANSMISSION

DRIVEN PULLEY/
POULIE MENÉE

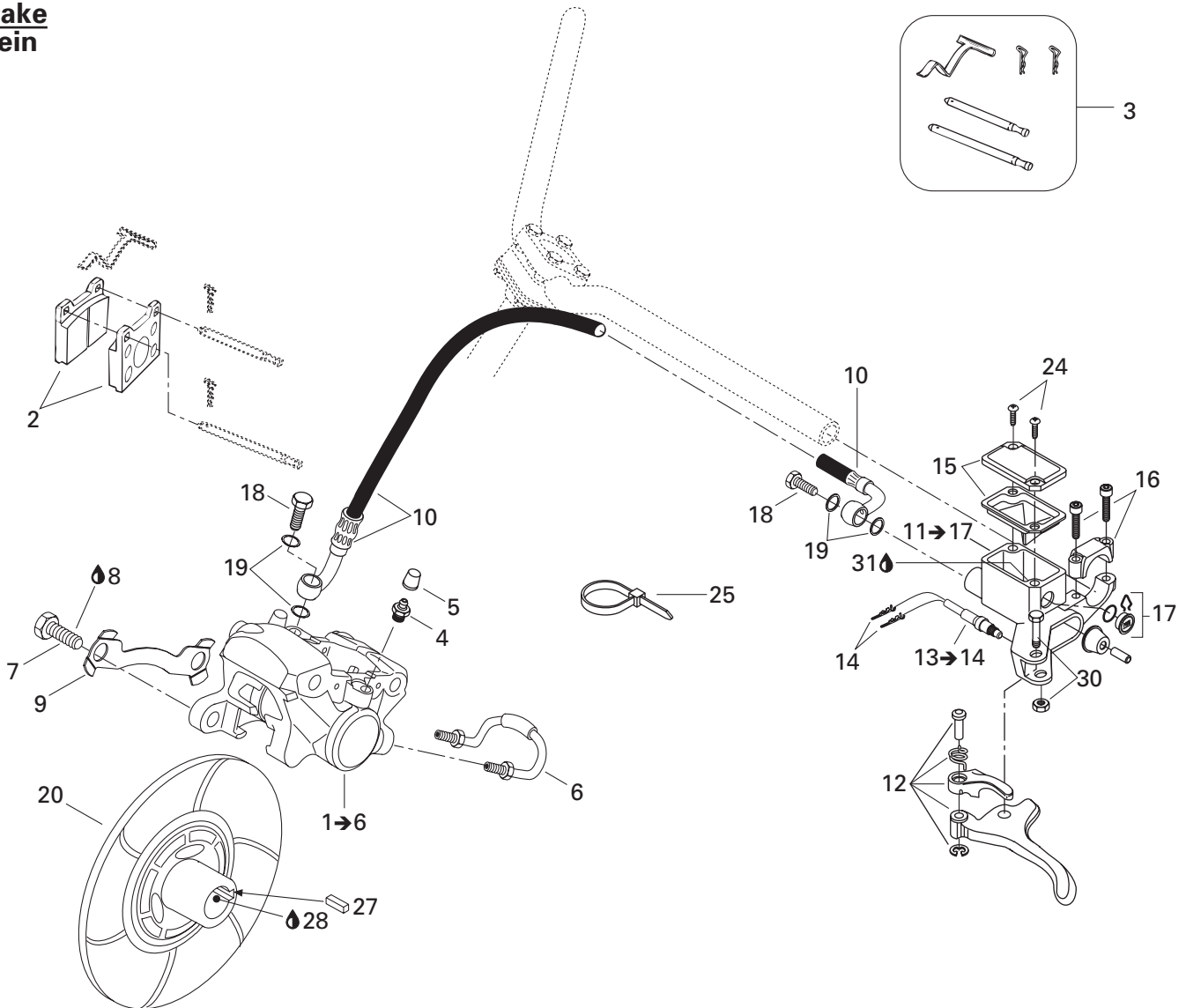
MX Z X 440

1	293 800 005	Loctite 271, 10 ml	Loctite 271, 10 ml	@
2	417 126 478	Fixed Flange Ass'y	Flasque fixe ass.	1
3	504 141 800	Washer	Rondelle	1
4	413 703 100	Loctite 609, 10 c.c.	Loctite 609, 10 c.c.	@
5	420 245 370	Washer	Rondelle	3
N 6→9	417 126 739	Sliding Flange Ass'y	Flasque coulissante ass.	1
7	417 126 515	Bushing	Coussinet	1
8	417 126 514	Bushing	Coussinet	1
9	417 126 601	Roller	Rouleau	3
10	232 061 414	Nut M6	Écrou M6	3
11	206 263 044	Socket Head Screw M6 x 30	Vis Allen M6 x 30	3
N 12	417 126 737	Cam 53/47°	Came 53/47°	1
13	414 820 800	Key	Clavette	2
14	371 903 100	Circlip	Circlip	1
15	414 558 900	Release spring (Beige)	Ressort de rappel (beige)	1
16	504 141 900	Thrust Washer	Rondelle d'appui	1
17	507 021 300	Key	Clavette	1
18	234 081 410	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	1
19	293 800 070	Loctite, Antiseize Lube, 8 oz.	Loctite, lubrifiant antigrippage, 8 oz.	@
20	414 784 800	Cork	Bouchon de liège	1
21	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	3
22	207 782 544	Carriage Bolt M8 x 25	Boulon de carrosserie M8 x 25	3
23	504 152 026	Ball Bearing	Roulement à billes	1
24	417 126 302	Spacer	Entretoise	1
25	501 026 900	Flange	Flasque	1
26	517 302 322	Strength Washer	Rondelle de force	1
27	504 151 968	Casting Spacer	Entretoise moulée	1
28	207 087 544	Hex. Screw M8 x 75	Vis hex. M8 x 75	1
N 29	504 152 020	Countershaft	Arbre de renvoi	1
30	507 036 300	Brake Disk Ass'y	Disque de frein ass.	1
N 31	417 300 231	Spacer	Entretoise	3
	417 300 054	Spacer	Entretoise	@
	504 112 000	Shim	Cale Épaisseur	@
32	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@

Belt Guard
Garde-courroie



Brake
Frein

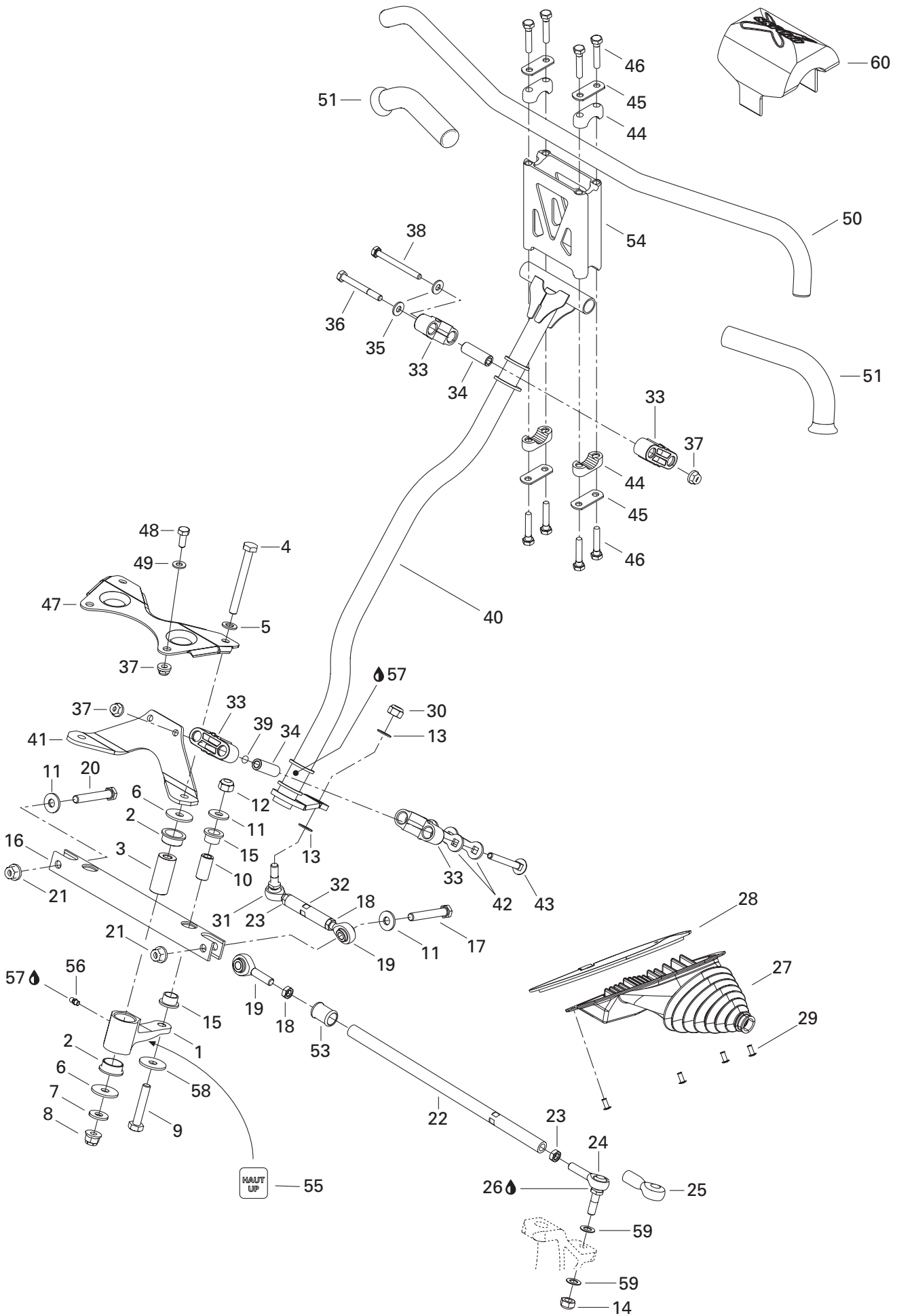


TRANSMISSION/ TRANSMISSION

HYDRAULIC BRAKE AND BELT GUARD/
FREIN HYDRAULIQUE ET GARDE-COURROIE

MX Z X 440

N 1→6	507 032 353	Caliper	Étrier	1
2	415 084 600	Brake Lining Kit	Ens. de garnitures de frein	1
3	414 990 700	Kit (Pins, Retainers, Spring)	Ens. (tiges, goupilles, ressort)	1
4	414 989 800	Screw-Bleeder	Vis de purge	1
5	414 989 700	Boot	Capuchon	1
6	414 989 900	Tube	Tube	1
7	207 103 544	Hex. Screw M10 x 35	Vis Hex. M10 x 35	2
8	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@
9	507 032 316	Locking Tab	Frein de vis	1
10	507 032 291	Hose	Boyau.....	1
N 11→17	507 032 362	Master Cylinder	Maître cylindre	1
12	507 032 268	Lever Ass'y	Levier ass.....	1
N 13→14	507 032 366	Microswitch Ass'y	Micro-contact ass.	1
14	515 175 232	Male Terminal	Terminal mâle	2
15	415 029 900	Cover.....	Couvercle.....	1
16	415 029 800	Clamp Ass'y	Bride ass.	1
17	414 990 600	Window	Fenêtre.....	1
18	414 920 500	Banjo Bolt	Boulon banjo	2
19	414 920 600	Washer	Rondelle	4
20	507 036 300	Brake Disk Ass'y.....	Disque de frein ass.	1
N 21→23	417 300 213	Belt Guard Ass'y	Garde-courroie ass.	1
22	390 402 200	Rivet	Rivet	3
23	516 001 190	Warning Label	Décalque d'avertissement	1
24	216 141 260	Screw M4 x 12.....	Vis M4 x 12.....	2
25	293 750 002	Tie-Rap 130 mm.....	Attache 130 mm.....	@
N 26	417 300 216	Belt Guard Bracket.....	Attache garde-courroie	1
27	507 021 300	Key	Clavette	1
28	293 800 070	Loctite Antiseize Lubricant, 8 oz.....	Loctite, lubrifiant antigrippage, 8 oz.	@
N 29	516 001 740	Warning Decal	Décalque avertissement	1
30	415 030 000	Pin Ass'y	Axe ass.	1
N 31	293 600 063	Brake Fluid, SFR (Dot 4)	Liquide de frein, SFR (Dot 4)	@
N	293 600 062	Brake Fluid, GTLMA (Dot 4)	Liquide de frein, GTLMA (Dot 4)	@
		12 x 354 ml	12 x 354 ml	@

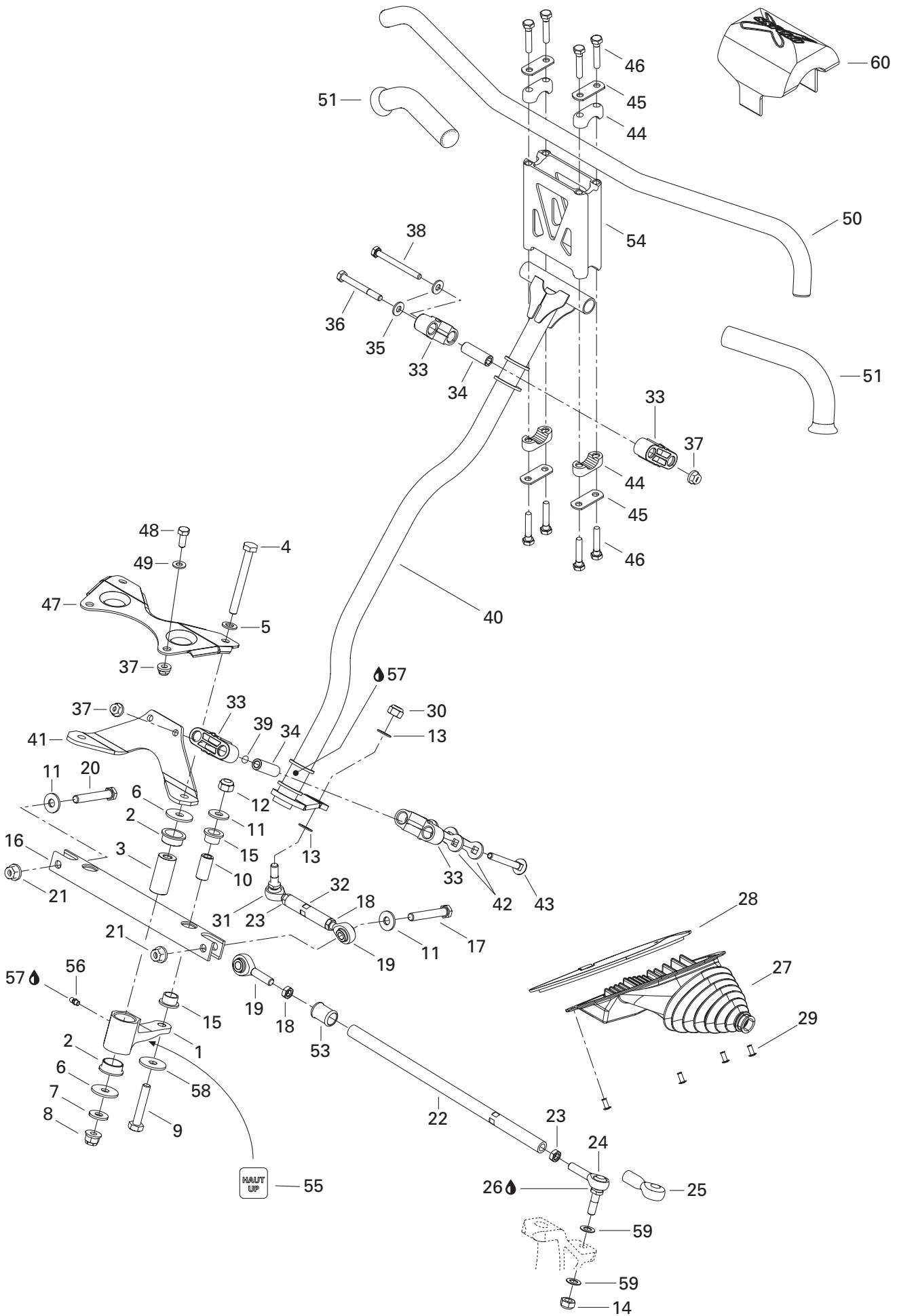


STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

STEERING SYSTEM/
SYSTÈME DE DIRECTION

MX Z X 440

N 1	506 151 627	R.H. swivel arm	Bras de pivot DR	1
N	506 151 628	L.H. swivel arm	Bras de pivot GA	1
2	415 041 100	Cushion	Coussinet	4
3	— XXX —	Swivel pivot	Pivot de bras	2
4	207 009 086	Hex. screw M10 x 90	Vis hex. M10 x 90	2
5	503 183 800	Washer	Rondelle	2
6	506 150 000	Washer 10 mm	Rondelle 10 mm	4
7	506 151 251	Washer	Rondelle	2
8	732 610 084	Flanged nut M10	Écrou d'épaulement M10	2
9	207 005 544	Hex. screw M10 x 55	Vis hex. M10 x 55	2
10	506 151 273	Pivot bar	Barre de pivot	2
11	224 002 251	Flat washer	Rondelle plate	4
12	233 601 416	Elastic locking nut M10	Écrou autofreiné élastique M10	2
13	503 175 800	Washer	Rondelle	4
14	232 501 416	Elastic stop nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	2
15	506 150 200	Swivel bushing	Coussinet pivot	4
16	506 151 328	Swivel bar	Barre pivotante	1
17	207 006 544	Hex. screw M10 x 65	Vis hex. M10 x 65	1
18	250 100 016	L.H. hex. jam nut M10	Contre-écrou hex. M10 GA	3
N 19	506 151 705	L.H. ball joint	Joint à rotule GA	3
20	— XXX —	Hex. screw M10 x 45	Vis hex. M10 x 45	1
21	233 201 414	Elastic flanged nut M10	Écrou élastique à épaulement M10	2
22	506 151 340	Tie-rod	Barre d'accouplement	2
23	732 610 010	R.H. hex. jam nut M10	Contre-écrou hex. M10 DR	3
N 24	506 151 613	Ball joint	Joint à rotule	2
25	570 151 000	Protection cap	Capuchon protecteur	2
26	293 550 004	Dielectric grease	Graisse diélectrique	@
N 27	506 151 725	R.H. tie-rod cap	Capuchon de timonerie DR	1
N	506 151 726	L.H. tie-rod cap	Capuchon de timonerie GA	1
28	506 151 356	R.H. retainer ring	Anneau de retenue DR	1
	506 151 357	L.H. retainer ring	Anneau de retenue GA	1
29	390 402 200	Pop rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	8
30	232 501 416	Elastic stop nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	1
N 31	506 151 613	Ball joint	Joint à rotule	1
32	506 151 619	Tie-rod	Barre d'accouplement	1
33	506 150 400	Half housing	Demi-logement	4
34	506 150 500	Bushing housing	Douille de logement	4
35	503 189 157	Washer	Rondelle	2
36	207 087 044	Hex. screw M8 x 70	Vis hex. M8 x 70	1
37	233 281 414	Elastic flanged nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	6

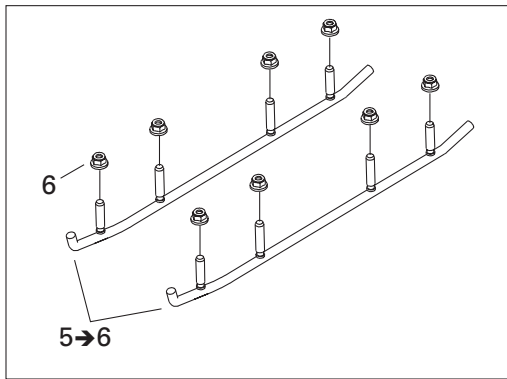
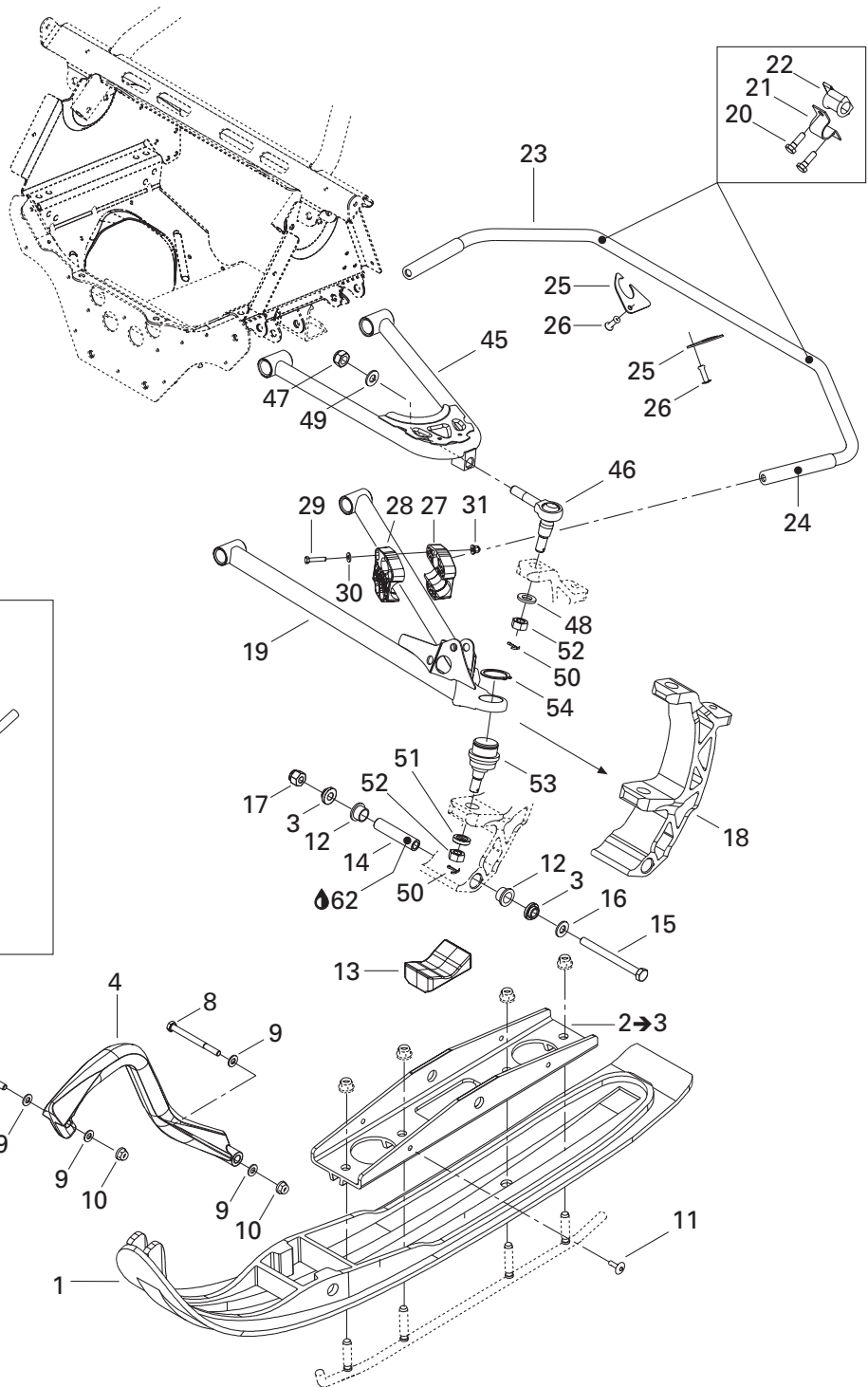
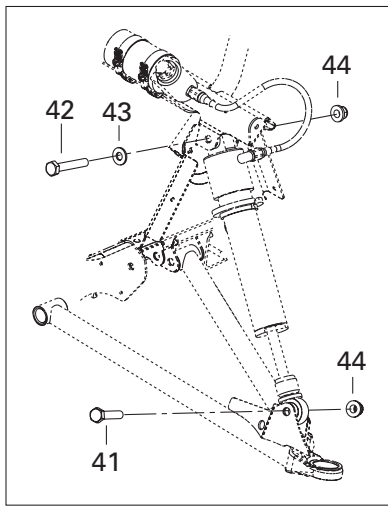
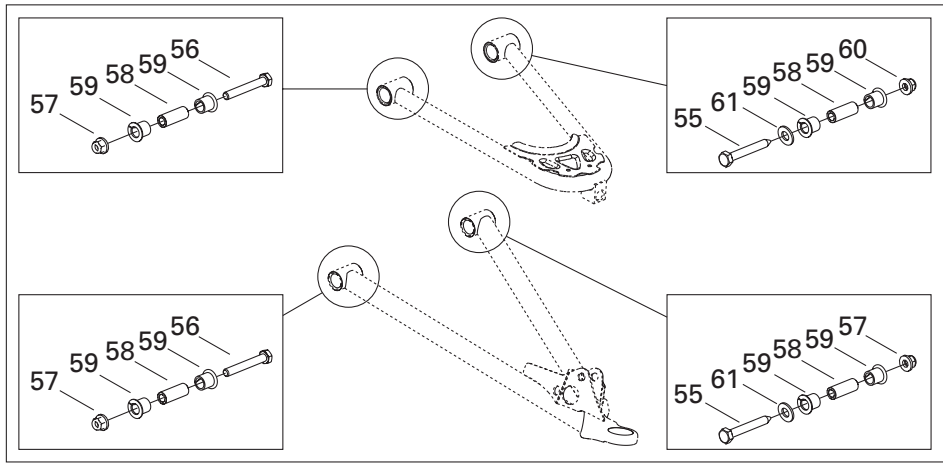
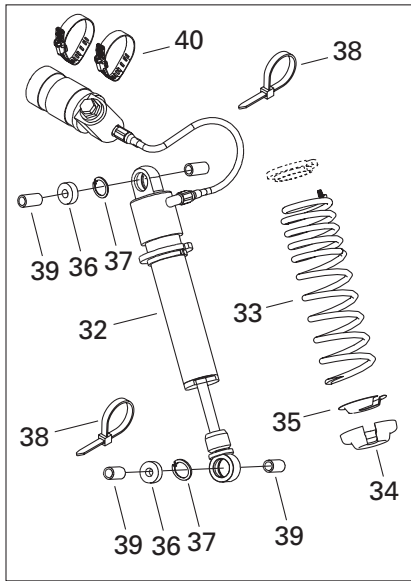


STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

STEERING SYSTEM/
SYSTÈME DE DIRECTION

MX Z X 440

38	207 088 044	Hex. screw M8 x 80	Vis hex. M8 x 80	1
39	506 151 140	O-ring	Joint torique	2
N 40	506 151 644	Main tube	Arbre de direction	1
41	506 151 330	Steering shaft support	Support d'arbre de direction	1
42	506 150 600	Stopper plate	Plaque d'arrêt	2
43	207 787 044	Carriage bolt M8 x 70	Boulon de carrosserie M8 x 70	2
N 44	506 151 622	Steering support	Support de guidon	4
45	506 151 196	Reinforcement	Renfort	4
46	250 000 074	Hex. screw M8 x 40	Vis hex. M8 x 40	8
47	506 151 536	Pivot support	Support de pivot	1
48	207 182 044	Hex. screw M8 x 20	Vis hex. M8 x 20	2
49	234 081 410	Flat washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	2
N 50	506 151 656	Handlebar	Guidon	1
51	506 151 530	R.H. Handle grip 6-1/2"	Gaine de poignée DR 6-1/2"	1
52	506 151 541	L.H. Handle grip 8-3/4"	Gaine de poignée GA 8-3/4"	1
53	572 036 500	Bushing	Douille	2
54	506 151 428	Extension	Extension	1
N 55	516 001 750	Decal	Décalque	2
56	408 200 700	Grease fitting	Raccord de graissage	2
57	413 711 500	Synthetic grease	Graisse synthétique	@
N 58	250 200 032	Washer	Rondelle	4
59	503 183 800	Washer	Rondelle	4
N 60	506 151 711	Steering Pad	Coussinet de sécurité	1

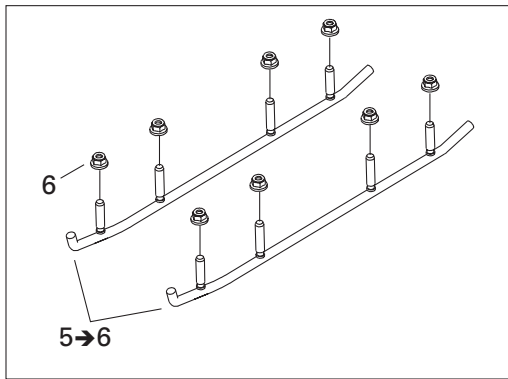
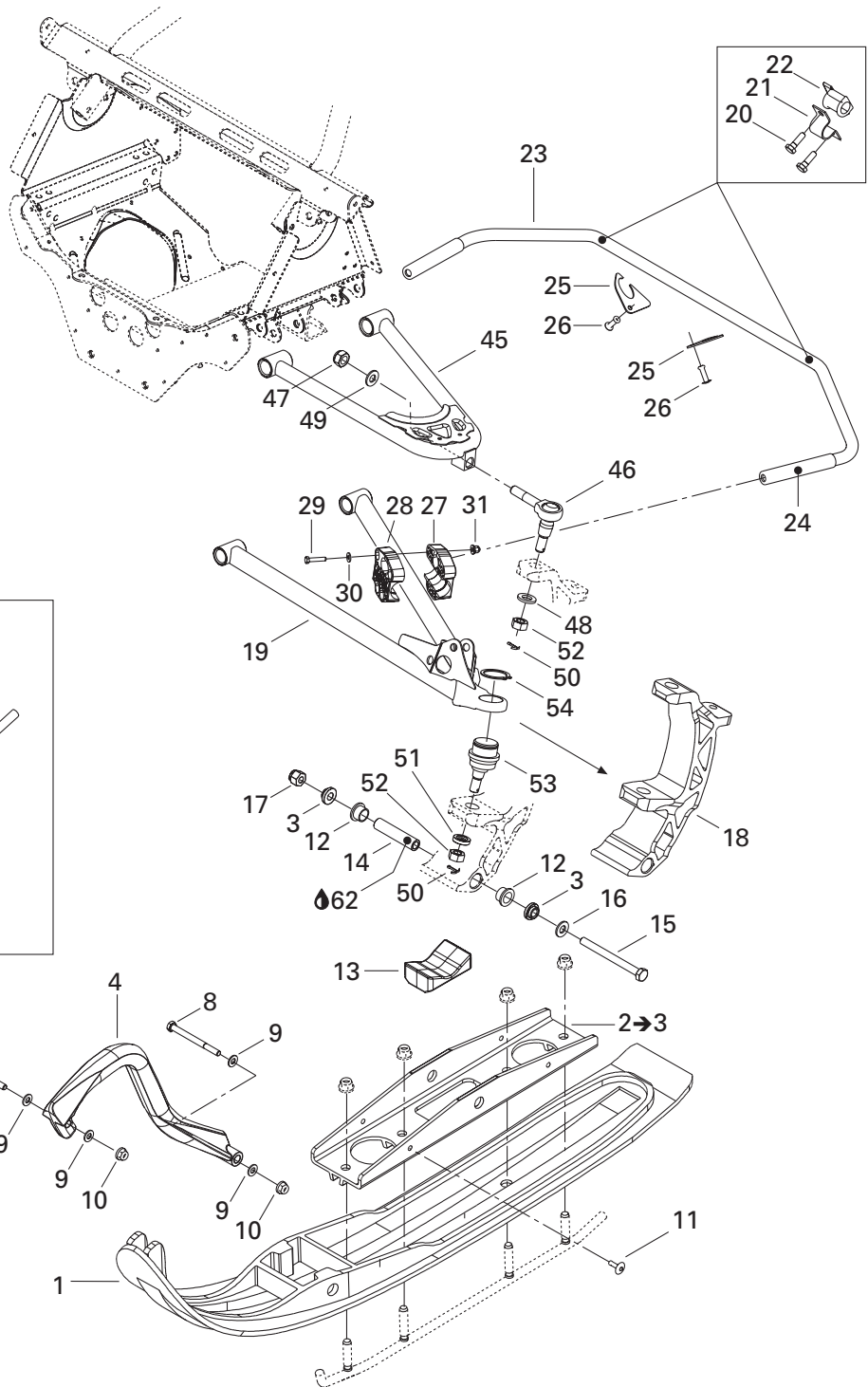
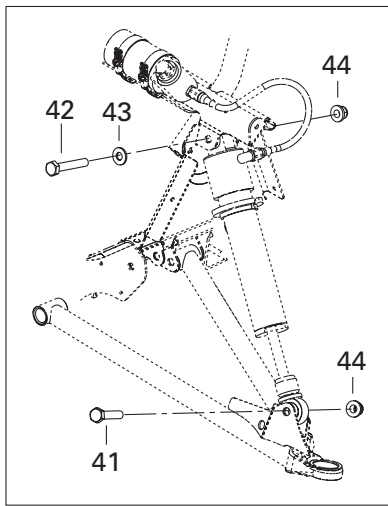
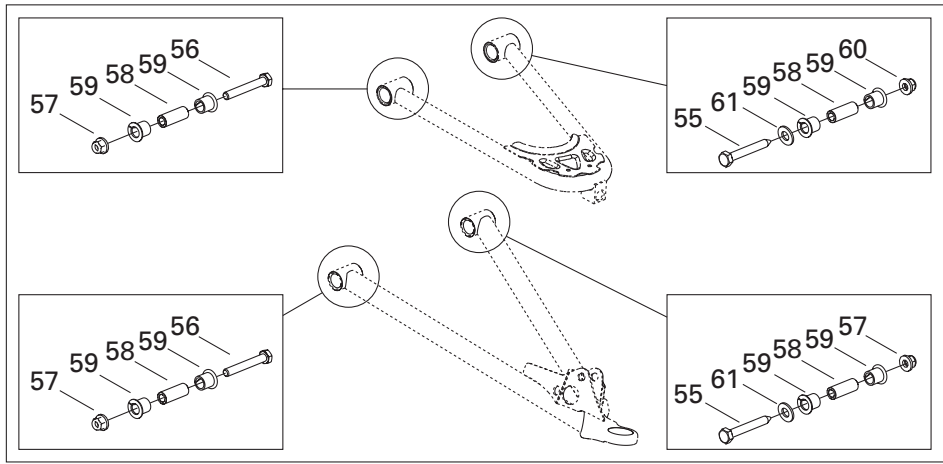
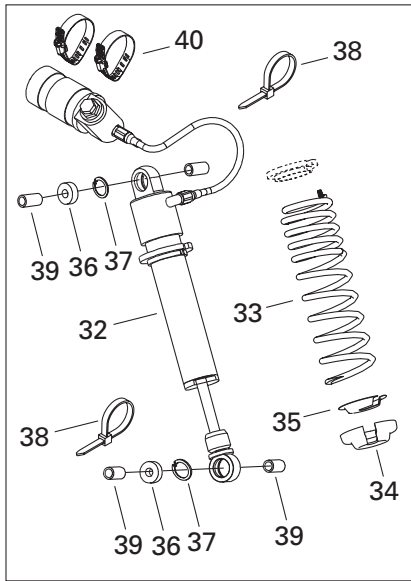


STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

FRONT SUSPENSION AND SKI/
SUSPENSION AVANT ET SKI

MX Z X 440

1	505 070 189	Ski	Ski	2
2→3	505 070 055	Bridge ass'y	Pont assemblé	2
3	505 070 001	Bushing	Douille	4
4	505 070 917	Handle (yellow)	Poignée (jaune)	2
5→6	505 070 248	Carbide runner	Lisse au carbure	2
6	233 601 416	Elastic locking nut M10	Elastic locking nut M10	8
7	207 085 044	Hex screw M8 x 50	Vis hex M8 x 50	2
8	230 080 044	Hex screw M8 x 10	Vis hex M8 x 100	2
9	234 081 410	Flat washer M8	Rondelle plate M8	8
10	232 581 414	Hex elastic nut M8	Écrou hex élastique M8	4
N 11	293 150 116	Pop rivet 1/4"	Rivet-pop 1/4"	4
12	505 070 954	Cushion	Coussinet de jambe	4
13	505 070 671	Ski stopper	Butée de ski	2
14	506 133 300	Spacer	Entretoise	2
15	250 000 001	Hex screw M10 x 110	Vis hex M10 x 110	2
16	732 900 049	Washer	Rondelle	2
17	732 610 084	Flanged nut M10	Écrou à épaulement M10	2
N 18	505 071 171	R.h. ski leg	Jambe de ski droite	1
N	505 071 173	L.h. ski leg	Jambe de ski gauche	1
N 19	505 071 085	R.h. lower arm	Bras inférieur droite	1
N	505 071 086	L.h. lower arm	Bras inférieur gauche	1
20	207 182 044	Hex screw M8 x 20	Vis hex M8 x 20	4
21	506 095 800	Clamp	Bride	2
22	— XXX —	R.h. bushing	Coussinet droite	1
	— XXX —	L.h. bushing	Coussinet gauche	1
23	— XXX —	Stabilisator	Stabilisateur	1
N 24	505 071 039	Stabilisator boot	Embout de stabilisateur	2
25	505 070 874	Plug	Bouchon	2
N 26	293 150 103	Pop rivet 3/16"	Rivet-pop 3/16"	2
27	505 070 667	R.h. slider half	Demi coulisse droite	2
28	505 070 668	L.h. slider half	Demi coulisse gauche	2
29	207 152 544	Hex screw M5 x 25	Vis hex M5 x 25	8
30	391 301 700	Washer	Rondelle	8
31	233 251 414	Hex flanged elastic nut M5	Écrou hex à épaulement élastique M5	8
N 32	505 070 952	R.h. front shock	Amortisseur avant droite	1
N	505 070 953	L.h. front shock	Amortisseur avant gauche	1
N 33	505 071 200	Spring	Ressort	2
N 34	505 071 195	Spring stopper	Butée de ressort	2
N 35	505 071 199	Cap	Capuchon	2
36	414 562 900	Radial ball joint	Rotule radiale	2



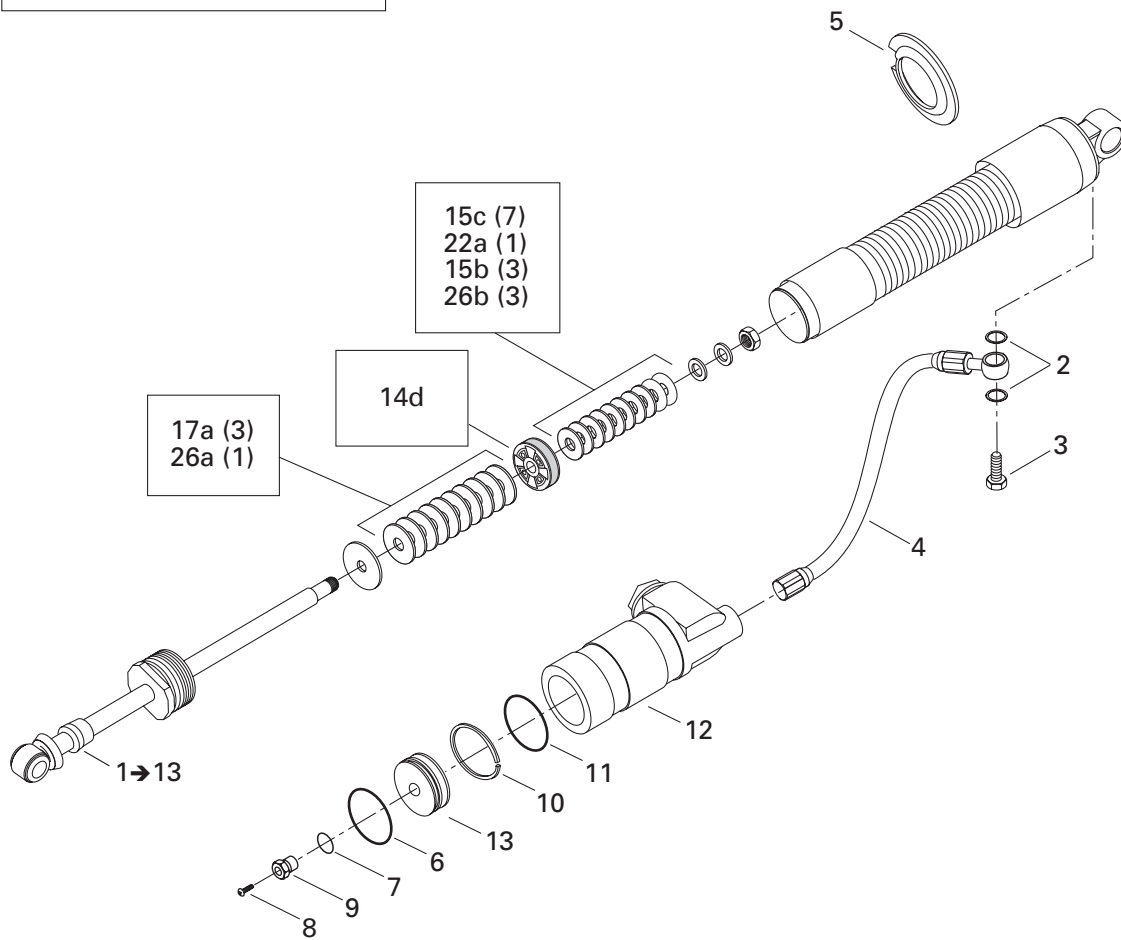
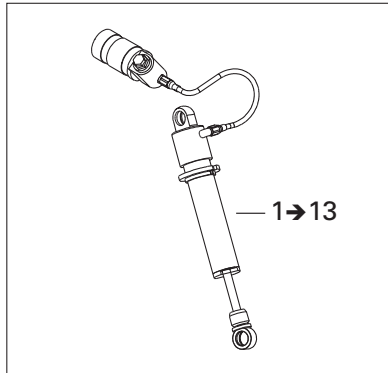
STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

FRONT SUSPENSION AND SKI/
SUSPENSION AVANT ET SKI

MX Z X 440

37	371 910 600	Inner circlip	Circlip intérieur	2
38	414 115 200	Tie-rap	Attache	2
39	506 120 200	Bushing	Douille	4
40	408 801 900	Tridon gear clamp	Bride de serrage tridon	4
41	207 005 544	Hex screw M10 x 55	Vis hex M10 x 55	2
42	207 006 044	Hex screw M10 x 60	Vis hex M10 x 60	2
43	732 900 049	Washer	Rondelle	2
44	233 201 414	Hex flanged elastic nut M10	Écrou hex à épaulement élastique M10	4
N 45	505 071 104	R.h. upper arm	Bras supérieur droite	1
N	505 071 107	L.h. upper arm	Bras supérieur gauche	1
N 46	505 071 110	Upper ball joint	Joint à rotule supérieur	2
47	250 000 047	Hex elastic nut M12	Écrou hex élastique M12	2
48	234 021 410	Flat washer M12	Rondelle plate M12	2
49	503 189 276	Washer	Rondelle	2
50	211 400 017	Cotter pin	Goupille fendue	4
N 51	505 071 184	Washer	Rondell	2
52	232 221 414	Hex castellated nut M12	Écrou hex crénelé M12	4
N 53	505 071 074	Ball joint	Joint à rotule	2
N 54	293 370 035	Circlip 34 mm	Circlip 34 mm	2
N 55	250 000 114	Bolt M10 x 75	Boulon M10 x 75	4
56	207 007 044	Hex screw M10 x 70	Vis hex M10 x 70	4
57	233 201 414	Hex flanged elastic nut M10	Écrou hex à épaulement élastique M10	7
58	505 070 960	Bushing	Douille d'aluminium	8
59	505 070 566	Bushing	Coussinet de bras	16
60	233 601 416	Elastic locking nut M10	Écrou autofreiné élastique M10	1
61	503 189 564	Washer	Rondelle	2
62	413 711 500	Synthetic grease	Graisse synthétique	@

FRONT SUSPENSION SUSPENSION AVANT



FRONT SUSPENSION/ SUSPENSION AVANT

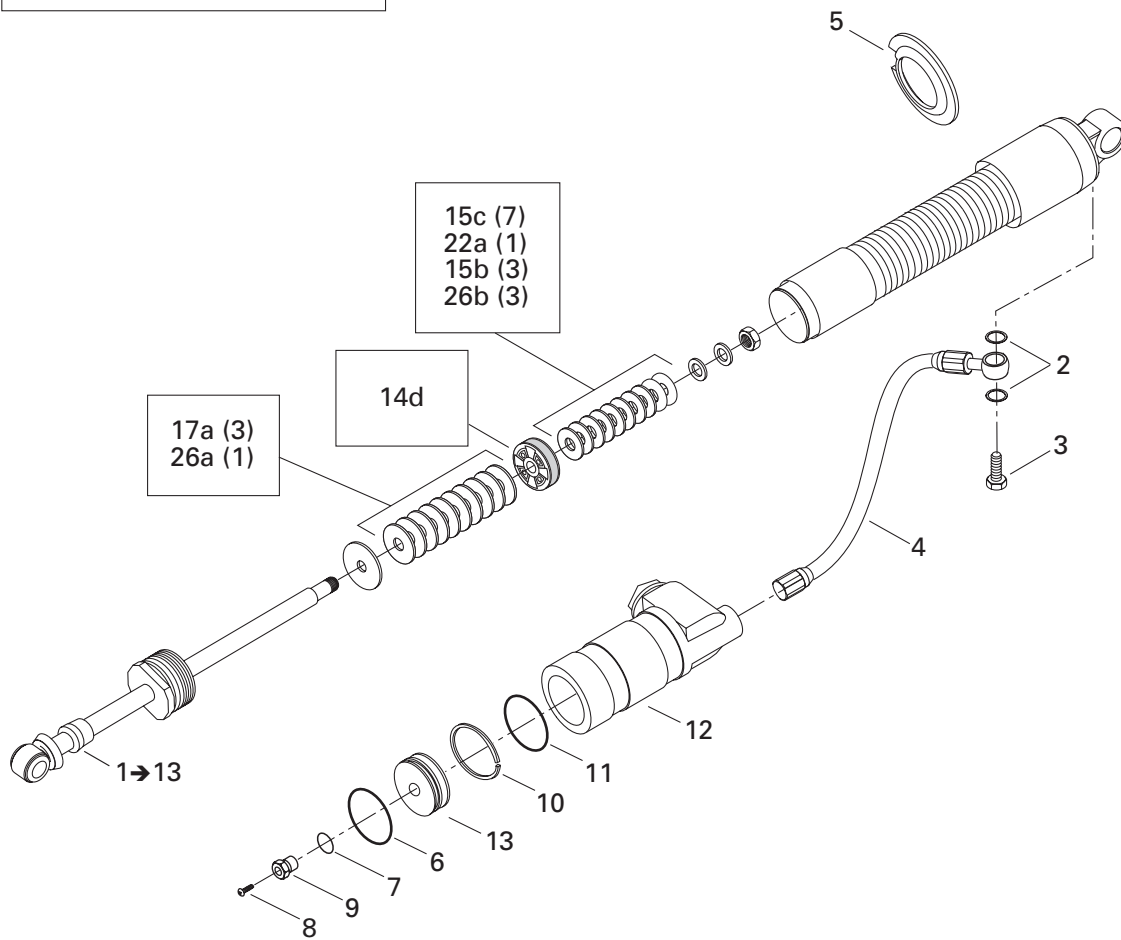
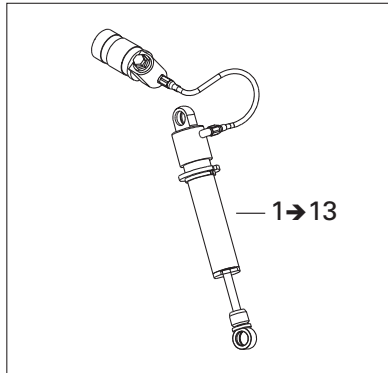
FRONT TAKE APART SHOCKS/
AMORTISSEURS AVANT DÉMONTABLES

MX Z X 440

Quantities are given for one shock only.
Les quantités sont données pour un amortisseur seulement.

N 1→13	505 070 952	R.H. front shock	Amortisseur avant DR.	1
N	505 070 953	L.H. front shock	Amortisseur avant GA.	1
2	415 038 700	O-ring	Joint torique	2
3	415 093 810	Bolt	Boulon	1
N 4	415 128 591	Hose Ass'y	Boyau ass.	1
N 5	415 128 598	Spring Collar	Collet de ressort.....	1
6	415 093 804	O-ring	Joint torique	1
7	505 070 400	O-ring	Joint torique	1
8	505 070 399	Screw	Vis	1
9	505 070 398	Air Valve	Soupape à air	1
10	415 093 806	Piston ring	Bague	1
11	415 093 807	O-ring	Joint torique	1
12	415 128 592	Reservoir	Réservoir	1
13	— XXX —	Free Piston	Piston libre	1
14 a	414 888 307	Piston (2 x 0.3-6) (C36)	Piston (2 x 0.3-6) (C36)	Opt
b	414 888 306	Piston (2 x 0.3-4) (C36)	Piston (2 x 0.3-4) (C36)	Opt
c	414 888 305	Piston (2 x 0.3-2) (C36)	Piston (2 x 0.3-2) (C36)	Opt
d	— XXX —	Piston (2 x 0.3-1) (C36)	Piston (2 x 0.3-1) (C36)	@
e	414 888 304	Piston (C36).....	Piston (C36).....	Opt
15 a	415 039 100	Leaf valve Ø30 x 0.254 (C36)	Lame de soupape Ø30 x 0.254 (C36)	Opt
b	414 888 318	Leaf valve Ø30 x 0.203 (C36)	Lame de soupape Ø30 x 0.203 (C36)	@
c	414 888 319	Leaf valve Ø30 x 0.152 (C36)	Lame de soupape Ø30 x 0.152 (C36)	@
16 a	414 888 320	Leaf valve Ø28 x 0.203 (C36)	Lame de soupape Ø28 x 0.203 (C36)	Opt
b	414 888 321	Leaf valve Ø28 x 0.152 (C36)	Lame de soupape Ø28 x 0.152 (C36)	Opt
17 a	415 039 000	Leaf valve Ø26 x 0.254 (C36)	Lame de soupape Ø26 x 0.254 (C36)	@
b	414 888 322	Leaf valve Ø26 x 0.203 (C36)	Lame de soupape Ø26 x 0.203 (C36)	Opt
c	414 888 323	Leaf valve Ø26 x 0.152 (C36)	Lame de soupape Ø26 x 0.152 (C36)	Opt
18 a	— XXX —	Leaf valve Ø24 x 0.254 (C36)	Lame de soupape Ø24 x 0.254 (C36)	Opt
19 a	414 888 324	Leaf valve Ø22 x 0.203 (C36)	Lame de soupape Ø22 x 0.203 (C36)	Opt
b	414 888 325	Leaf valve Ø22 x 0.152 (C36)	Lame de soupape Ø22 x 0.152 (C36)	Opt
20 a	414 888 340	Leaf valve Ø21 x 0.114 (C36)	Lame de soupape Ø21 x 0.114 (C36)	Opt
21 a	414 888 326	Leaf valve Ø20 x 0.203 (C36)	Lame de soupape Ø20 x 0.203 (C36)	Opt
b	414 888 327	Leaf valve Ø20 x 0.152 (C36)	Lame de soupape Ø20 x 0.152 (C36)	Opt
c	414 888 328	Leaf valve Ø20 x 0.114 (C36)	Lame de soupape Ø20 x 0.114 (C36)	Opt
22 a	— XXX —	Leaf valve Ø19 x 0.152 (C36)	Lame de soupape Ø19 x 0.152 (C36)	@
23 a	414 888 329	Leaf valve Ø18 x 0.203 (C36)	Lame de soupape Ø18 x 0.203 (C36)	Opt
b	414 888 330	Leaf valve Ø18 x 0.152 (C36)	Lame de soupape Ø18 x 0.152 (C36)	Opt
c	— XXX —	Leaf valve Ø18 x 0.114 (C36)	Lame de soupape Ø18 x 0.114 (C36)	Opt

FRONT SUSPENSION SUSPENSION AVANT



**FRONT SUSPENSION/
SUSPENSION AVANT**

FRONT TAKE APART SHOCKS/
AMORTISSEURS AVANT DÉMONTABLES

MX Z X 440

*Quantities are given for one shock only.
Les quantités sont données pour un amortisseur seulement.*

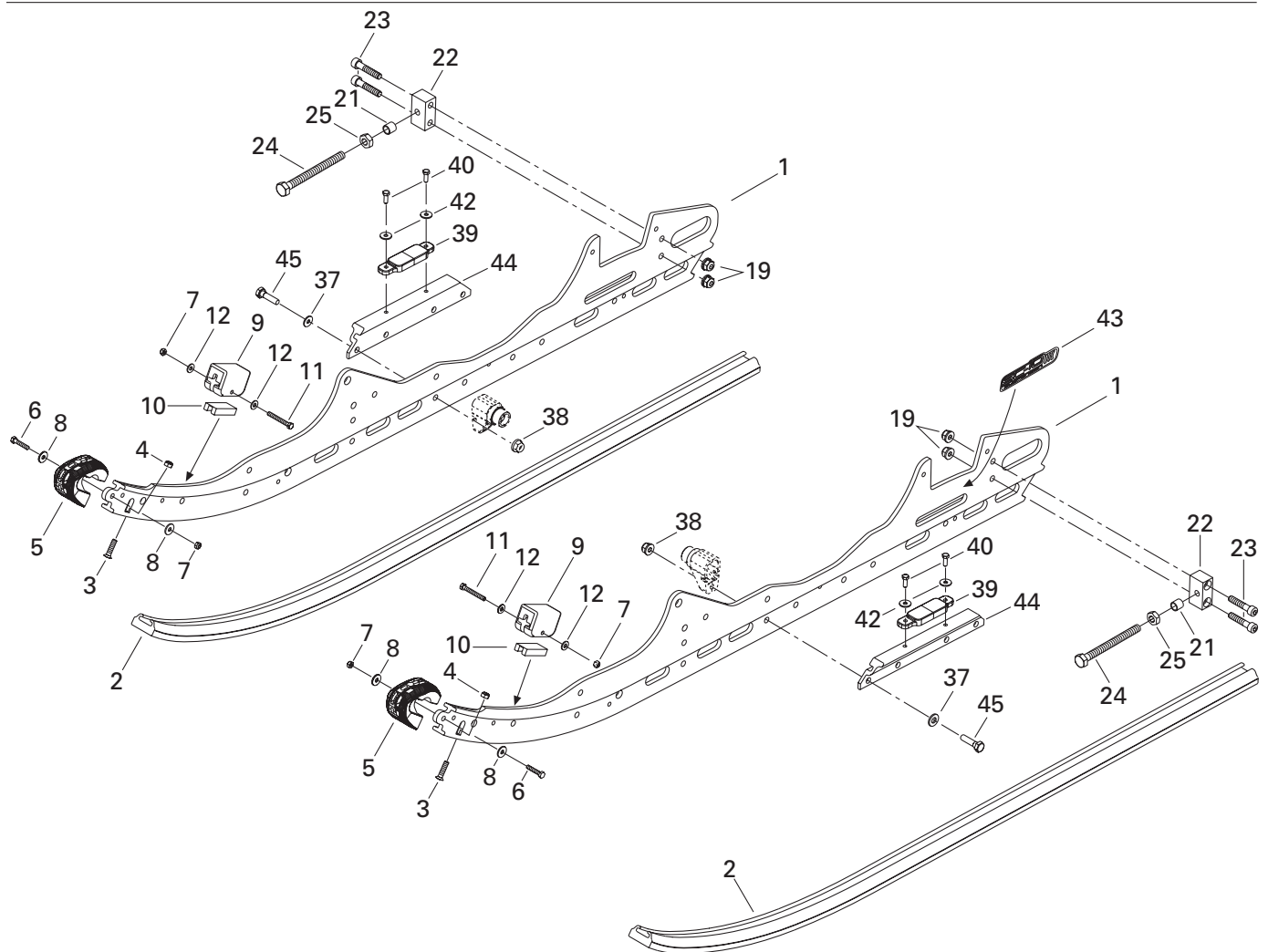
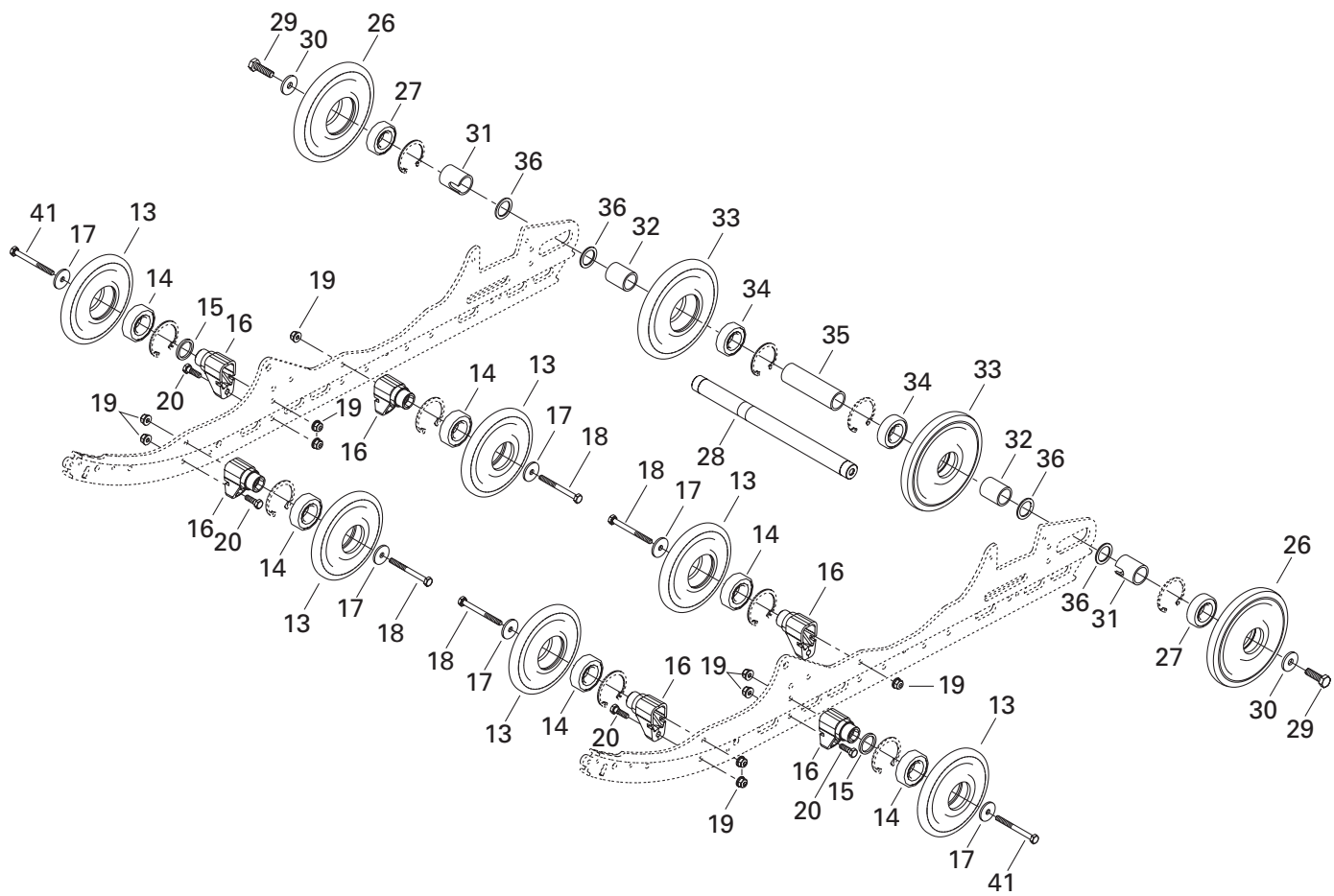
24	a	414 888 331	Leaf valve Ø16 x 0.254 (C36).....	Lame de soupape Ø16 x 0.254 (C36).....	Opt
	b	414 888 332	Leaf valve Ø16 x 0.203 (C36).....	Lame de soupape Ø16 x 0.203 (C36).....	Opt
	c	414 888 333	Leaf valve Ø16 x 0.152 (C36).....	Lame de soupape Ø16 x 0.152 (C36).....	Opt
	d	415 038 900	Leaf valve Ø16 x 0.114 (C36).....	Lame de soupape Ø16 x 0.114 (C36).....	Opt
25	a	414 888 334	Leaf valve Ø15 x 0.254 (C36).....	Lame de soupape Ø15 x 0.254 (C36).....	Opt
	b	414 888 335	Leaf valve Ø15 x 0.203 (C36).....	Lame de soupape Ø15 x 0.203 (C36).....	Opt
	c	414 888 336	Leaf valve Ø15 x 0.152 (C36).....	Lame de soupape Ø15 x 0.152 (C36).....	Opt
	d	414 888 337	Leaf valve Ø15 x 0.114 (C36).....	Lame de soupape Ø15 x 0.114 (C36).....	Opt
26	a	— XXX —	Leaf valve Ø13 x 0.203 (C36).....	Lame de soupape Ø13 x 0.203 (C36).....	@
	b	— XXX —	Leaf valve Ø13 x 0.114 (C36).....	Lame de soupape Ø13 x 0.114 (C36).....	@
27	a	503 189 538	Leaf valve Ø12 x 0.254 (C36).....	Lame de soupape Ø12 x 0.254 (C36).....	Opt
	b	414 888 338	Leaf valve Ø12 x 0.203 (C36).....	Lame de soupape Ø12 x 0.203 (C36).....	Opt
	c	414 888 339	Leaf valve Ø12 x 0.152 (C36).....	Lame de soupape Ø12 x 0.152 (C36).....	Opt
	d	415 038 800	Leaf valve Ø12 x 0.114 (C36).....	Lame de soupape Ø12 x 0.114 (C36).....	Opt
28		293 600 035	Shock oil (not shown)	Huile d'amortisseur (non illustré)	@

REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR SUSPENSION/
SUSPENSION ARRIÈRE

MX Z X 440

N 1	503 190 240	Runner	Rail	2
2	560 316 300	Shoe	Glissière	2
3	208 562 560	Screw M6 x 25	Vis M6 x 25	2
4	232 561 414	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	2
5	572 075 400	Protector	Protecteur	2
6	207 152 544	Hex. Screw M5 x 25	Vis hex. M5 x 25	2
7	232 551 414	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	4
8	391 301 600	Flat Washer	Rondelle plate	4
9	570 063 000	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	2
10	572 084 800	Reinforcement Stopper	Renfort de butée	2
11	207 054 044	Hex. Screw M5 x 40	Vis hex. M5 x 40	2
12	391 301 700	Flat Washer	Rondelle plate	4
N 13→14	503 190 229	Wheel 135 Ass'y (thin)	Roue 135 ass. (mince)	6
14	405 404 500	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	6
15	503 173 700	Washer	Rondelle	2
16	503 189 679	Support	Support	6
17	503 183 100	Washer	Rondelle	6
18	207 088 044	Hex. Screw M8 x 80	Vis hex. M8 x 80	4
19	233 281 414	Elastic Flanged Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8	16
20	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25	Vis hex. M8 x 25	4
21	503 168 500	Spacer	Entretoise	2
22	503 189 211	Tensioner	Tendeur	2
23	205 084 044	Socket Head Screw M8 x 40	Vis Allen M8 x 40	4
24	230 100 044	Hex. Screw M10 x 100	Vis hex. M10 x 100	2
25	232 006 414	Nut M10	Écrou M10	2
26→27	503 189 568	Wheel 165	Roue 165	2
27	405 404 500	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	2
28	503 167 900	Rear Axle	Essieu arrière	1
29	250 000 019	Hex. Screw	Vis hex.	2
30	503 183 300	Washer	Rondelle	2
31	503 189 809	Outer Spacer	Entretoise extérieure	2
32	503 182 900	Inner Spacer	Entretoise intérieure	2
33→34	503 189 579	Wheel 165 (Thin)	Roue 165 (mince)	2
34	405 404 500	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	2
35	503 156 000	Central Spacer	Entretoise centrale	1
36	503 180 400	Washer	Rondelle	4
37	503 189 157	Washer	Rondelle	8
38	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	8
N 39	503 190 263	Rail Stopper	Butée de rail	2
N 40	207 351 444	Hex. Screw M5	Vis hex. M5	4
41	207 088 544	Hex. Screw M8 x 85	Vis hex. M8 x 85	2

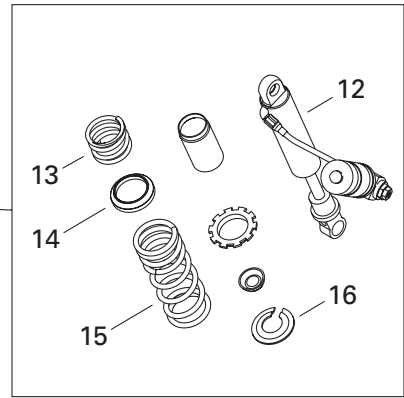
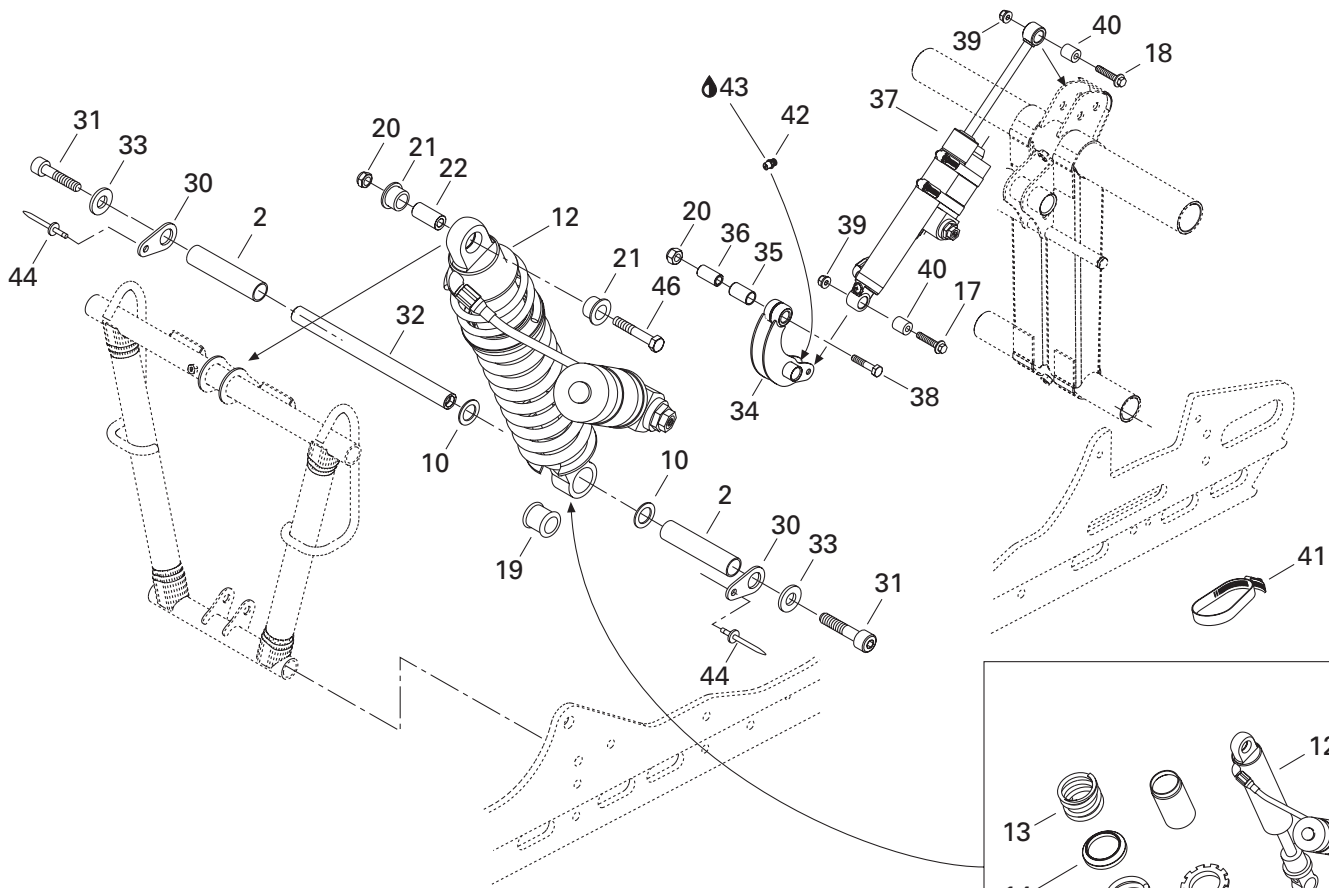


**REAR SUSPENSION/
SUSPENSION ARRIÈRE**

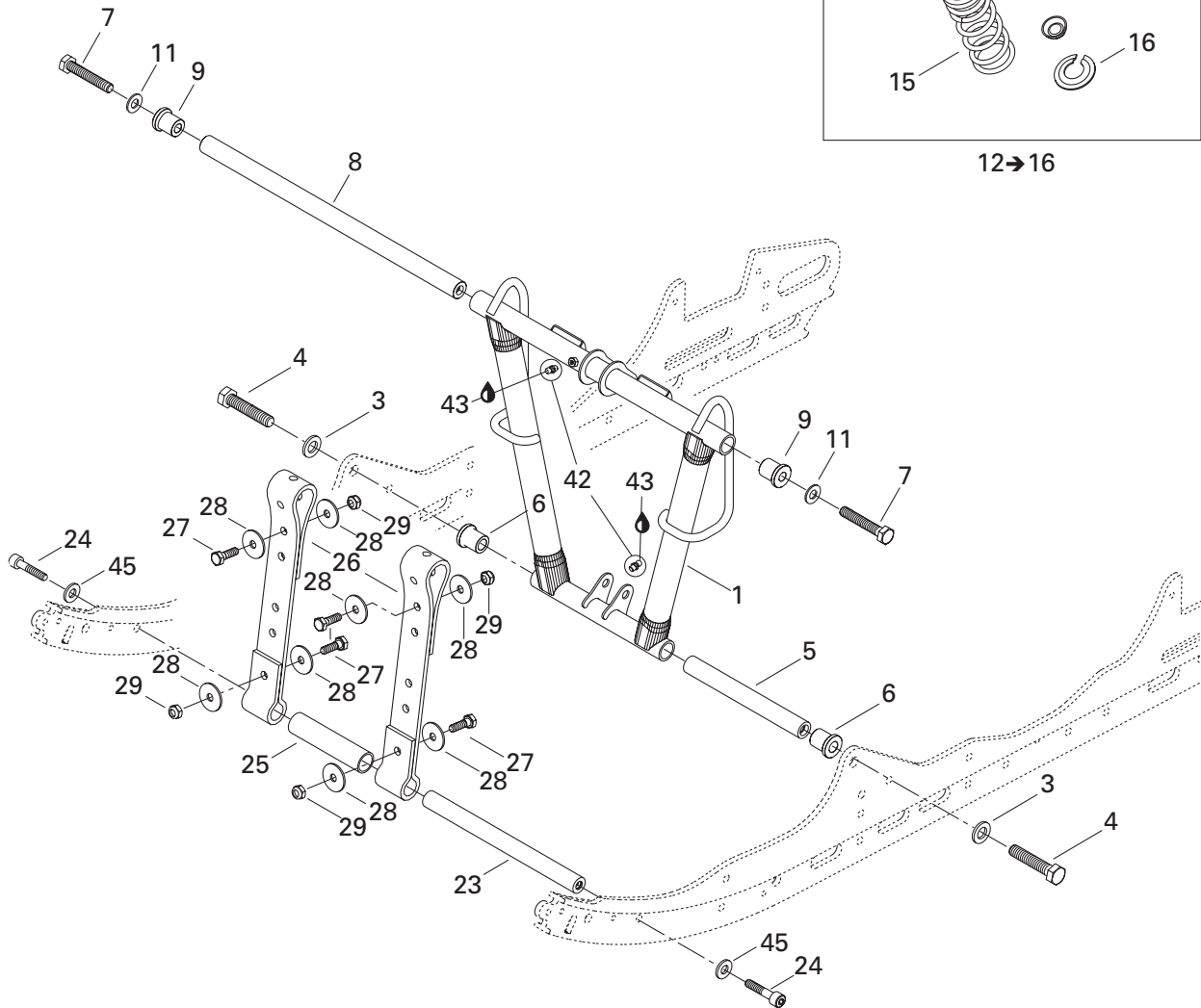
REAR SUSPENSION/
SUSPENSION ARRIÈRE

MX Z X 440

42	391 301 600	Washer	Rondelle	4
43	516 001 248	Suspension Decal	Décalque de suspension	2
N 44	503 190 261	Reinforcement Rail	Renfort de rail	2
45	207 183 044	Hex. Screw M8 x 30	Vis hex. M8 x 30	8



12→16

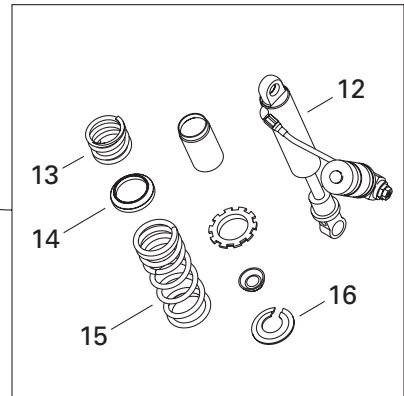
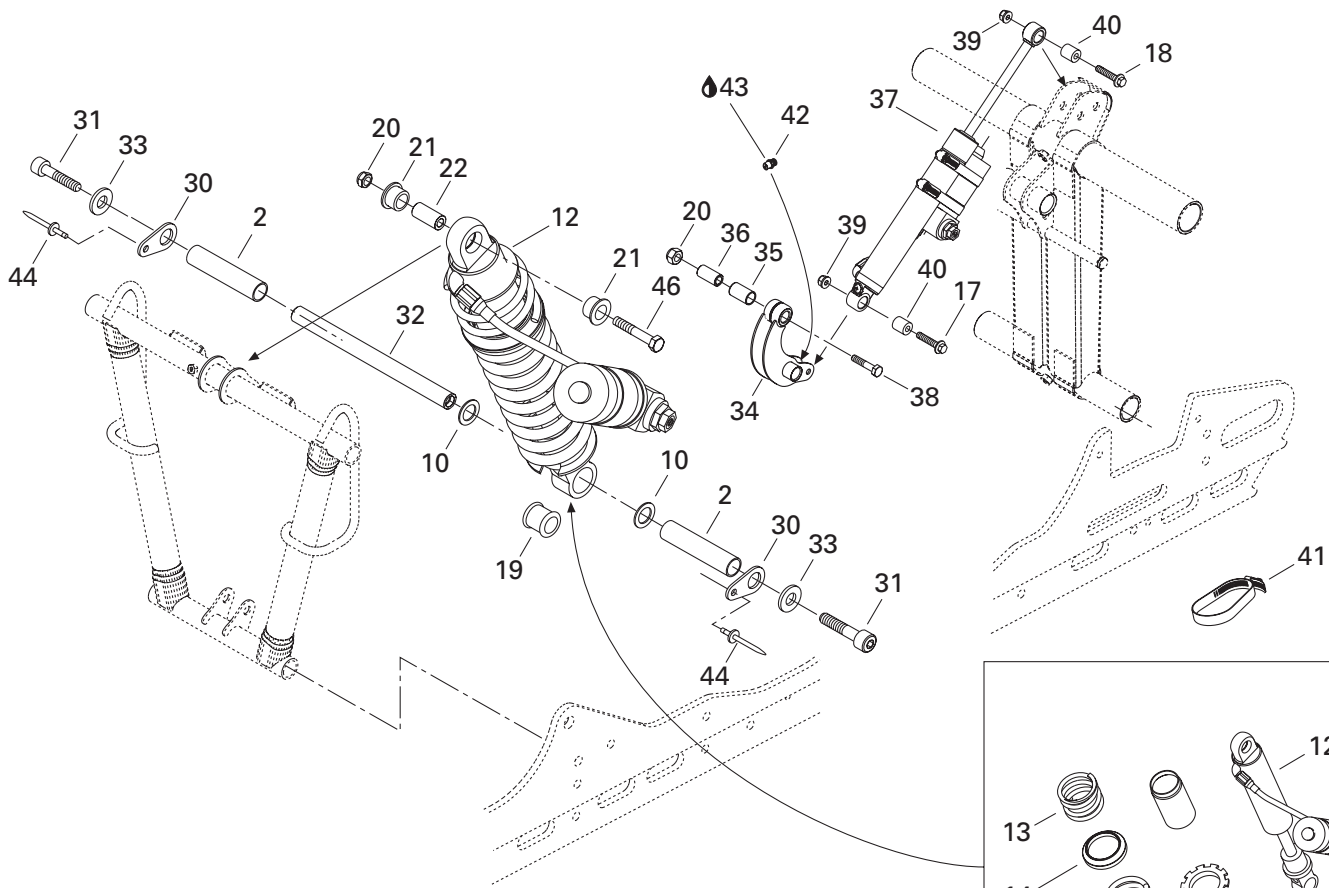


REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

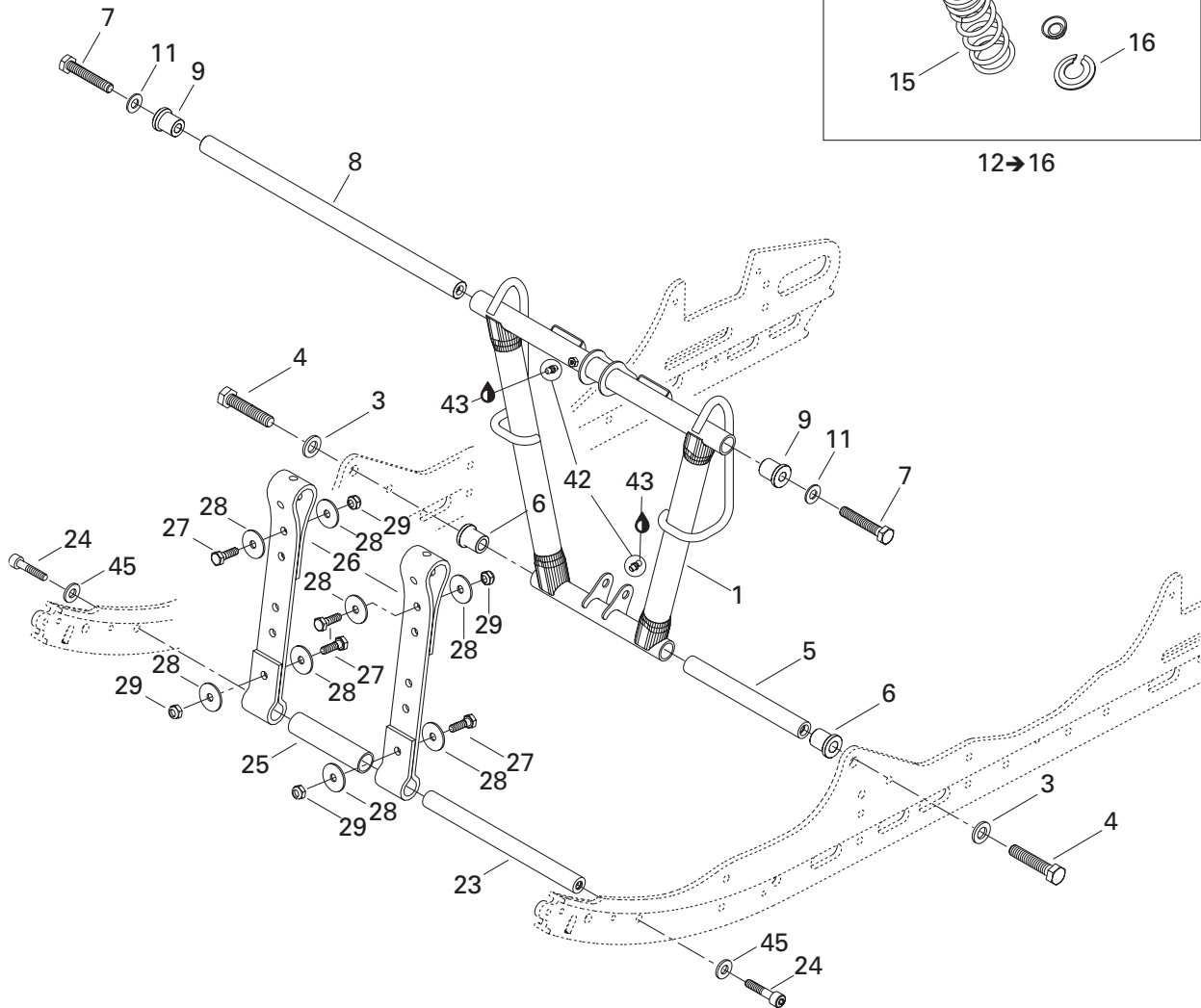
FRONT ARM/
BRAS AVANT

MX Z X 440

N 1	503 190 285	Front Arm	Bras avant	1
2	503 189 274	Spacer	Entretoise	2
3	503 189 276	Flat Washer 12 mm	Rondelle plate 12 mm	2
4	207 226 044	Hex. Screw M12 x 60 (Scotch Grip)	Vis hex. M12 x 60 (Scotch Grip)	2
5	503 189 313	Shaft	Arbre	1
6	503 189 323	Cushion	Coussinet	2
7	207 205 544	Hex. Screw M10 x 55 (Scotch Grip)	Vis hex. M10 x 55 (Scotch Grip)	2
8	503 188 938	Shaft	Arbre	1
9	503 189 324	Cushion	Coussinet	2
10	503 189 273	Washer	Rondelle	2
11	732 900 049	Flat Washer 10 mm	Rondelle plate 10 mm	2
N 12→16	503 189 972	Center Shock	Amortisseur central	1
N 13	503 190 296	Spring	Ressort	1
N 14	505 190 297	Spring Spacer	Espaceur de ressort	1
N 15	503 190 299	Spring	Ressort	1
N 16	503 190 271	Spring Stopper	Butée de ressort	1
17	207 684 544	Hex. Flanged Screw M8 x 45	Vis hex. à épaulement M8 x 45	1
18	207 684 044	Hex. Flanged Screw M8 x 40	Vis hex. à épaulement M8 x 40	1
19	503 189 271	Cushion	Coussinet	1
20	233 601 416	Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	2
21	503 189 117	Cushion	Coussinet	2
22	503 189 282	Bushing	Douille	1
23	503 189 562	Axle	Axe	1
24	205 503 544	Socket Screw M10 x 35 (Scotch Grip)	Vis creuse à 6 pans M10 x 35 (Scotch Grip) ..	2
25	503 189 265	Spacer	Entretoise	1
26	503 189 362	Stopper Strap	Courroie d'arrêt	2
27	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25	Vis hex. M8 x 25	4
28	224 081 301	Flat Washer	Rondelle plate	8
29	232 581 414	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	4
30	503 189 506	Plate	Plaque	2
31	205 523 544	Socket Head Screw M12 x 35 (Scotch Grip) .	Vis Allen M12 x 35 (Scotch Grip)	2
N 32	503 190 237	Center Shock Shaft	Arbre d'amortisseur central	1
33	503 189 276	Washer	Rondelle	2
N 34	503 190 187	Rocker	Culbuteur	1
35	503 189 388	Axle	Axe	1
36	503 189 626	Cushion	Coussinet	1
N 37	503 189 974	Rear Shock	Amortisseur arrière	1
38	207 005 044	Hex. Flange Screw M10 x 50	Vis hex. à épaulement M10 x 50	1
39	233 281 414	Elastic Flanged Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8	2
40	414 936 000	Cushion	Coussinet	2



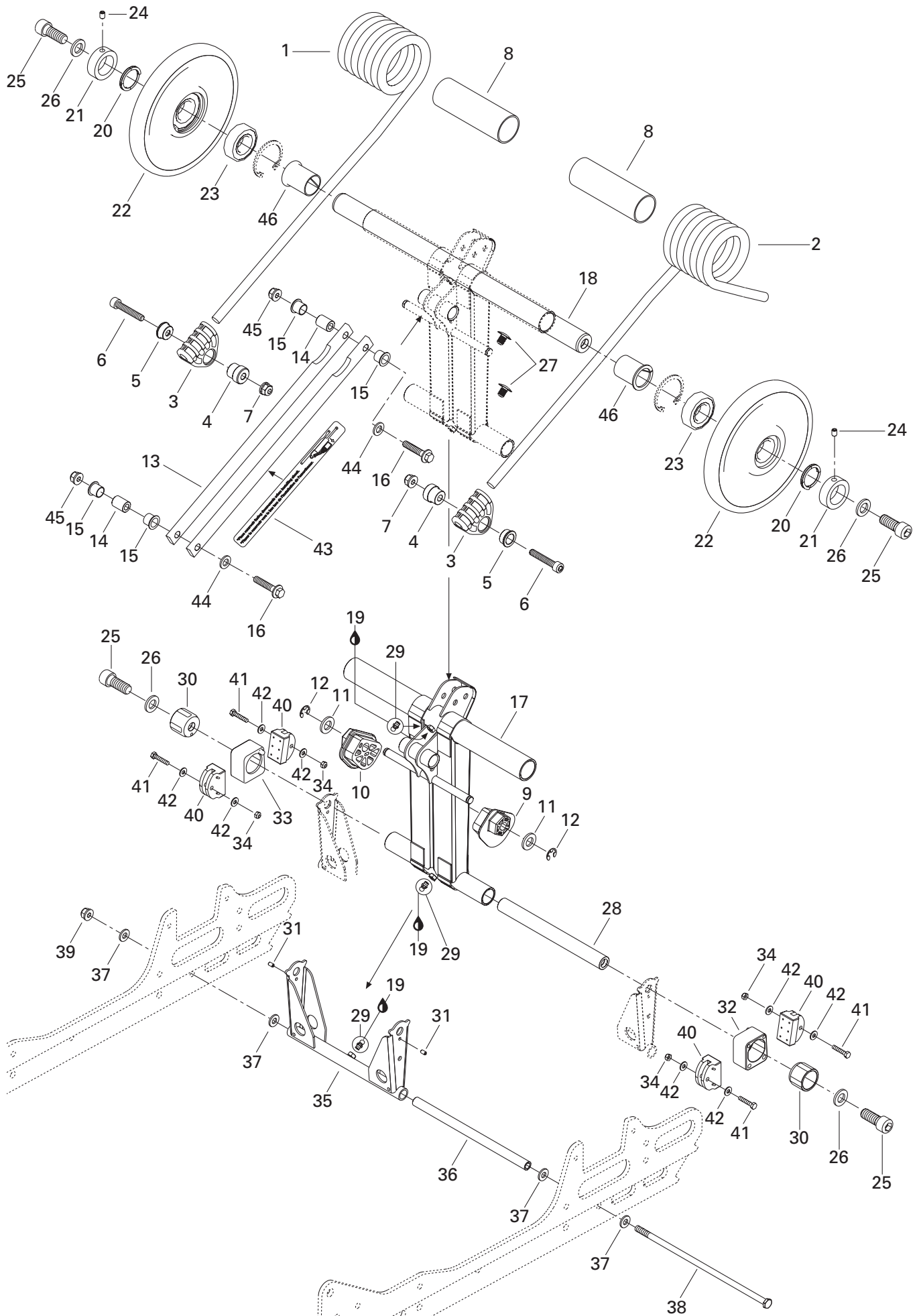
12→16



**REAR SUSPENSION/
SUSPENSION ARRIÈRE**FRONT ARM/
BRAS AVANT

MX Z X 440

41	293 650 023	Tridon Clamp	Bride de serrage Tridon	2
42	408 200 700	Grease Fitting	Graisseur	3
43	413 711 500	Synthetic Grease	Graisse synthétique	@
44	390 402 300	Pop Rivet 3/16	Rivet pop 3/16	2
45	503 189 564	Washer	Rondelle	2
46	207 005 044	Hex. Screw	Vis hex.	1

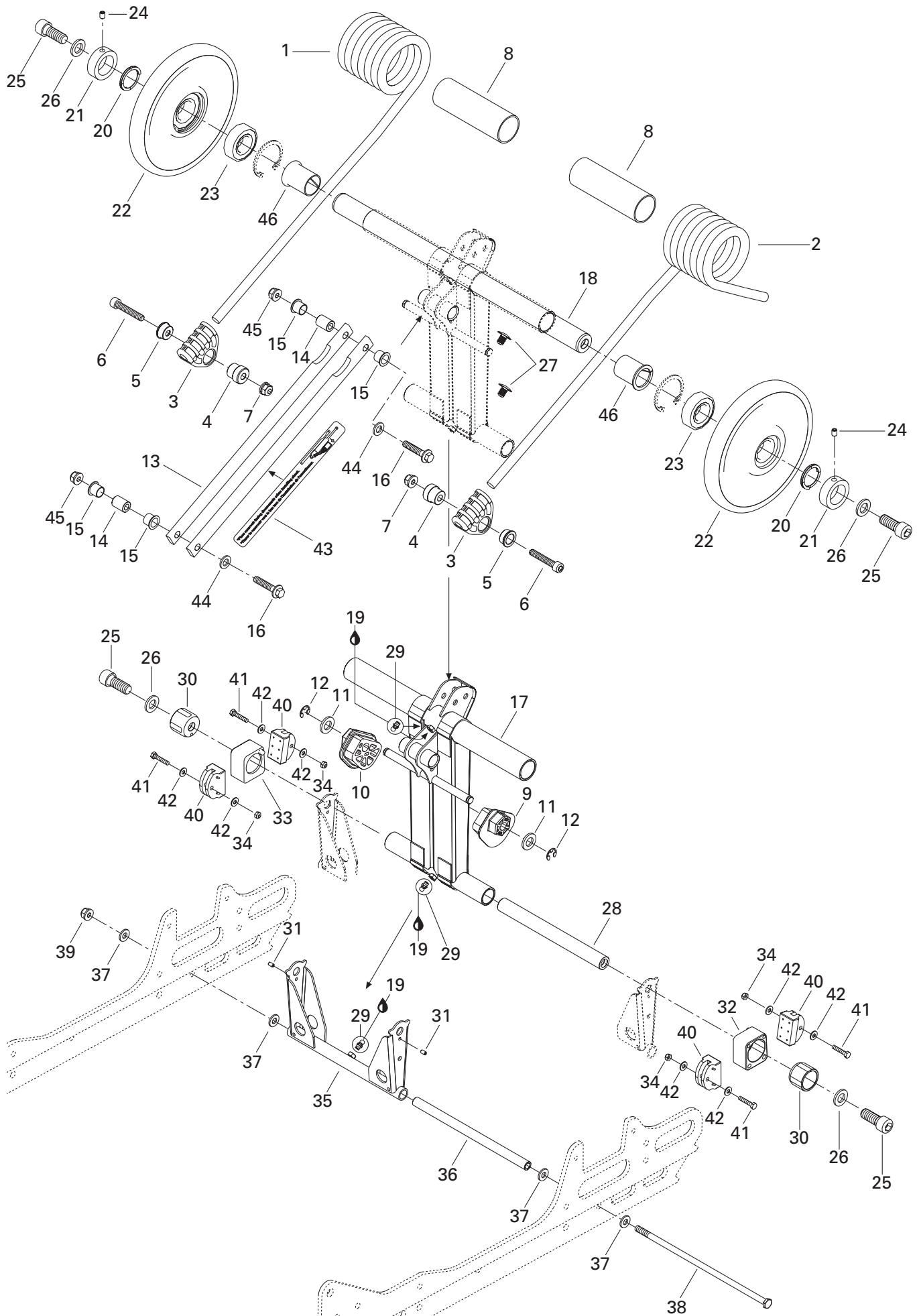


REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR ARM/
BRAS ARRIÈRE

MX Z X 440

1	503 189 902	R.H. Spring	Ressort DR	1
2	503 189 904	L.H. Spring	Ressort GA	1
3	503 189 657	Spring Support	Support de ressort	2
4	503 189 232	Axle Spring Guide	Axe de guide de ressort	2
5	503 189 231	Retainer Cushion	Coussinet de retenue	2
6	205 084 544	Socket Head Screw M8 x 45	Vis Allen M8 x 45	2
7	233 281 414	Elastic Flanged Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8	2
8	503 189 105	Plastic Bushing	Douille de plastique	2
N 9	503 190 023	L.H. Cam Adjuster	Réglage de came GA	1
N 10	503 190 022	R.H. Cam Adjuster	Réglage de came DR	1
11	234 021 410	Flat Washer 12 mm	Rondelle plate 12mm	2
12	293 370 013	Circlip	Criclip	2
N 13	503 190 174	Tie Rod	Tige d'accouplement	2
N 14	503 190 190	Axle Rod	Axe de tige	2
15	503 189 861	Cushion	Coussinet	4
16	207 009 544	Hex. Flanged Screw M10 x 95	Vis hex. à épaulement M10 x 95	2
N 17	503 190 191	Rear Arm	Bras arrière	1
N 18	503 190 243	Rear Arm Axle	Axe de bras arrière	1
19	413 711 500	Synthetic Grease	Graisse synthétique	@
20	503 189 146	Axle Spring	Ressort d'axe	2
21	503 189 965	Retainer Ring	Anneau de retenue	2
22→23	503 189 966	Wheel 165	Roue 165	2
23	405 404 500	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	2
24	206 260 844	Socket Head Set Screw M6 x 8	Vis de pression Allen M6 x 8	2
25	205 523 544	Socket Head Screw M12 x 35 (Scotch Grip) .	Vis Allen M12 x 35 (Scotch Grip)	4
26	503 189 276	Washer	Rondelle	4
27	414 644 300	Dart	Dard	2
28	503 189 739	Rear Lower Axle	Axe inférieur arrière	1
29	408 200 700	Grease Fitting	Graisser	4
30	503 189 488	Block Guide	Guide de bloc	2
31	250 400 005	Dowel Pin 4 x 8 mm	Goupille cylindrique 4 x 8 mm	2
32	503 189 152	L.H. Block	Bloc GA	1
33	503 189 170	R.H. Block	Bloc DR	1
34	232 551 414	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	4
35	503 189 819	Pivot Arm	Jumelle	1
36	503 189 156	Pivot Arm Axle	Axe de jumelle	1
37	503 189 157	Washer	Rondelle	4
38	732 601 198	Long Bolt	Boulon long	1
39	233 281 414	Elastic Flanged Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8	1
40	503 189 608	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	4

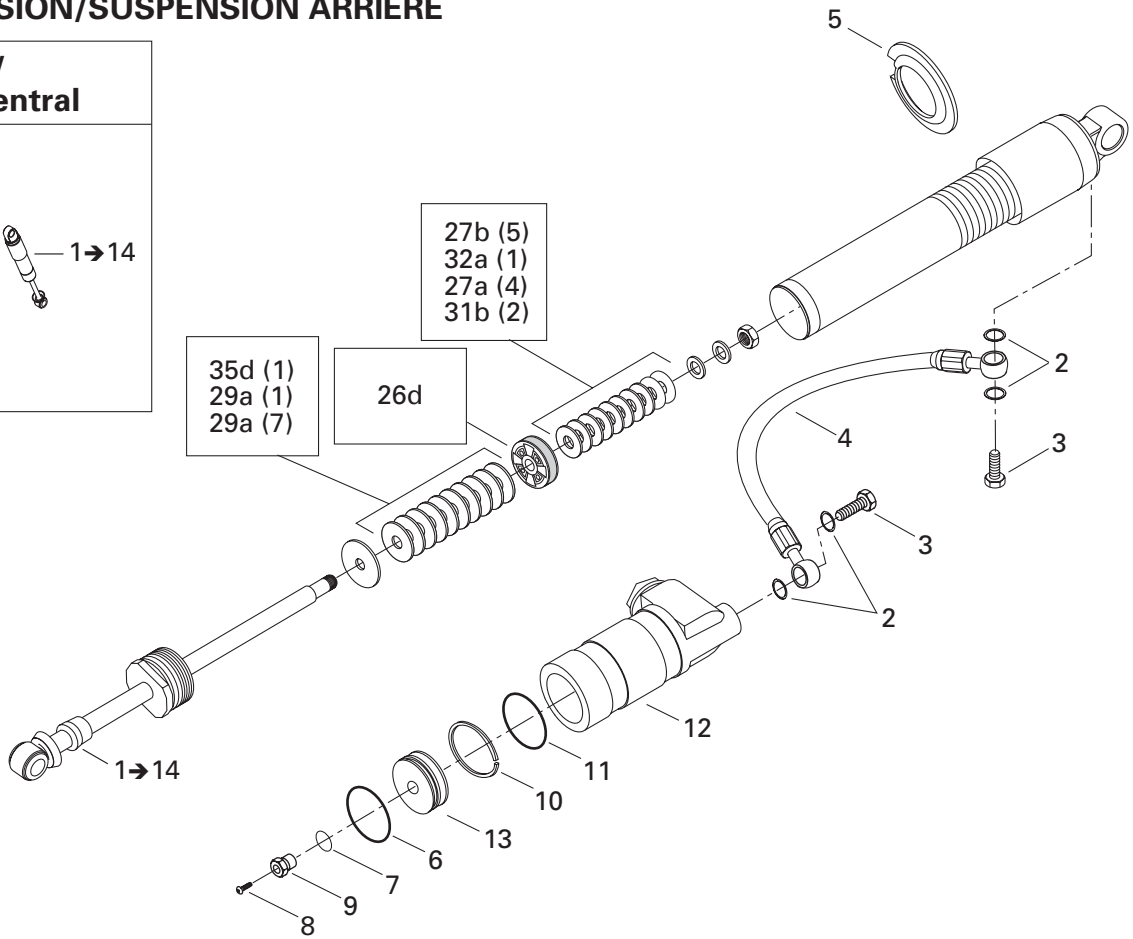
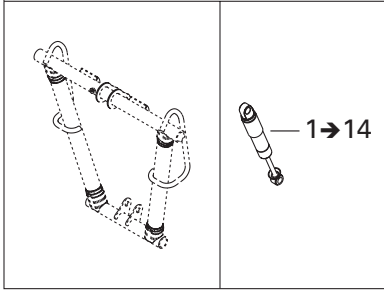


**REAR SUSPENSION/
SUSPENSION ARRIÈRE**REAR ARM/
BRAS ARRIÈRE**MX Z X 440**

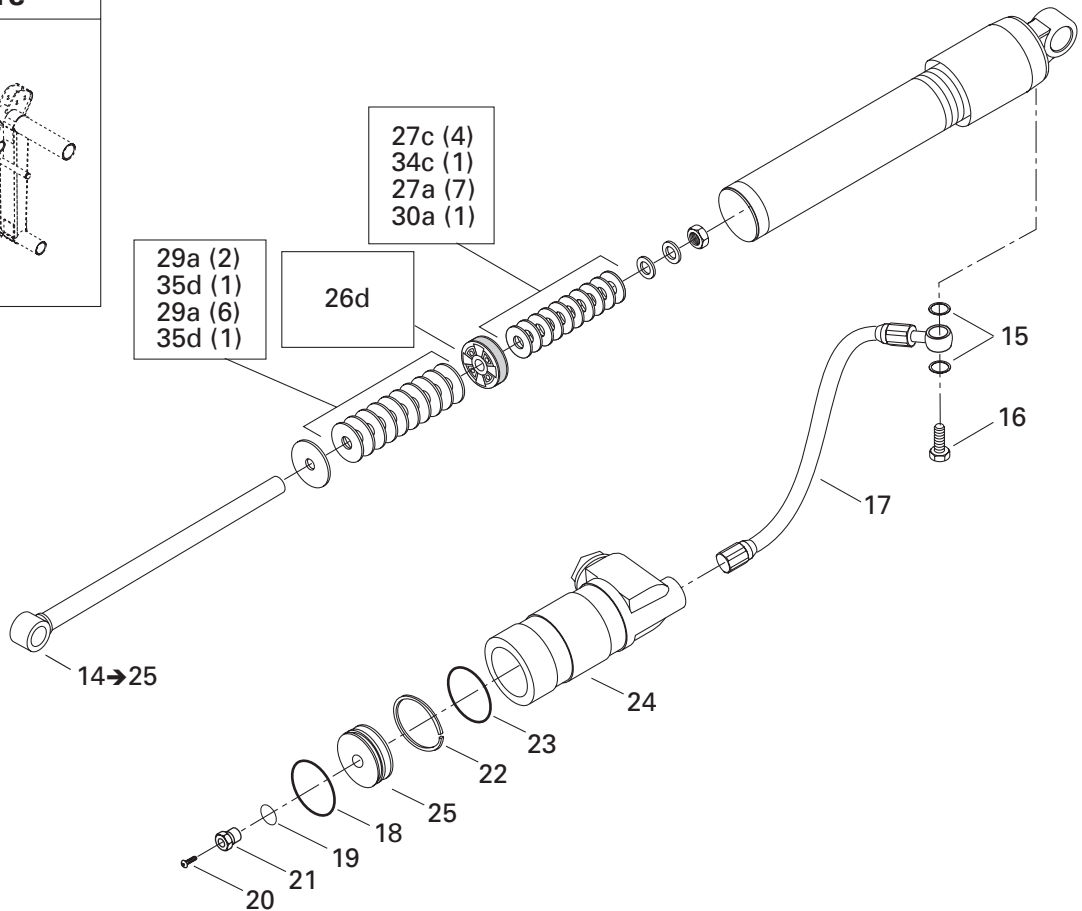
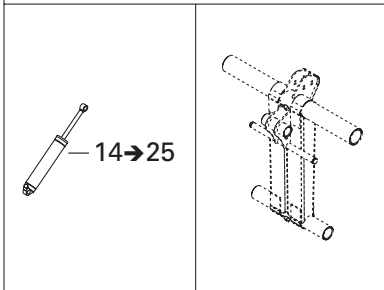
41	207 053 044	Hex. Screw M5 x 30	Vis hex. M5 x 30	4
42	250 200 016	Flat Washer	Rondelle plate	8
N 43	516 001 790	Decal	Décalque	1
44	503 183 800	Washer	Rondelle	2
45	233 201 414	Elastic Flanged Nut M10	Écrou élastique à épaulement M10	2
46	503 189 288	Cushion	Coussinet	2

REAR SUSPENSION/SUSPENSION ARRIÈRE

Central Shock/ Amortisseur central



Rear Shock/ Amortisseur arrière



REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR TAKE APART SHOCKS/
AMORTISSEURS ARRIÈRES DÉMONTABLES

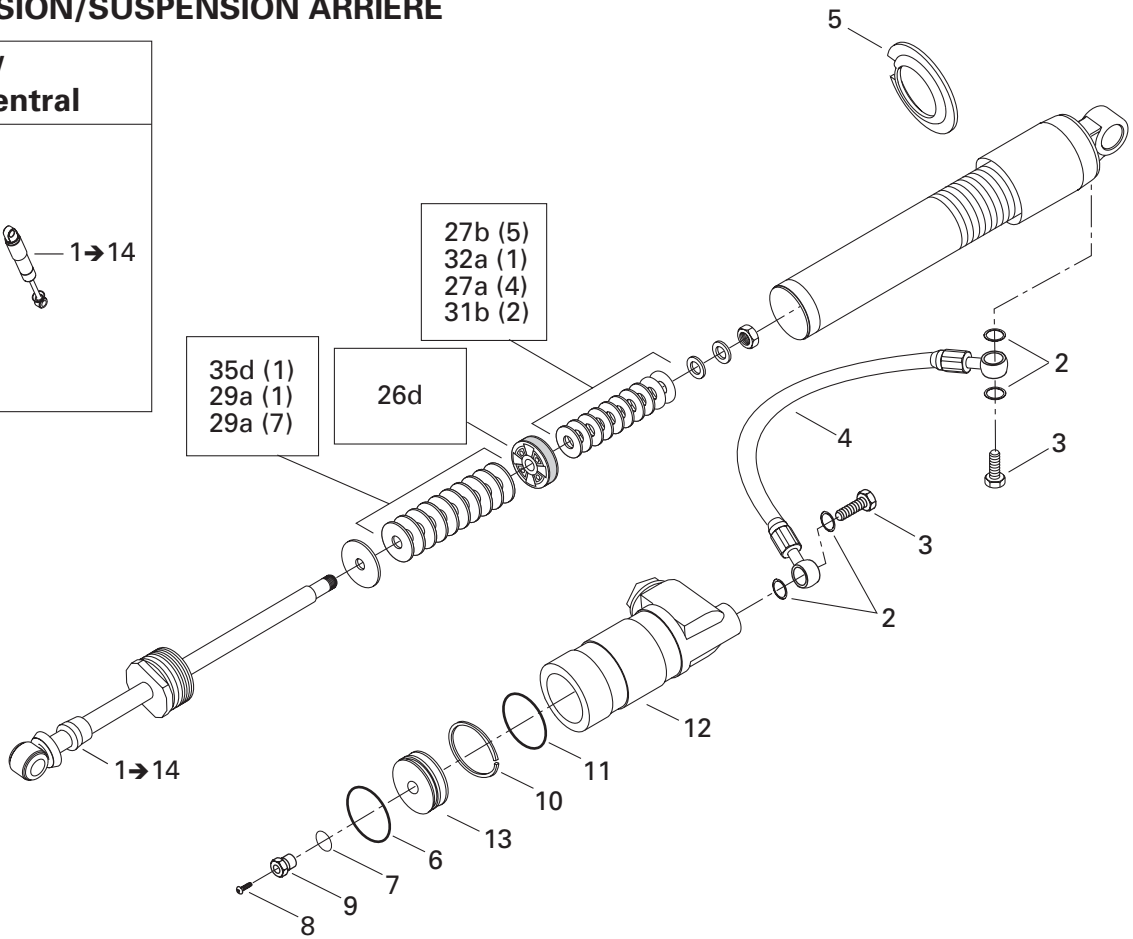
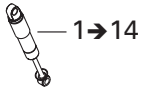
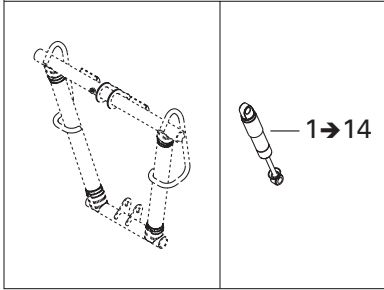
MX Z X 440

Quantities are given for one shock only.
Les quantités sont données pour un amortisseur seulement.

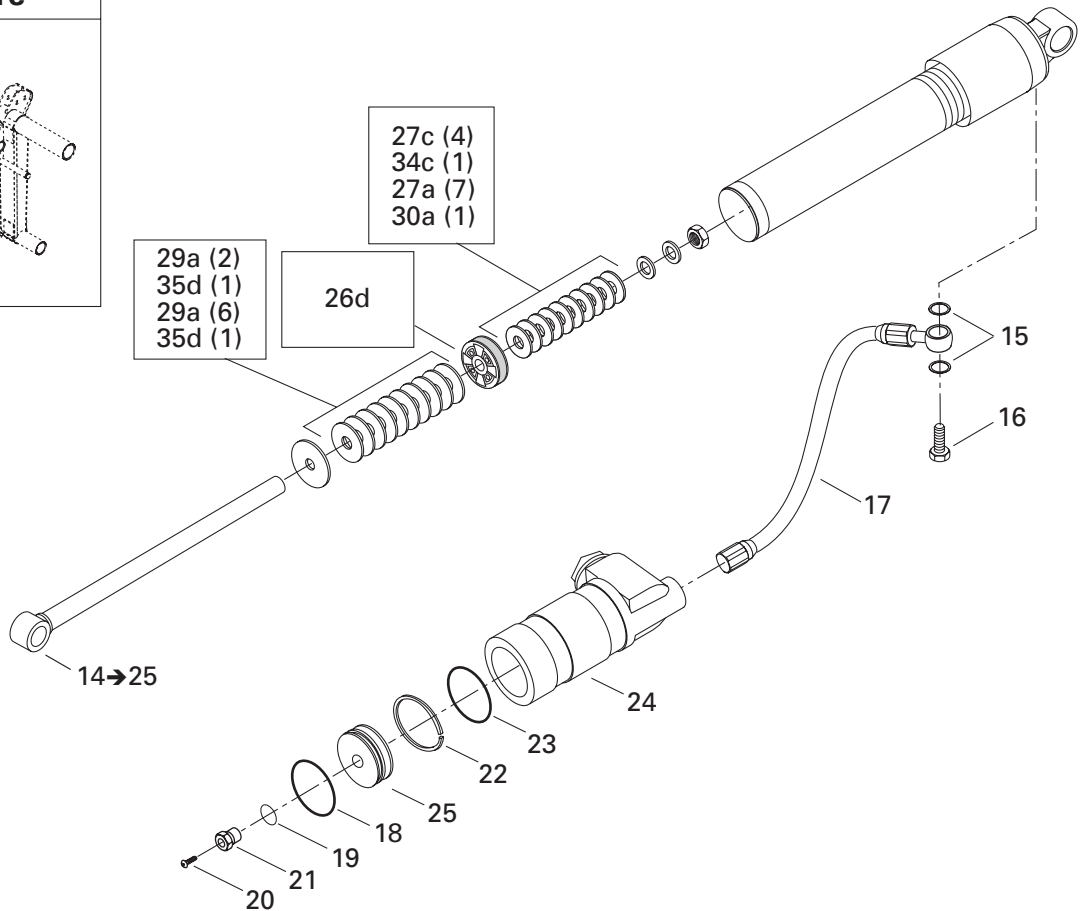
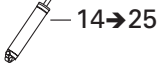
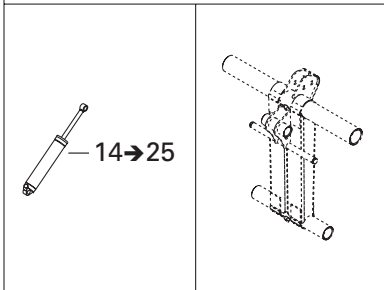
N 1→14	503 189 972	Center shock	Amortisseur central	1
2	415 038 700	O-ring	Joint torique	4
3	415 093 810	Bolt	Boulon	2
4	415 128 595	Hose Ass'y	Boyau ass.	1
5	415 128 598	Spring Collar	Collet de ressort.....	1
6	415 093 804	O-ring	Joint torique	1
7	505 070 400	O-ring	Joint torique	1
8	505 070 399	Screw	Vis	1
9	505 070 398	Air Valve	Soupape à air	1
10	415 093 806	Piston ring	Bague	1
11	415 093 807	O-ring	Joint torique	1
12	415 128 596	Reservoir	Réservoir	1
13	— XXX —	Free Piston	Piston libre	1
N 14→25	503 189 974	Rear shock	Amortisseur arrière	1
15	415 038 700	O-ring	Joint torique	2
16	415 093 810	Bolt	Boulon	1
17	415 128 593	Hose Ass'y	Boyau ass.	1
18	415 093 804	O-ring	Joint torique	1
19	505 070 400	O-ring	Joint torique	1
20	505 070 399	Screw	Vis	1
21	505 070 398	Air Valve	Soupape à air	1
22	415 093 806	Piston ring	Bague	1
23	415 093 807	O-ring	Joint torique	1
24	415 128 594	Reservoir	Réservoir	1
25	— XXX —	Free Piston	Piston libre	1
26 a	414 888 307	Piston (2 x 0.3-6) (C36)	Piston (2 x 0.3-6) (C36)	@
b	414 888 306	Piston (2 x 0.3-4) (C36)	Piston (2 x 0.3-4) (C36)	@
c	414 888 305	Piston (2 x 0.3-2) (C36)	Piston (2 x 0.3-2) (C36)	@
d	— XXX —	Piston (2 x 0.3-1) (C36)	Piston (2 x 0.3-1) (C36)	@
e	414 888 304	Piston (C36).....	Piston (C36).....	Opt
27 a	415 039 100	Leaf valve Ø30 x 0.254 (C36)	Lame de soupape Ø30 x 0.254 (C36)	@
b	414 888 318	Leaf valve Ø30 x 0.203 (C36)	Lame de soupape Ø30 x 0.203 (C36)	@
c	414 888 319	Leaf valve Ø30 x 0.152 (C36)	Lame de soupape Ø30 x 0.152 (C36)	Opt
28 a	414 888 320	Leaf valve Ø28 x 0.203 (C36)	Lame de soupape Ø28 x 0.203 (C36)	Opt
b	414 888 321	Leaf valve Ø28 x 0.152 (C36)	Lame de soupape Ø28 x 0.152 (C36)	Opt
29 a	415 039 000	Leaf valve Ø26 x 0.254 (C36)	Lame de soupape Ø26 x 0.254 (C36)	@
b	414 888 322	Leaf valve Ø26 x 0.203 (C36)	Lame de soupape Ø26 x 0.203 (C36)	Opt
c	414 888 323	Leaf valve Ø26 x 0.152 (C36)	Lame de soupape Ø26 x 0.152 (C36)	Opt

REAR SUSPENSION/SUSPENSION ARRIÈRE

Central Shock/ Amortisseur central



Rear Shock/ Amortisseur arrière

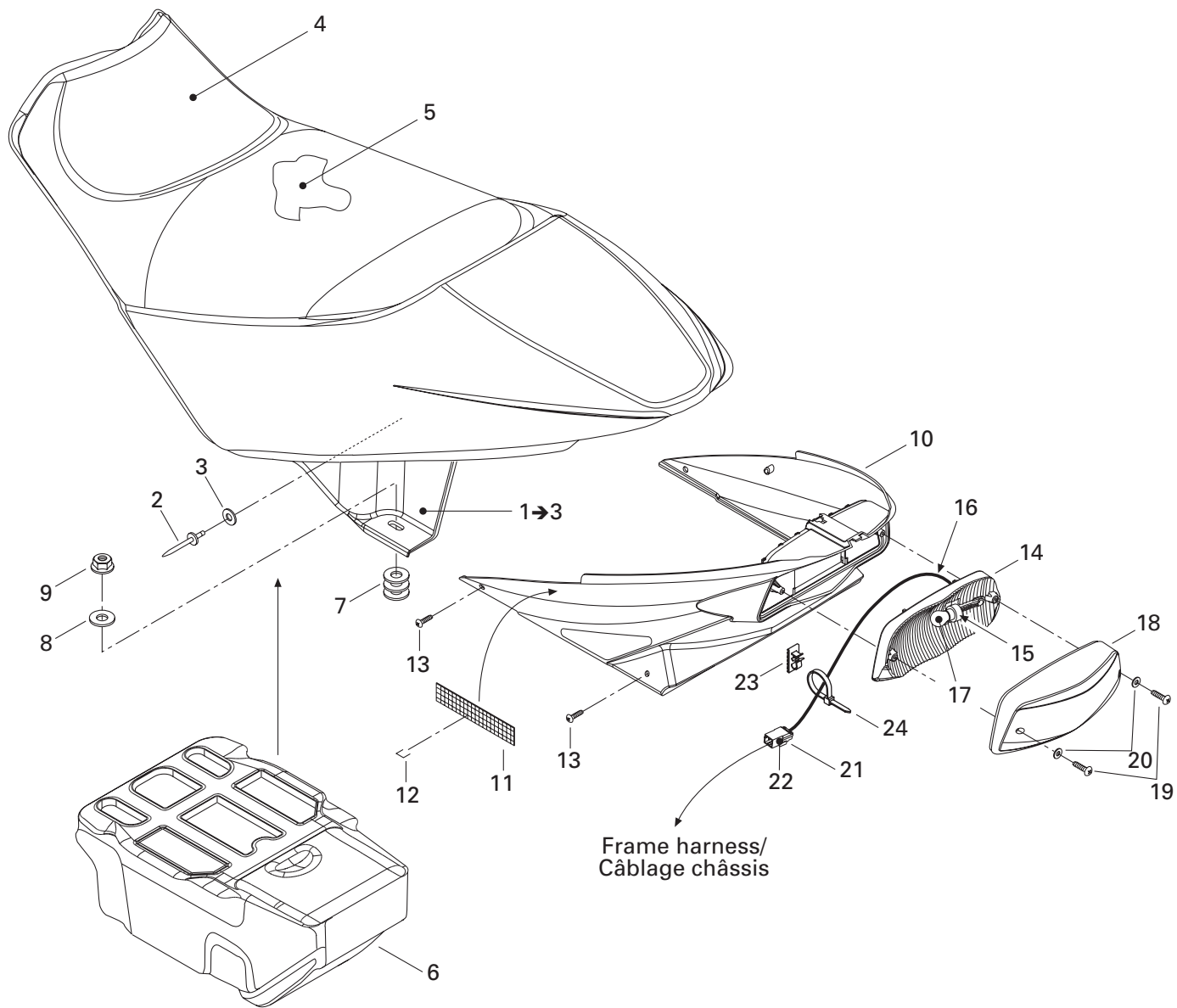


**REAR SUSPENSION/
SUSPENSION ARRIÈRE**REAR TAKE APART SHOCKS/
AMORTISSEURS ARRIÈRES DÉMONTABLES

MX Z X 440

*Quantities are given for one shock only.
Les quantités sont données pour un amortisseur seulement.*

30	a	— XXX —	Leaf valve Ø24 x 0.254 (C36).....	Lame de soupape Ø24 x 0.254 (C36).....	@
31	a	414 888 324	Leaf valve Ø22 x 0.203 (C36).....	Lame de soupape Ø22 x 0.203 (C36).....	Opt
	b	414 888 325	Leaf valve Ø22 x 0.152 (C36).....	Lame de soupape Ø22 x 0.152 (C36).....	@
32	a	414 888 340	Leaf valve Ø21 x 0.114 (C36).....	Lame de soupape Ø21 x 0.114 (C36).....	@
33	a	414 888 326	Leaf valve Ø20 x 0.203 (C36).....	Lame de soupape Ø20 x 0.203 (C36).....	Opt
	b	414 888 327	Leaf valve Ø20 x 0.152 (C36).....	Lame de soupape Ø20 x 0.152 (C36).....	Opt
	c	414 888 328	Leaf valve Ø20 x 0.114 (C36).....	Lame de soupape Ø20 x 0.114 (C36).....	Opt
34	a	414 888 329	Leaf valve Ø18 x 0.203 (C36).....	Lame de soupape Ø18 x 0.203 (C36).....	Opt
	b	414 888 330	Leaf valve Ø18 x 0.152 (C36).....	Lame de soupape Ø18 x 0.152 (C36).....	Opt
	c	— XXX —	Leaf valve Ø18 x 0.114 (C36).....	Lame de soupape Ø18 x 0.114 (C36).....	@
35	a	414 888 331	Leaf valve Ø16 x 0.254 (C36).....	Lame de soupape Ø16 x 0.254 (C36).....	Opt
	b	414 888 332	Leaf valve Ø16 x 0.203 (C36).....	Lame de soupape Ø16 x 0.203 (C36).....	Opt
	c	414 888 333	Leaf valve Ø16 x 0.152 (C36).....	Lame de soupape Ø16 x 0.152 (C36).....	Opt
	d	415 038 900	Leaf valve Ø16 x 0.114 (C36).....	Lame de soupape Ø16 x 0.114 (C36).....	@
36	a	414 888 334	Leaf valve Ø15 x 0.254 (C36).....	Lame de soupape Ø15 x 0.254 (C36).....	Opt
	b	414 888 335	Leaf valve Ø15 x 0.203 (C36).....	Lame de soupape Ø15 x 0.203 (C36).....	Opt
	c	414 888 336	Leaf valve Ø15 x 0.152 (C36).....	Lame de soupape Ø15 x 0.152 (C36).....	Opt
	d	414 888 337	Leaf valve Ø15 x 0.114 (C36).....	Lame de soupape Ø15 x 0.114 (C36).....	Opt
37	a	503 189 538	Leaf valve Ø12 x 0.254 (C36).....	Lame de soupape Ø12 x 0.254 (C36).....	Opt
	b	414 888 338	Leaf valve Ø12 x 0.203 (C36).....	Lame de soupape Ø12 x 0.203 (C36).....	Opt
	c	414 888 339	Leaf valve Ø12 x 0.152 (C36).....	Lame de soupape Ø12 x 0.152 (C36).....	Opt
	d	415 038 800	Leaf valve Ø12 x 0.114 (C36).....	Lame de soupape Ø12 x 0.114 (C36).....	Opt
38		293 600 035	Shock oil (not shown)	Huile d'amortisseur (non illustré)	@

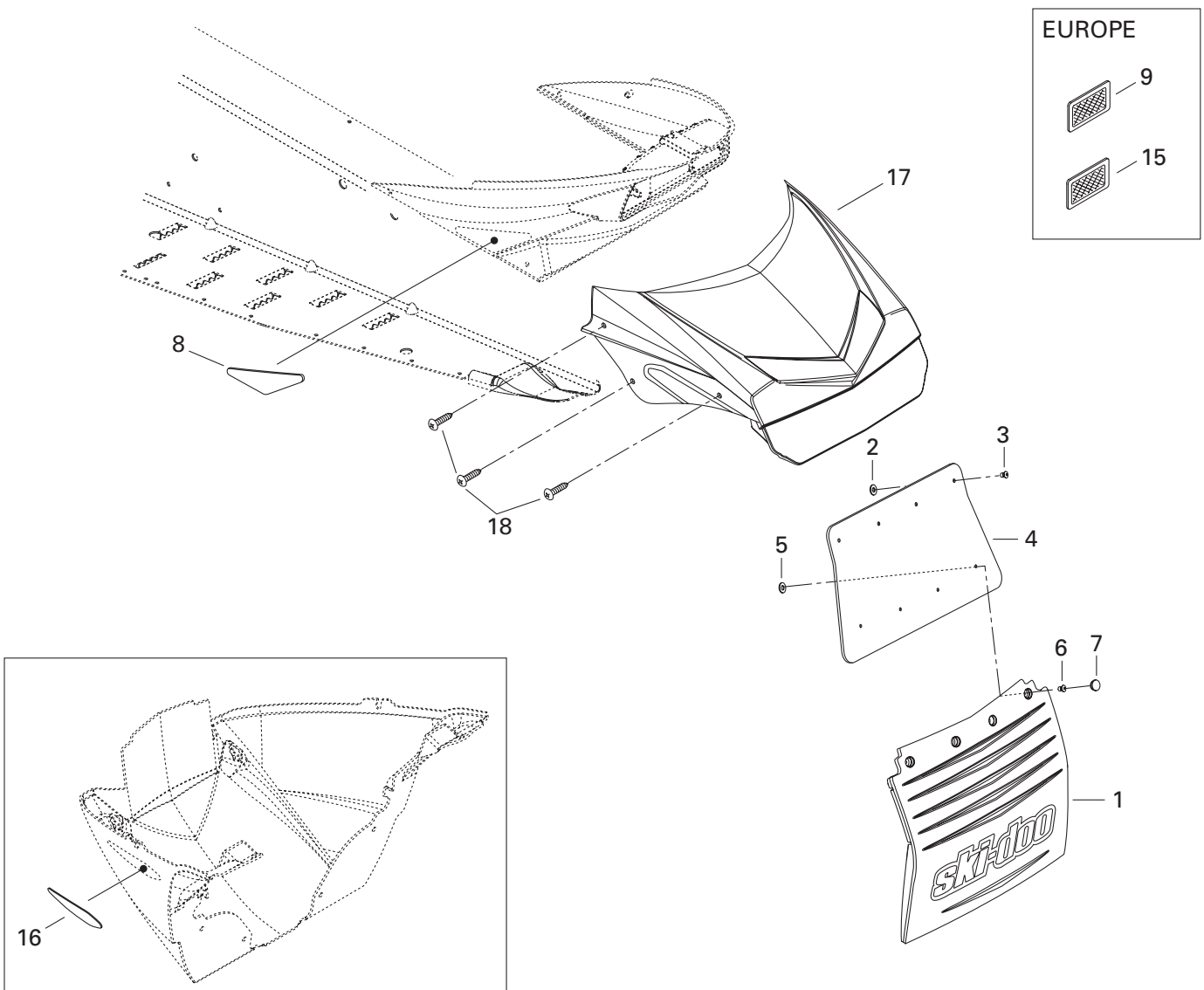
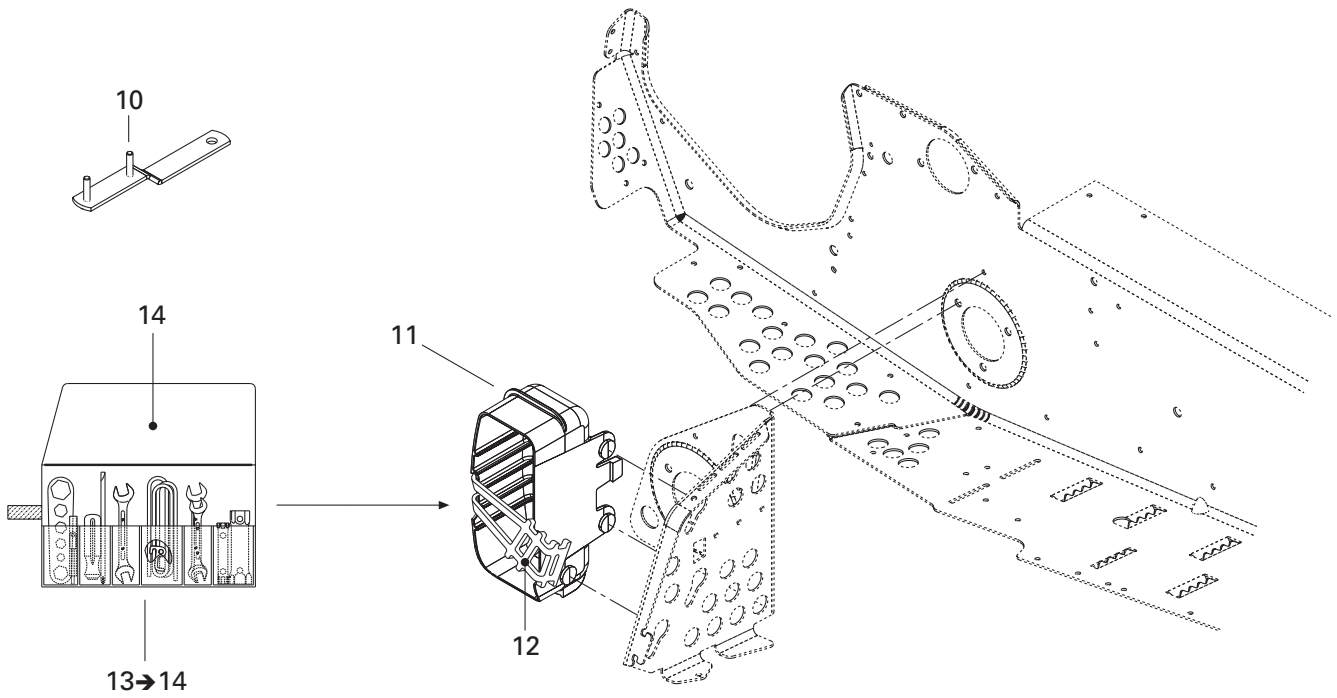


**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

SEAT/
SIÈGE

MX Z X 440

N 1→3	510 004 145	Seat base ass'y	Base de siège assemblée	1
2	390 901 700	Rivet-pop 3/16"	Rivet-pop 3/16"	7
3	517 225 900	Flat washer	Rondelle	7
N 4	510 004 154	Seat cover	Housse de siège	1
N 5	510 004 155	Seat foam	Mousse de siège	1
N 6	510 004 161	Foam e.p.p.	Mousse e.p.p.	1
7	234 082 410	Flat washer M8	Rondelle plate M8	6
8	234 082 410	Flat washer M8	Rondelle plate M8	2
9	232 581 414	Hex flanged nut M8	Écrou hex élastique M8	2
N 10	510 004 147	Trunk	Coffre	1
11	415 110 900	Velcro	Velcro	@
N 12	510 004 183	Staple	Broche	14
N 13	250 000 123	Screw M6 x 16	Vis M6 x 16	2
14	510 004 018	Reflector	Réflecteur feu arrière	1
15	414 979 411	Rubber damper	Amortissement	1
N 16	515 175 940	Fitting	Raccord	1
17	410 504 100	Tail lamp bulb	Ampoule de feu arrière	1
18	510 003 826	Lens	Lentille	1
19	209 632 580	Screw M3.9 x 25	Vis M3.9 x 25	2
20	414 516 400	Washer	Rondelle	2
21	515 175 494	Male terminal housing (3 circuits)	Logement de terminal mâle (3 circuits) .	1
22	515 175 232	Male terminal	Terminal mâle	3
23	293 750 015	Tie rap mount	Ancrage pour attache	1
24	293 750 002	Tie-rap 130 mm	Attache 130mm	1

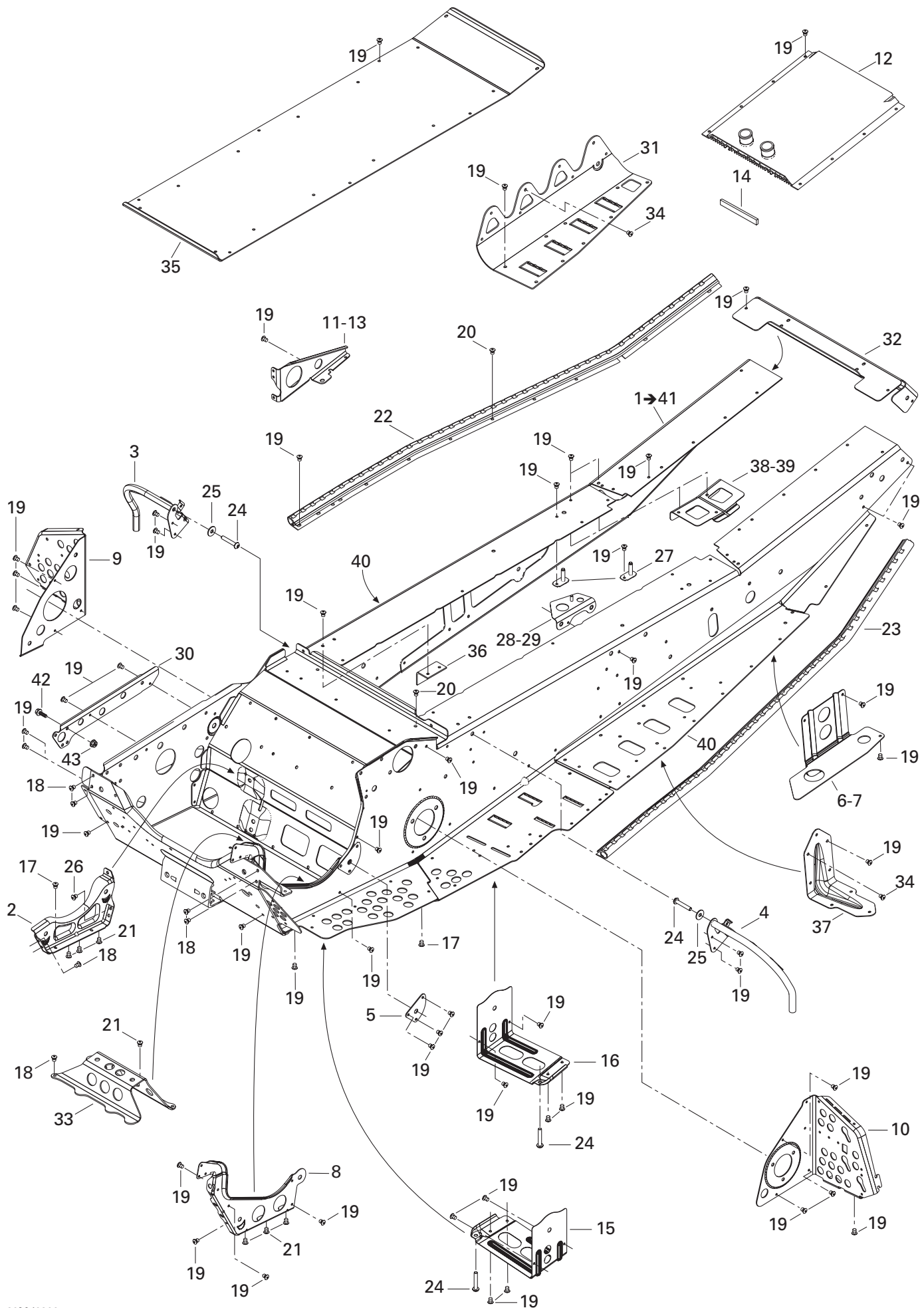


**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

ACCESSORIES/
ACCESSOIRES

MX Z X 440

N 1	520 000 332	Snow guard	Garde-neige	1
2	517 225 900	Flat Washer	Rondelle	4
N 3	293 150 087	Pop rivet 3/16"	Rivet-pop 3/16"	4
N 4	520 000 333	Extension	Extension	1
5	517 225 900	Flat Washer	Rondelle plate	4
N 6	293 150 087	Pop rivet 3/16"	Rivet-pop 3/16"	4
7	415 073 300	Cap	Capuchon	4
8	520 000 237	Rear reflector	Réflecteur arrière	
		C/U	C/U	2
N	520 000 311	Rear reflector	Réflecteur arrière	
		EUROPE	EUROPE	2
9	520 000 271	Reflector (amber)	Réflecteur (ambre)	
		EUROPE	EUROPE	2
10	520 000 126	Adjuster wrench	Clé de réglage	1
N 11	520 000 322	Trunk	Coffre	1
12	570 069 700	Latch	Loquet	1
13→14	529 035 596	Tool kit	Trousse d'outils	1
14	520 000 047	Tool bag	Sac à outils	1
15	415 037 900	Reflector (white)	Réflecteur (blanc)	
		EUROPE	EUROPE	1
16	516 001 336	Front reflector	Réflecteur avant	2
N 17	520 000 294	Frame moulding	Enjoliveur de tunnel	1
N 18	250 000 123	Screw M6 x 16	Vis M6 x 16	6

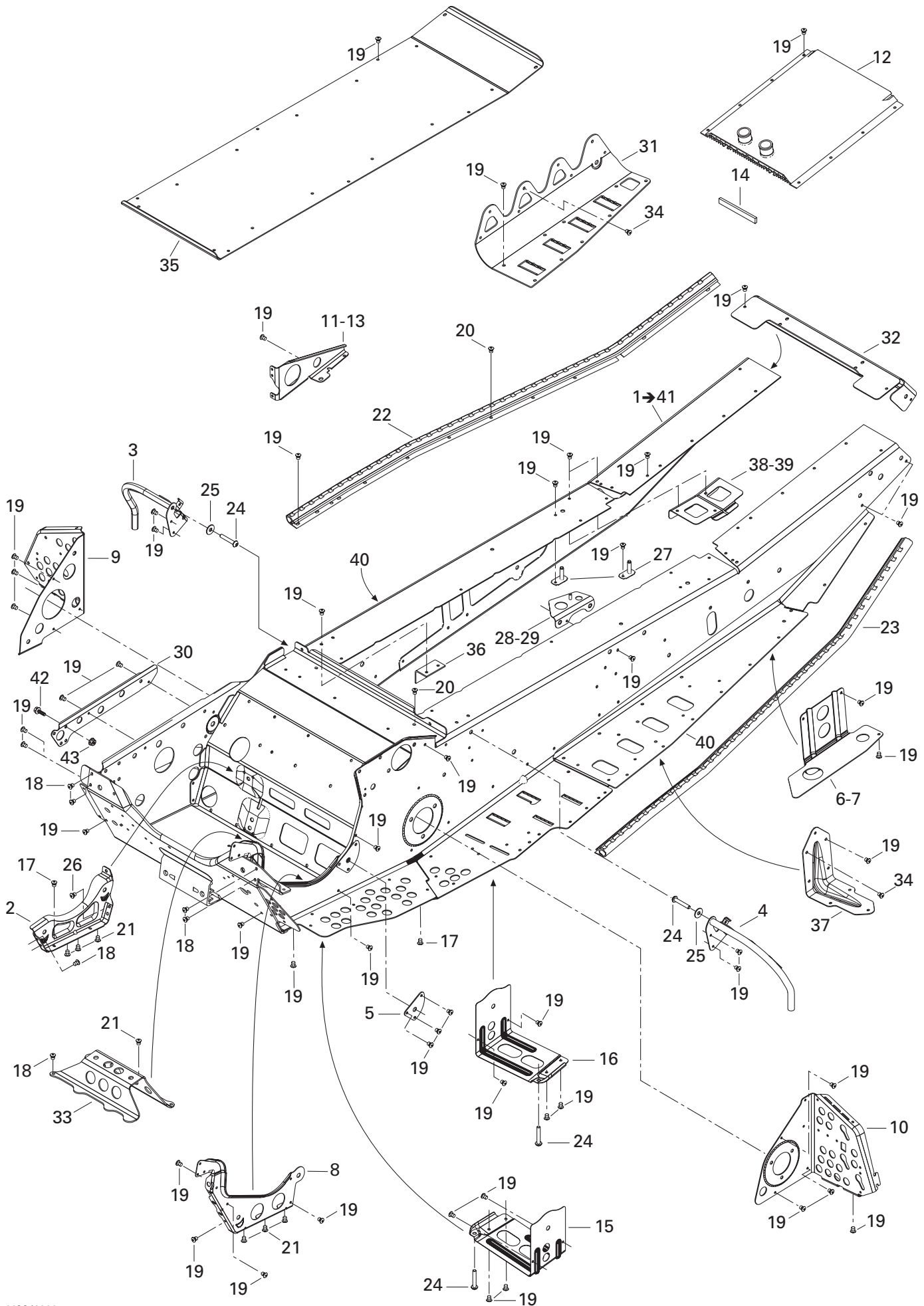


FRAME AND BODY/ CHÂSSIS ET CARROSSERIE

FRAME/
CHÂSSIS

MX Z X 440

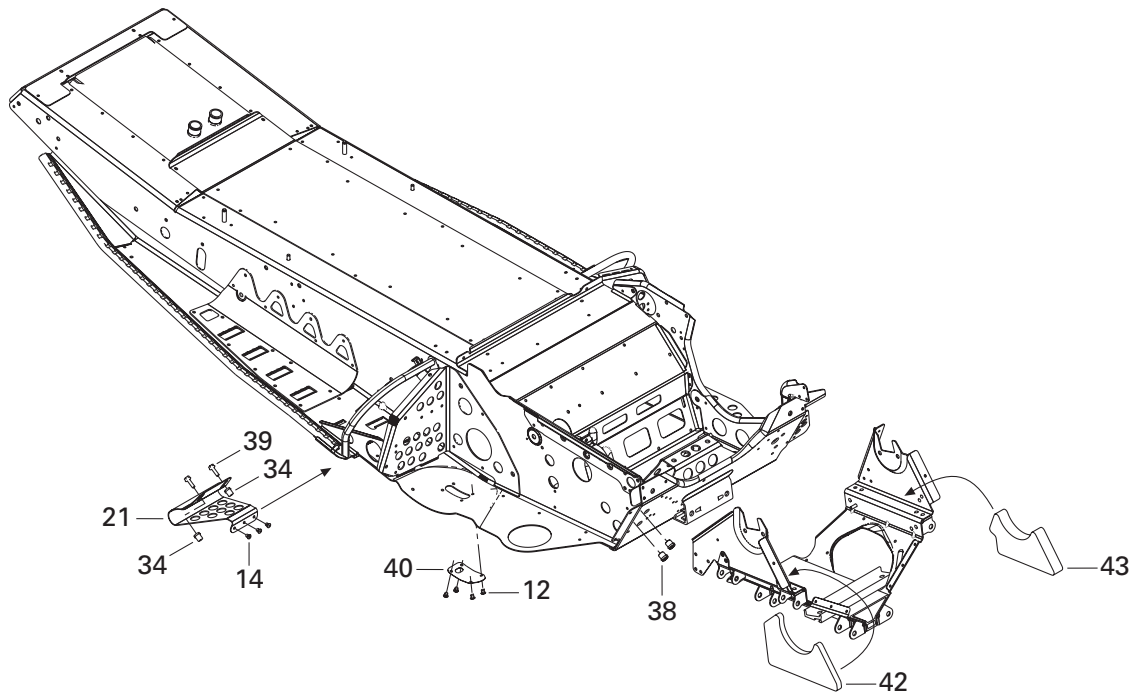
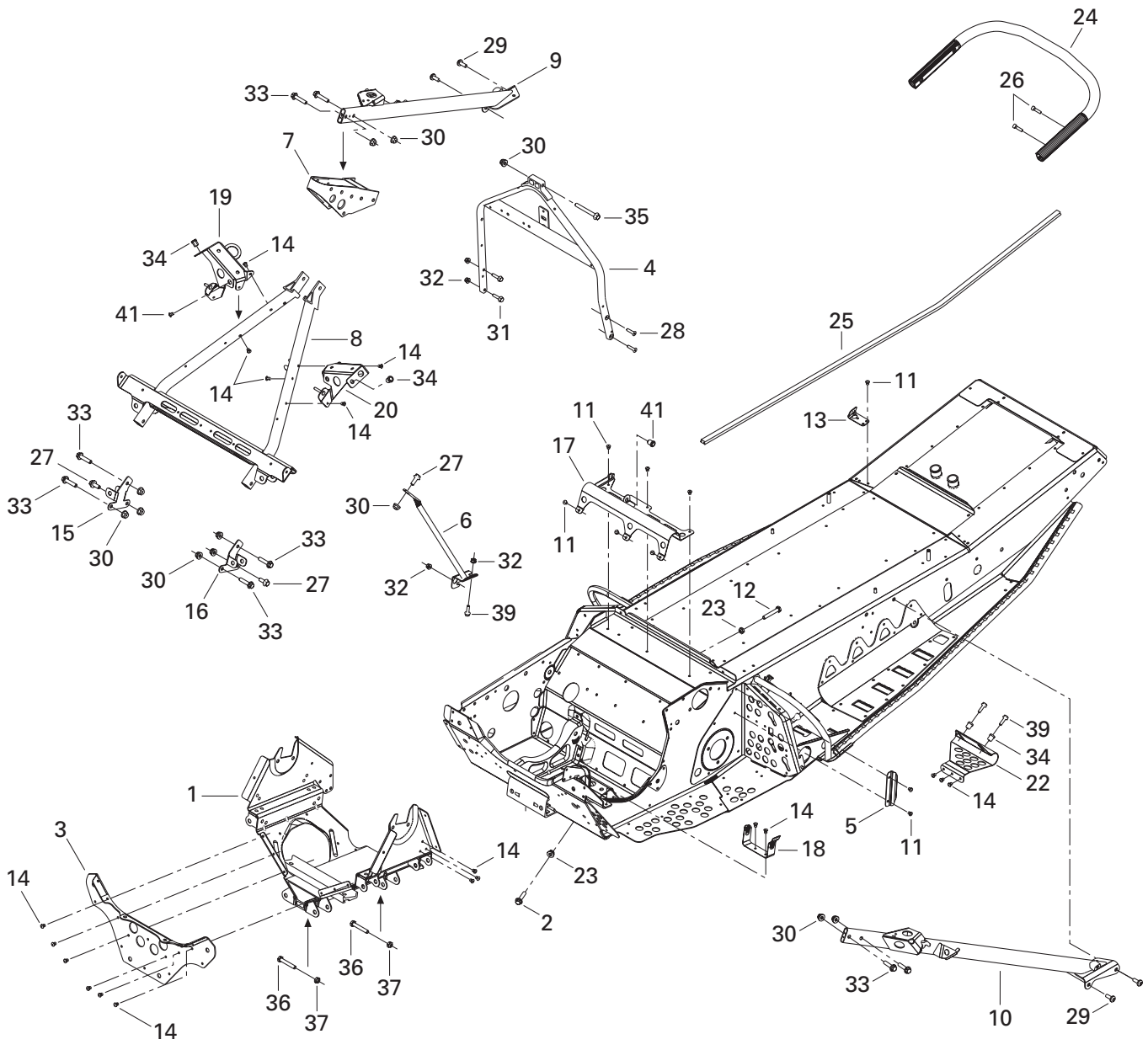
N 1→41	415 128 559	Frame ass'y	Châssis ass.	1
N 2	518 323 346	Engine support.....	Support moteur.....	1
3	518 322 180	R.H. toe hold support.....	Support d'accroche-pied DR.....	1
4	518 322 181	L.H. toe hold support.....	Support d'accroche-pied GA.....	1
N 5	518 323 507	Outer reinforcement.....	Renfort extérieur.....	1
N 6	518 322 666	R.H. slide bracket.....	Attache de suspension DR.....	1
N 7	518 322 667	L.H. slide bracket.....	Attache de suspension GA.....	1
N 8	518 323 241	Inner reinforcement.....	Renfort intérieur.....	1
N 9	518 323 244	R.H. footrest reinforcement.....	Renfort de repose-pied DR.....	1
N 10	518 323 245	L.H. footrest reinforcement.....	Renfort de repose-pied GA.....	1
N 11	518 323 187	Bracket.....	Attache.....	1
N 12	518 323 329	Rear radiator.....	Radiateur arrière.....	1
N 13	518 323 188	Bracket.....	Attache.....	1
14	293 200 003	Gasket.....	Joint étanche.....	@
N 15	518 323 499	R.H. footrest.....	Marche-pied DR.....	1
N 16	518 323 502	L.H. footrest.....	Marche-pied GA.....	1
17	390 909 200	Rivet Avex.....	Rivet Avex.....	3
18	390 909 100	Rivet Avex.....	Rivet Avex.....	8
19	390 402 200	Pop rivet 3/16".....	Pop rivet 3/16".....	@
20	390 402 400	Pop rivet 3/16".....	Pop rivet 3/16".....	@
21	390 910 300	Rivet Henrob.....	Rivet Henrob.....	12
N 22	518 323 310	R.H. roller.....	Rouleau DR.....	1
N 23	518 323 311	L.H. roller (SPORT).....	Rouleau GA (SPORT).....	1
24	— XXX —	Socket head screw M8 x 20 (Scotch Grip)	Vis creuse à 6 pans M8 x 20 (Scotch Grip)	4
25	234 082 410	Flat washer 8 mm.....	Rondelle plate 8 mm.....	2
26	293 150 096	Rivet Hemlock 1/4".....	Rivet Hemlock 1/4".....	3
27	518 322 791	Tank bracket.....	Attache de réservoir.....	2
N 28	518 323 336	R.H. frame forming reinforcement.....	Renfort de tunnel DR.....	1
N 29	518 323 337	L.H. frame forming reinforcement.....	Renfort de tunnel GA.....	1
N 30	518 323 566	Stiffener.....	Radisseur.....	1
N 31	518 323 334	R.H. tunnel liner.....	Doublure de tunnel DR.....	1
N	518 323 335	L.H. tunnel liner.....	Doublure de tunnel GA.....	1
N 32	518 322 938	Rear Cap.....	Capuchon arrière.....	1
N 33	518 322 939	Cross-Link.....	Traverse centrale.....	1
34	390 402 300	Pop-Rivets 3/16".....	Pop-Rivets 3/16".....	2
N 35	518 323 323	Center Plate.....	Plaque centrale.....	1
N 36	518 323 185	Reinforcement.....	Renfort.....	2
N 37	518 323 578	Center Reinforcement.....	Renfort central.....	2
N 38	518 322 959	R.H. Tunnel Reinforcement.....	Renfort de tunnel DR.....	1



**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**FRAME/
CHÂSSIS

MX Z X 440

N 39	518 322 960	L.H. Tunnel Reinforcement	Renfort de tunnel GA	1
N 40	518 323 332	R.H. Footrest	Marche-pied DR.	1
N 41	518 323 333	L.H. Footrest	Marche-pied GA.	1
42	207 161 844	Hex. Screw M6 x 18	Vis hex. M6 x 18	4
43	233 261 414	Elastic Flanged Nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	4

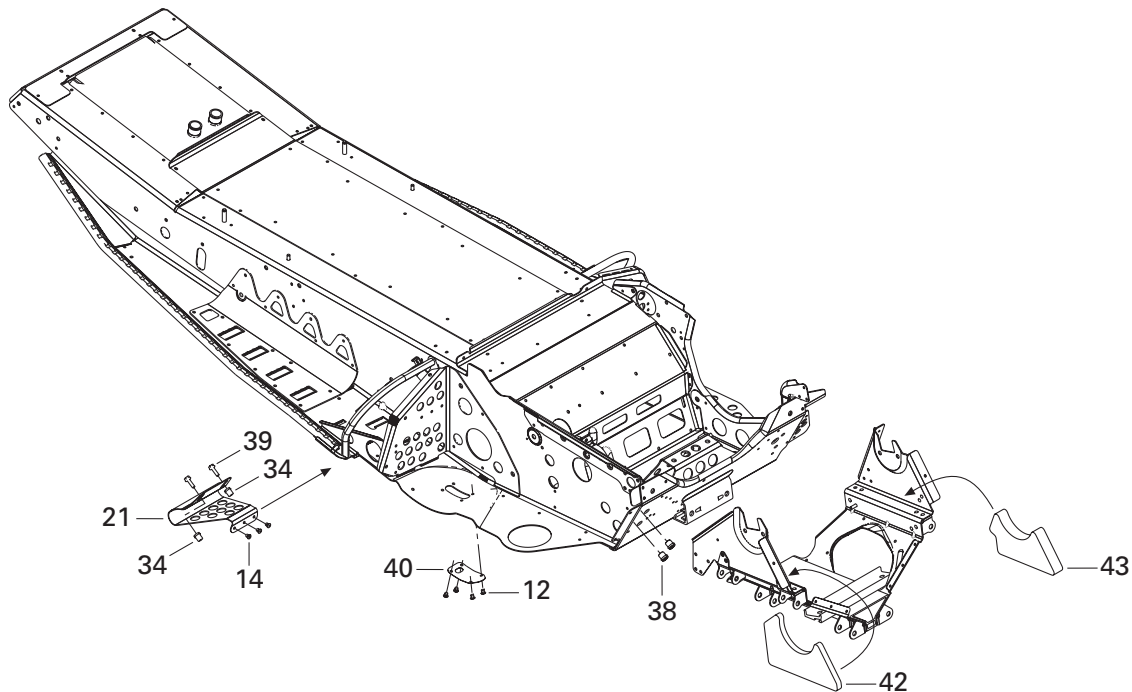
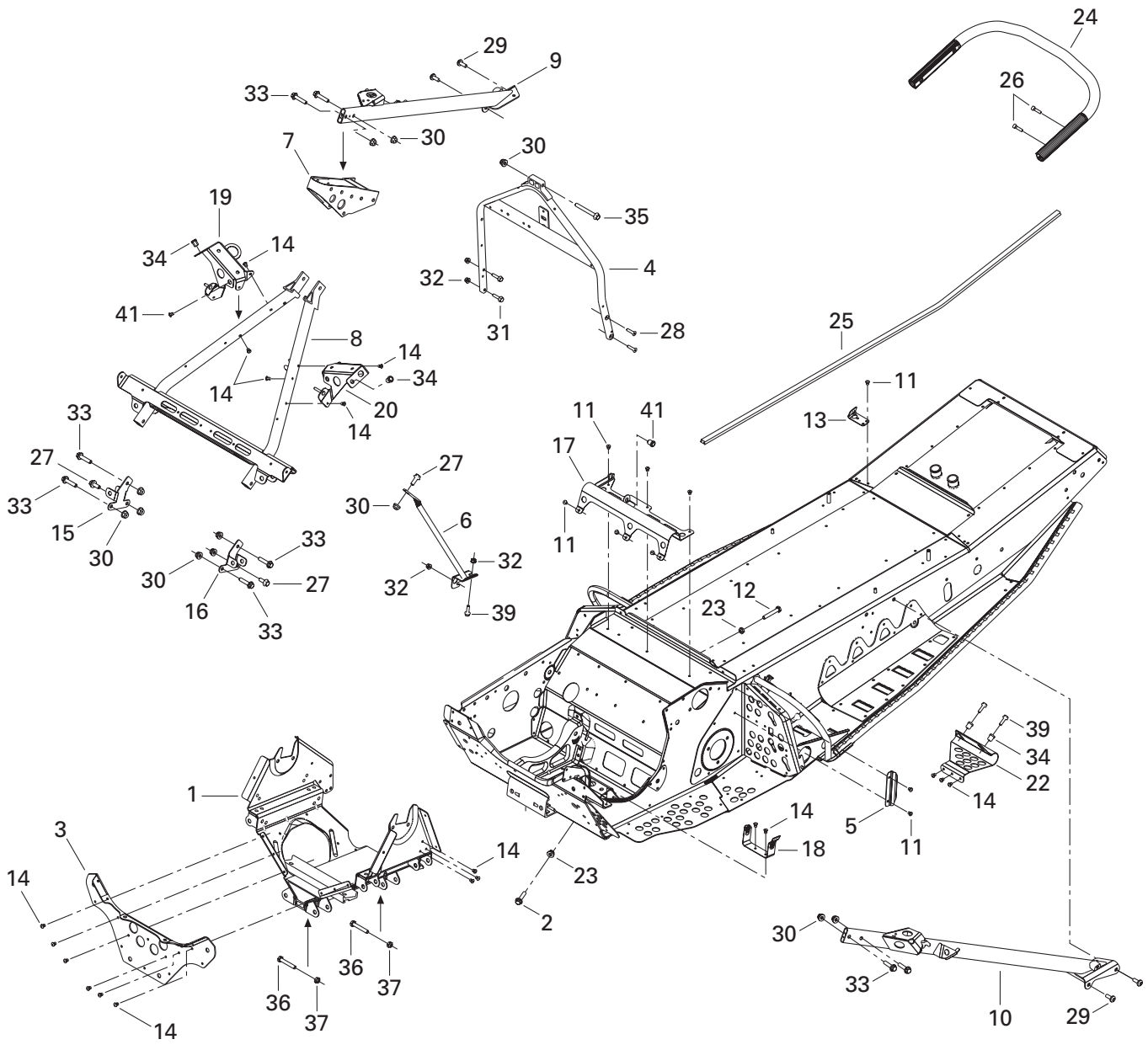


FRAME AND BODY/ CHÂSSIS ET CARROSSERIE

FRAME (FRONT AND REAR)/
CHÂSSIS (AVANT ET ARRIÈRE)

MX Z X 440

N 1	518 323 579	Front cross-member	Traverse avant	1
2	207 151 644	Hex. Screw M5 x 16	Vis hex. M5 x 16	9
3	518 322 166	Front plate	Plaque avant	1
N 4	518 323 394	Handle support	Support guidon	1
5	— XXX —	Cable protector	Protecteur de câble	1
N 6	518 323 472	Brace	Croisillon	1
7	518 322 546	Bracket	Attache	1
N 8	518 323 342	Upper cross-member	Traverse avant supérieure	1
N 9	518 323 352	R.H. member	Membrane DR	1
N 10	518 323 354	L.H. member	Membrane GA	1
11	390 402 200	Pop rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	@
12	390 402 400	Pop rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	4
13	518 323 274	Trunk Bracket	Attache de coffre	2
14	390 909 200	Rivet Avex	Rivet Avex	19
15	518 322 461	R.H. shock bracket	Attache d'amortisseur DR	1
16	518 322 462	L.H. shock bracket	Attache d'amortisseur GA	1
N 17	518 323 463	Air intake support	Support de silencieux d'admission	1
18	518 322 726	Belt guard bracket	Attache de garde-courroie	1
N 19	518 323 535	R.H. console support	Support de console DR	1
N 20	518 323 536	L.H. console support	Support de console GA	1
N 21	518 323 377	R.H. toe hold	Accroche-pied DR	1
N 22	518 323 378	L.H. toe hold	Accroche-pied GA	1
23	233 251 414	Elastic Flanged Nut M5	Écrou élastique à épaulement M5	9
24	518 322 708	Rear bumper	Pare-chocs arrière	1
25	518 322 344	Protector	Protecteur	2
26	207 682 044	Hex. flanged screw M8 x 20	Vis hex. à épaulement M8 x 20	4
27	207 682 044	Hex. flanged screw M8 x 20	Vis hex. à épaulement M8 x 20	3
N 28	205 862 044	Socket head screw M6 x 20 (Scotch Grip)	Vis creuse à 6 pans M6 x 20 (Scotch Grip)	2
N 29	250 000 117	Torx screw M8 x 20 (Scotch Grip)	Vis Torx M8 x 20 (Scotch Grip)	4
30	233 281 414	Elastic flanged nut M8	Écrou élastique à épaulement M8	12
31	207 662 544	Hex. flanged screw M6 x 25	Vis hex. à épaulement M6 x 25	2
32	233 261 414	Elastic flanged nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	4
33	207 683 544	Hex. flanged screw M8 x 35	Vis hex. à épaulement M8 x 35	8
34	415 107 300	Insert	Ajout	6
35	207 687 044	Hex. flanged screw M8 x 70	Vis hex. à épaulement M8 x 70	1
36	207 085 044	Hex. screw M8 x 50	Vis hex. M8 x 50	2
37	232 581 414	Elastic stop nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	2
38	293 450 166	Insert	Ajout	2
39	207 662 044	Hex. Flanged Screw M6 x 20	Vis hex. à épaulement M6 x 20	5
N 40	518 323 506	Plate	Plaque	1

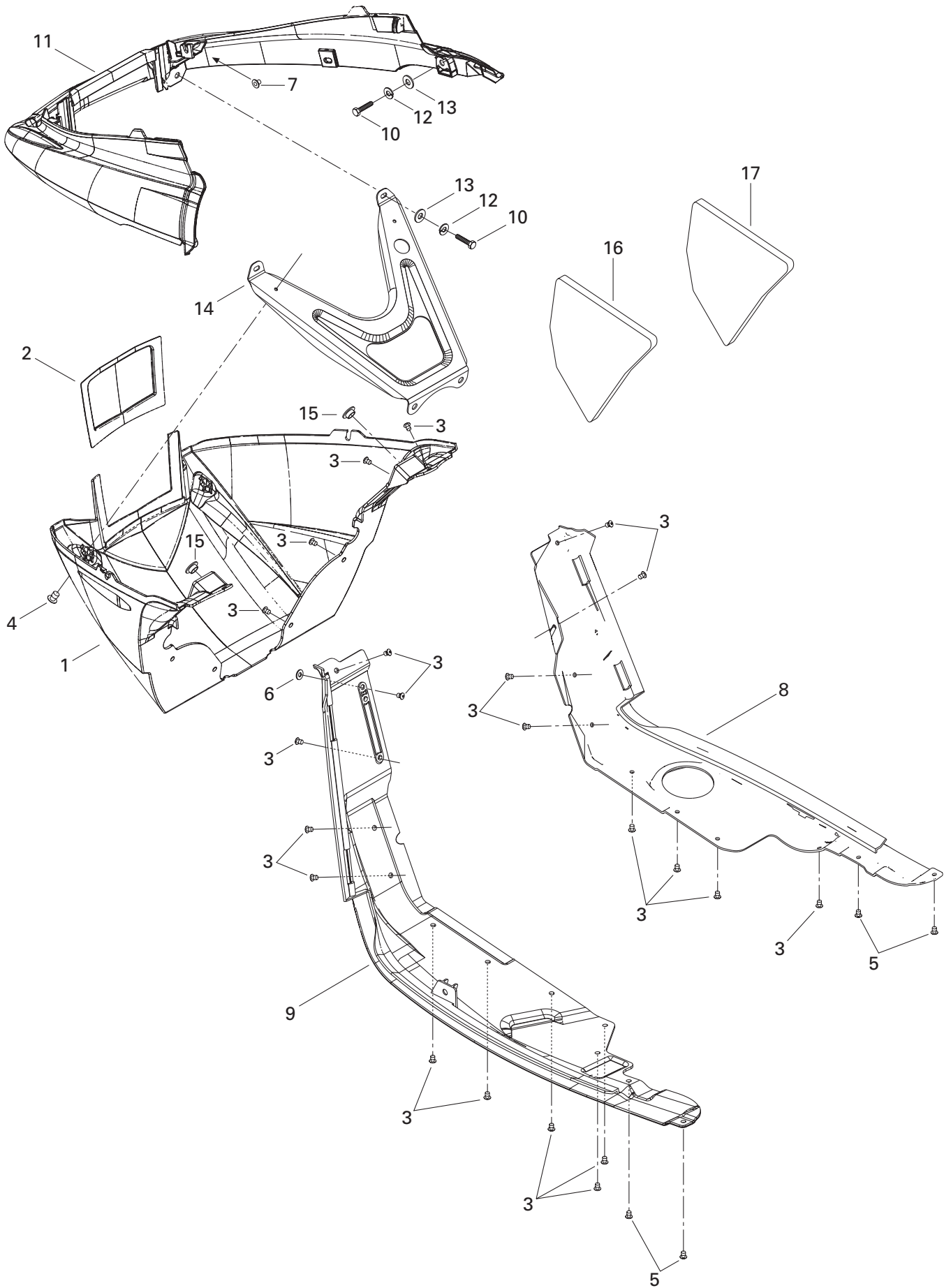


**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

FRAME (FRONT AND REAR)/
CHÂSSIS (AVANT ET ARRIÈRE)

MX Z X 440

41	293 450 232	Insert	Ajout.....	2
N 42	518 323 453	Foam	Mousse.....	1
43	518 323 007	Foam	Mousse.....	1

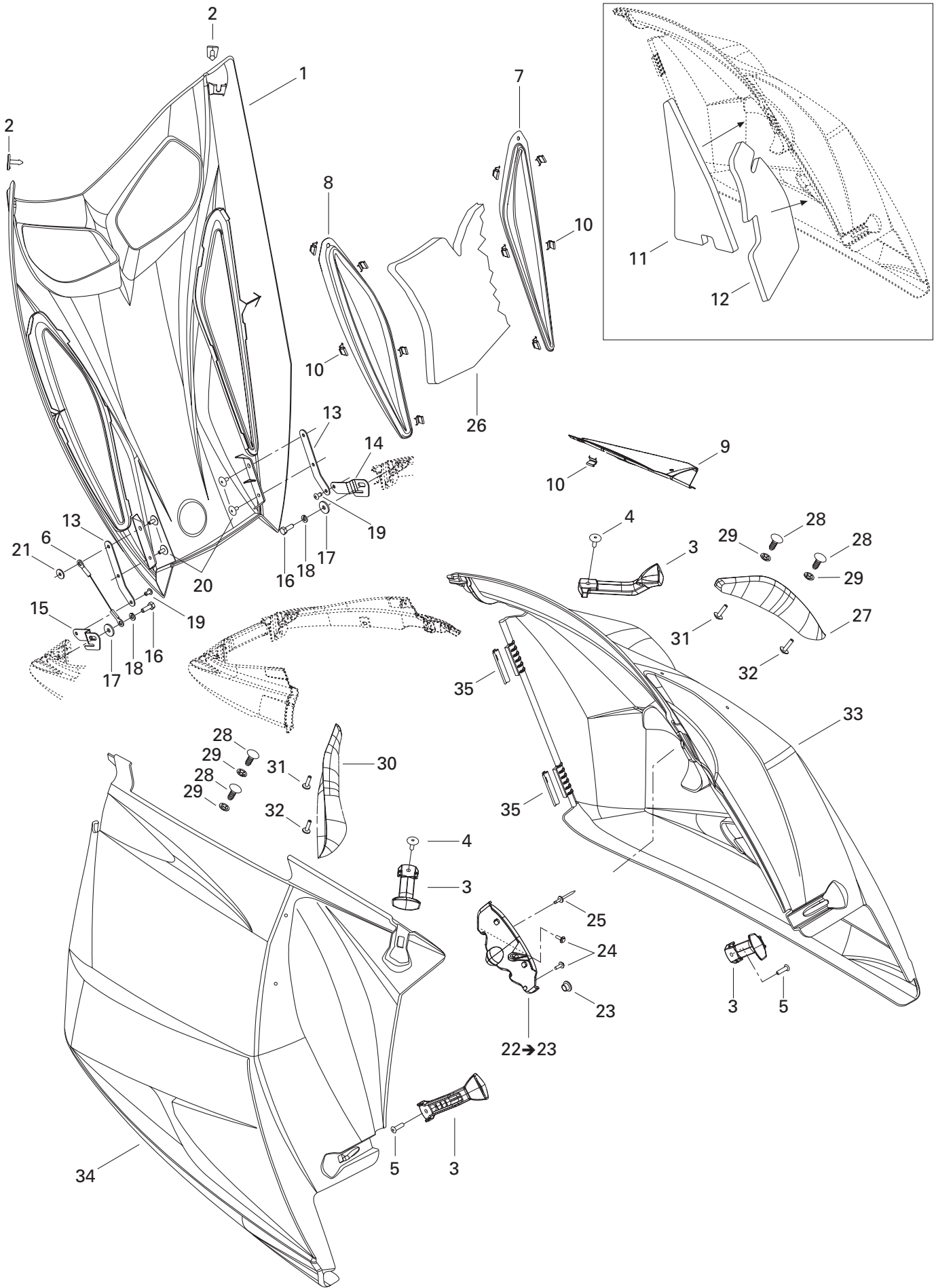


**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

BOTTOM PAN/
COQUE

MX Z X 440

N 1	502 006 681	Front bottom pan	Coque avant	1
N 2	502 006 706	Bottom pan grill	Grille coque	1
N 3	293 150 104	Pop rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	26
N 4	293 150 108	Pop rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	2
N 5	293 150 103	Pop rivet 3/16"	Pop rivet 3/16"	4
6	517 124 300	Washer	Rondelle	1
7	293 100 003	Weld nut	Écrou à souder	2
N 8	502 006 690	R.H. bottom pan	Coque DR	1
N 9	502 006 691	L.H. bottom pan	Coque GA	1
10	207 161 444	Hex. screw M6 x 14	Vis hex. M6 x 14	4
N 11	502 006 680	Bumper (yellow (B-190))	Pare-chocs (jaune (B-190))	1
12	234 161 471	Lock washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	4
13	224 061 121	Flat washer	Rondelle plate	4
N 14	502 006 682	Support	Support	1
15	414 916 600	Nylon plug	Capuchon de nylon	2
N 16	502 006 683	L.H. foam	Mousse GA	1
N 17	502 006 684	R.H. foam	Mousse DR	1

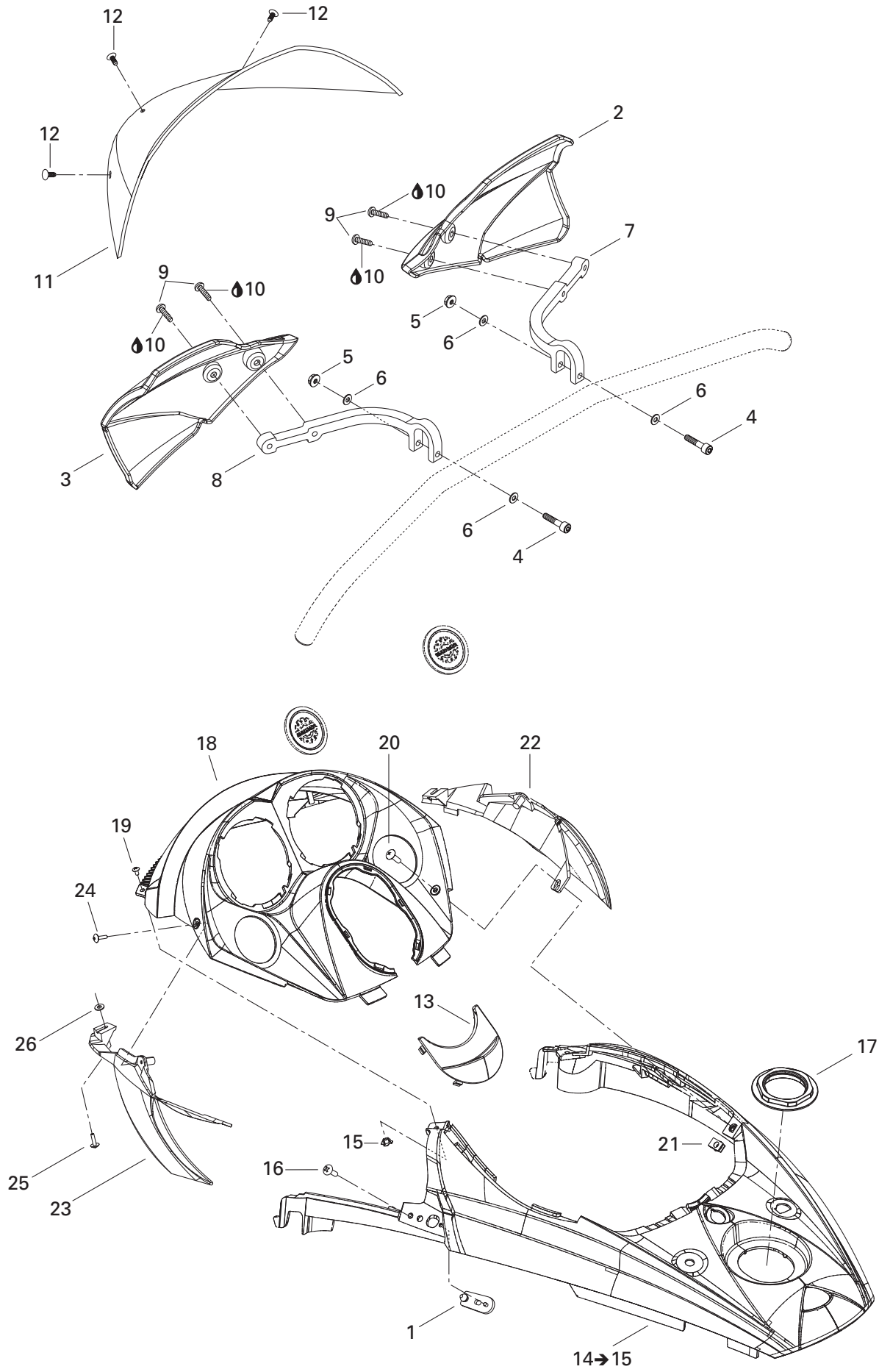


**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

HOOD/
CAPOT

MX Z X 440

N 1	517 302 788	Hood	Capot	1
2	517 302 543	Pin	Tige	2
3	517 302 448	Panel latch	Loquet de panneau	4
N 4	293 150 087	Pop rivet 3/16"	Rivet-pop 3/16"	2
5	— XXX —	Pop rivet 3/16"	Rivet-pop 3/16"	2
6	517 302 673	Retainer cable	Câble de retenue	1
N 7	517 302 936	R.h. hood grill	Grille de capot droite	1
N 8	517 302 937	L.h. hood grill	Grille de capot gauche	1
N 9	517 302 938	R.h. panel grill	Grille de panneau droite peinte	1
N 10	517 302 789	Clip	Pince	14
11	517 302 512	Front foam	Mousse de panneau droit avant	1
12	517 302 513	Rear foam	Mousse de panneau droit arriere	1
13	517 302 544	Lower half-hinge	Demi-charnière supérieure	2
14	517 302 444	R.h. upper half-hinge	Demi-charnière inférieure droite	1
15	517 302 445	L.h. upper half-hinge	Demi-charnière inférieure gauche	1
16	207 161 844	Hex screw M6 x 18	Vis hex M6 x 18	2
17	224 061 121	Flat washer	Rondelle plate	2
18	234 161 471	Lock washer M6	Rondelle frein M6	2
19	390 909 200	Rivet avex	Rivet avex	2
20	390 406 500	Pop rivet 3/16"	Rivet-pop 3/16"	4
21	517 225 900	Flat washer	Rondelle plate	1
N 22-23	517 302 808	R.H. console	Console DR.	1
23	275 500 241	fuel valve cap plug	Bouchon bouton soupape à essence	2
N 24	293 150 103	Pop rivet 3/16"	Rivet-pop 3/16"	2
N 25	293 150 102	Pop rivet 3/16"	Rivet-pop 3/16"	1
26	517 302 557	Hood foam	Mousse de capot	1
N 27	517 302 800	R.h. Air deflector (knee)	Défecteur d'air droite (genou)	1
N 28	517 302 842	Windshiel dart	Dard pare-brise	4
29	250 100 034	Push-nut	Ecrou a pression	4
N 30	517 302 801	L.h. air deflector (knee)	Défecteur d'air gauche (genou)	1
31	250 000 101	Plastite screw type K-40 M4 x 25	Vis plastite type K-40 M4 x 25	2
32	250 000 084	Screw k40 x 16	Vis K40 x 16	2
N 33	517 302 990	R.h. panel	Panneau droite	1
N 34	517 302 805	L.h. panel	Panneau gauche	1
N 35	517 302 823	Hinge lock	Barrure de charnière	4

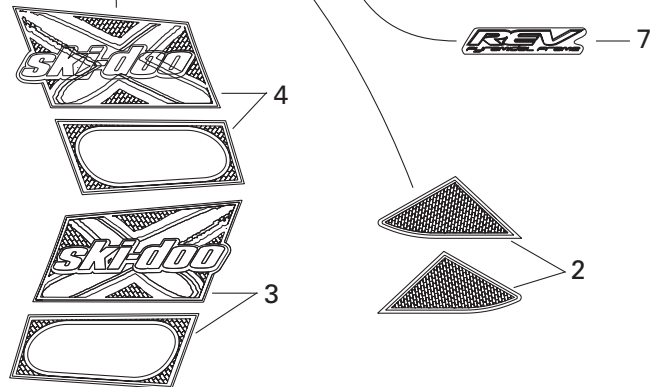
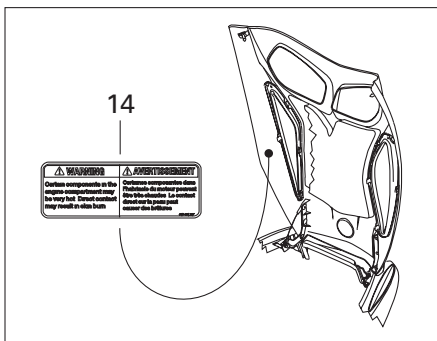
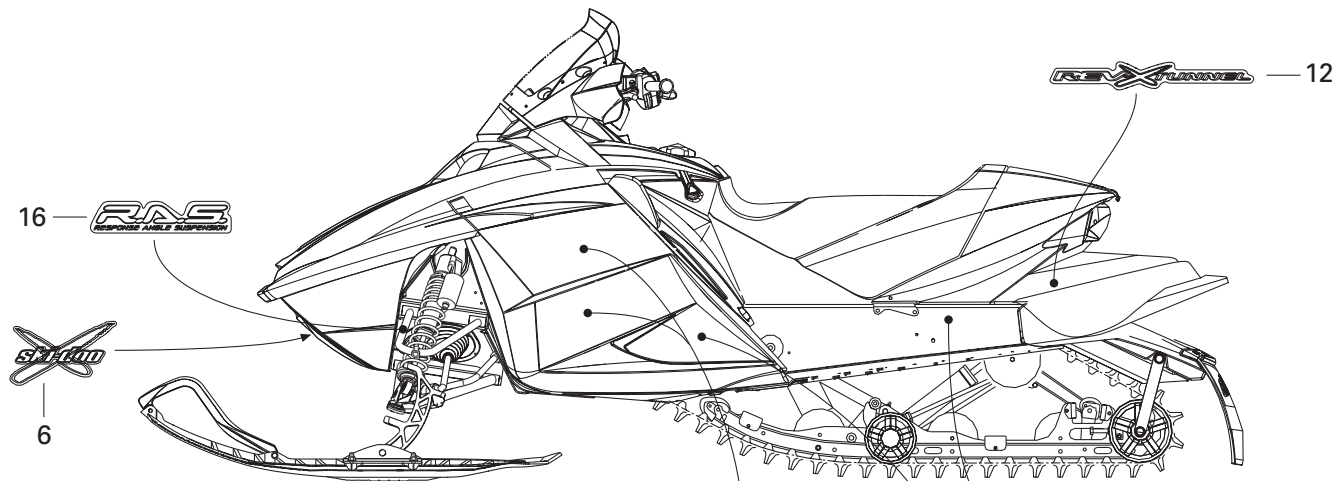
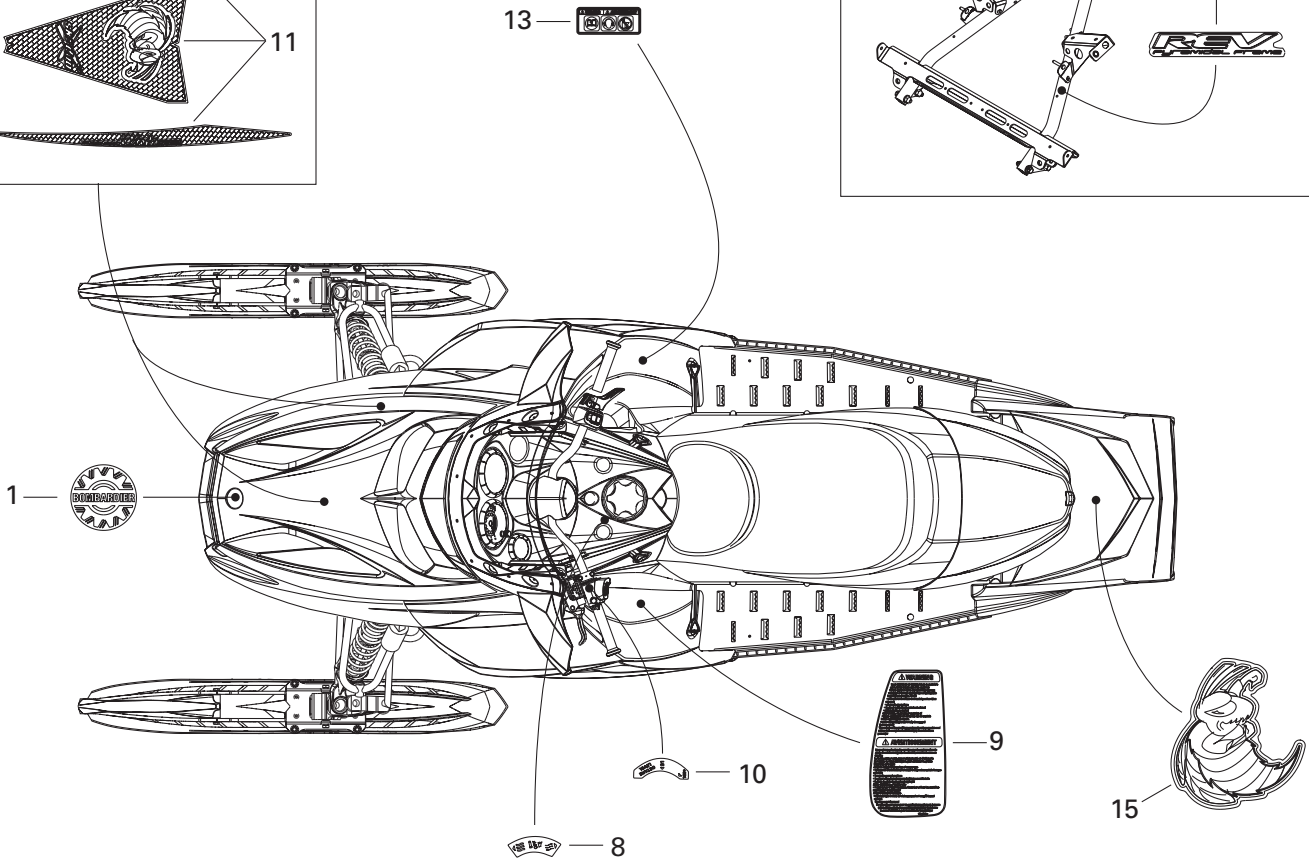
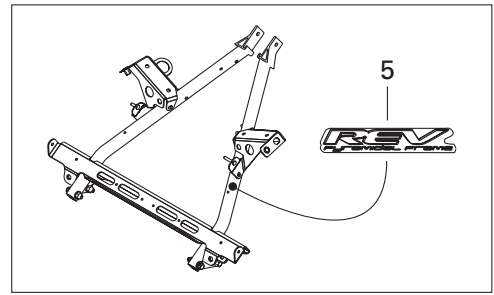
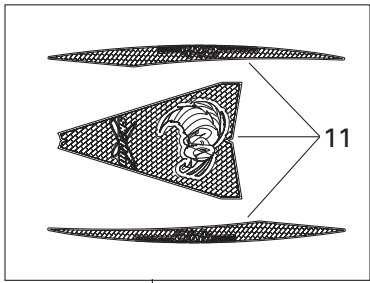


**FRAME AND BODY/
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

WINDSHIELD AND CONSOLE/
PARE-BRISE ET CONSOLE

MX Z X 440

1	517 302 616	Hood latch	Loquet de capot	2
N 2	517 302 677	R.h. air deflector	Déflecteur d'air main droite	1
N 3	517 302 678	L.h. air deflector	Déflecteur d'air main gauche	1
4	205 065 060	Socket screw M6 x 50	Vis allen M6 x 50	2
5	232 561 600	Hex flanged elastic nut M6	Écrou hex à épaulement élastique M6 .	2
6	234 061 600	Washer M6.....	Rondelle M6.....	4
N 7	517 302 929	R.h. deflector support	Support de déflecteur droit	1
N 8	517 302 931	L.h. deflector support.....	Support de déflecteur gauche	1
9	211 000 121	Screw M6 x 16	Vis M6 x 16.....	4
10	293 800 060	Loctite 243, 10 ml	Loctite 243, 10 ml	@
N 11	517 302 617	Low windshield	Pare-brise bas	1
12	414 644 300	Windshield dart	Dard de pare-brise	3
13	517 302 592	Console cap.....	Capuchon de console.....	1
N 14→15	517 302 809	Center console	Console centrale	1
15	250 100 030	Nut type "T" M4	Écrou type "t" M4	2
N 16	250 000 122	Screw M6 x 20	Vis M6 x 20.....	2
17	517 302 575	Console nut	Écrou de console	1
N 18	517 302 935	Indicator support	Support d'indicateur	1
N 19	250 000 121	Screw M4 x 8	Vis M4 x 8.....	2
N 20	250 000 124	Screw M5 x 20	Vis mécanique cruciforme M5 x 20	2
21	250 000 079	Pannel nut M5 x 0.8	Écrou sur panneau refoulé M5 x 0.8	2
22	517 302 546	R.h. air deflector (console).....	Déflecteur d'air droit (console)	1
23	517 302 547	L.h. air deflector (console)	Déflecteur d'air gauche (console)	1
24	250 000 084	Screw K40 x 16	Vis K40 x 16.....	2
N 25	250 000 113	Plastite screw type K-40 M4 x 16	Vis plastite type K-40 M4 x 16	2
26	234 042 600	Flat washer M4	Rondelle plateM4.....	2



FRAME AND BODY/ CHÂSSIS ET CARROSSERIE

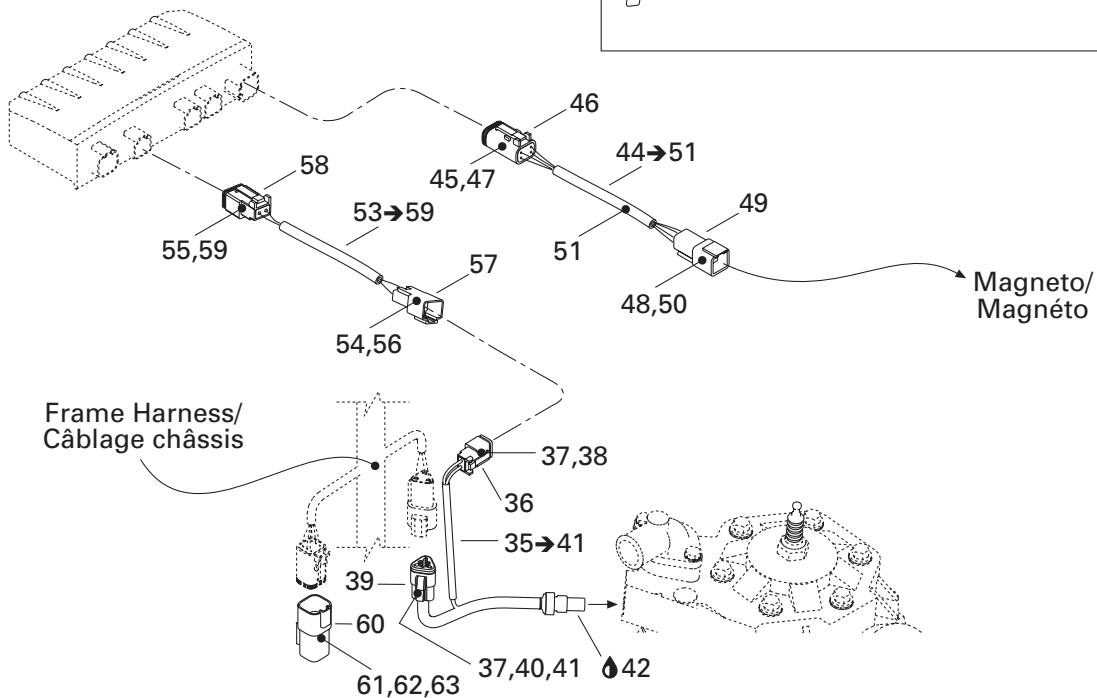
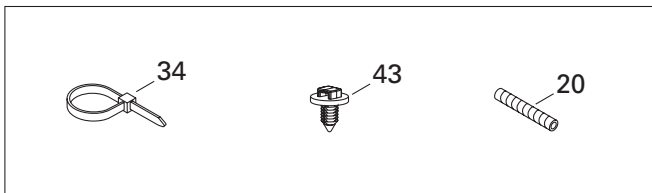
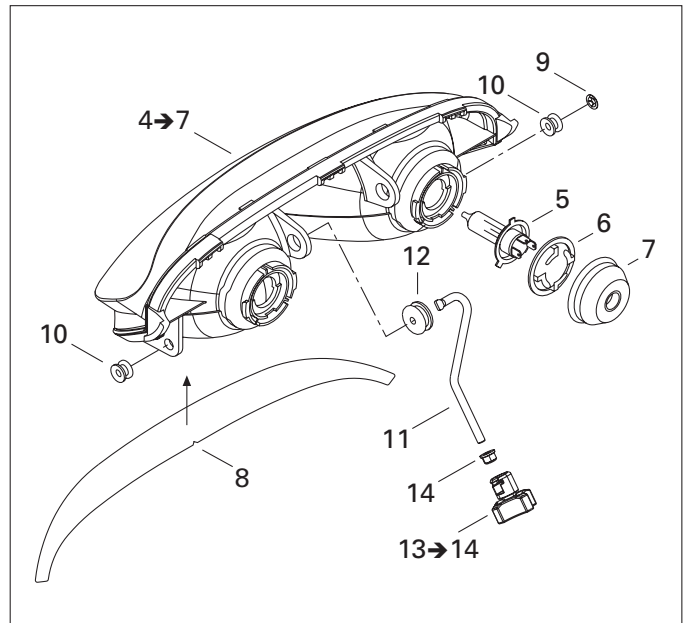
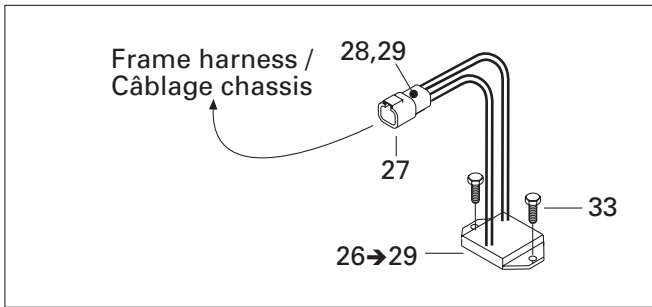
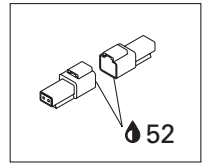
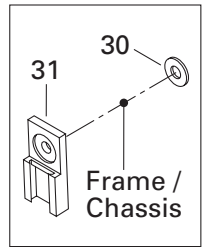
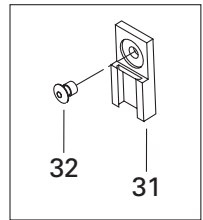
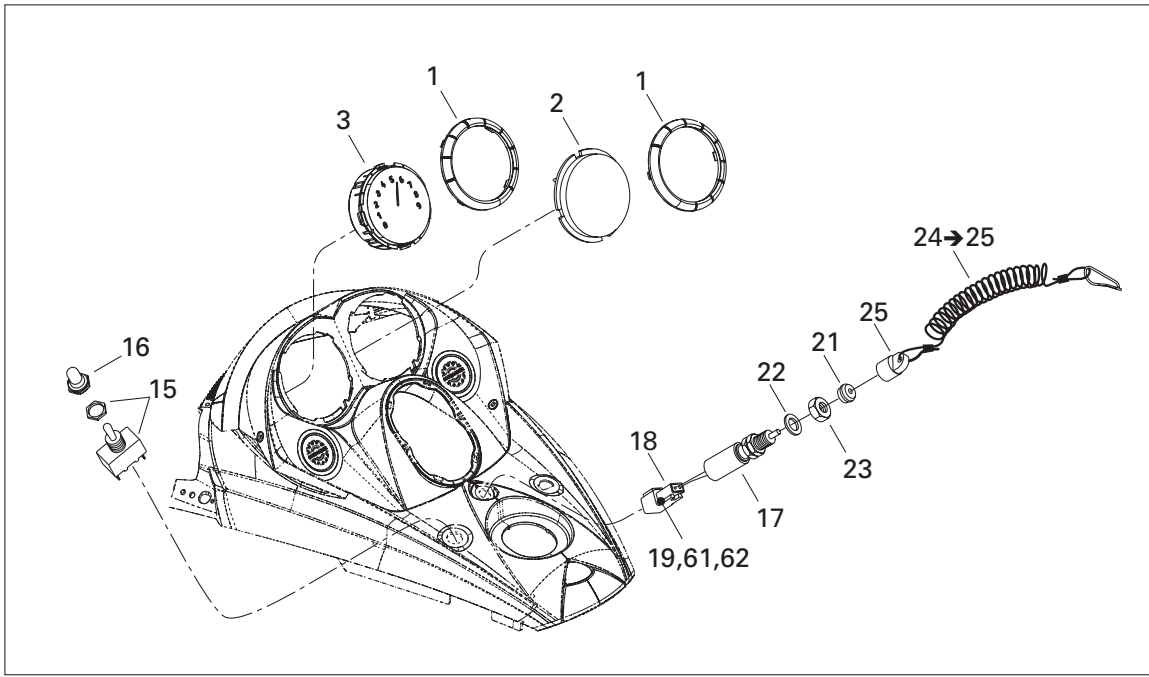
DECAL/
DÉCALCOMANIE

MX Z X 440

1	516 000 983	BOMBARDIER logo	Logo BOMBARDIER	1
N 2	415 128 589	Lower Decal Kit	Ensemble inférieur de décalques	1
N 3	415 128 584	R.H. Decal Kit	Ens. décalque DR	1
N 4	415 128 586	L.H. Decal Kit	Ens. décalque GA	1
5	516 001 725	Pyramidal frame decal	Décalque de châssis pyramide	2
N 6	516 001 738	Bottom Pan Decal	Décalque de coque	1
7	516 001 724	Tunnel decal	Décalque de tunnel	1
N 8	516 001 728	Decal	Décalque	1
9	516 001 338	Security label (starting)	Étiquette de sécurité (démarrage)	1
10	516 001 729	Decal	Décalque	1
N 11	415 128 587	Hood Decal Kit	Ensemble de décalques de capot	1
N 12	516 001 768	Lateral Decal	Décalque latéral	2
13	516 001 296	Pictogram decal (Europe)	Décalque pictogramme (Europe)	1
14	516 001 297	Security label (hot parts)	Étiquette de sécurité (pièces chaudes)	1
N 15	516 001 769	Central Decal	Décalque central	1
16	516 001 704	Suspension R.A.S. Decal	Décalque R.A.S. suspension	2

All labels must be ordered and installed when replacing cab.

Tous les autocollants doivent être commandés et installés lorsqu'un capot est remplacé.

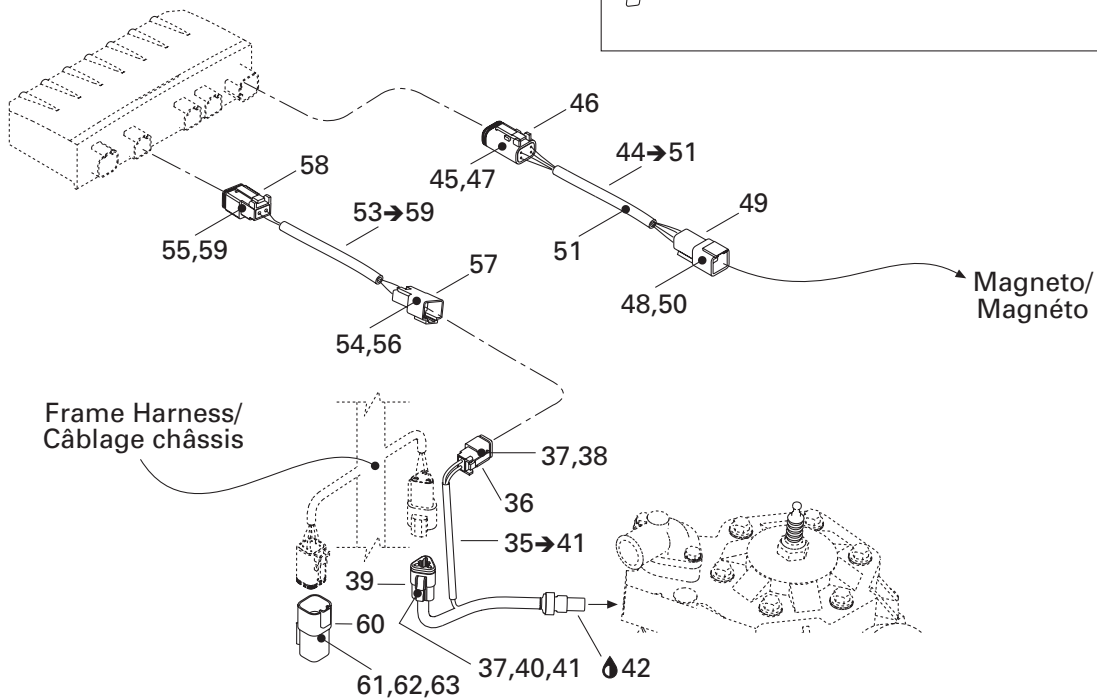
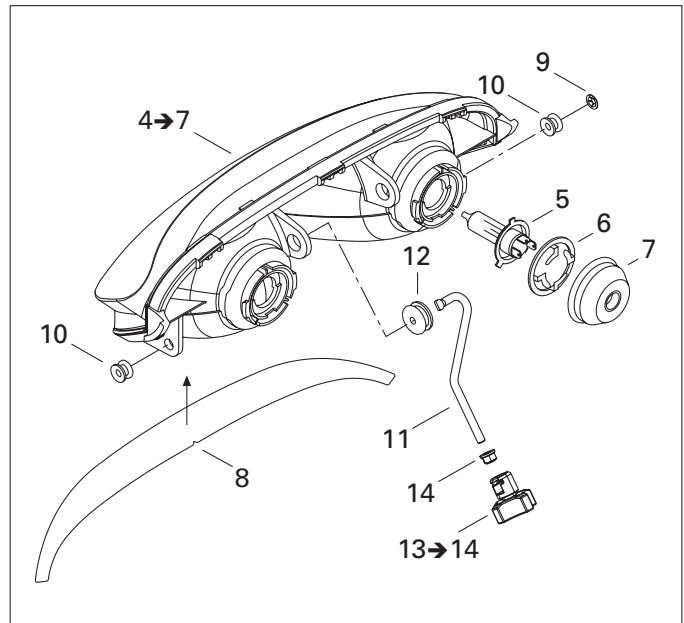
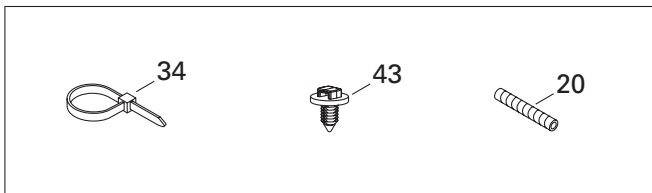
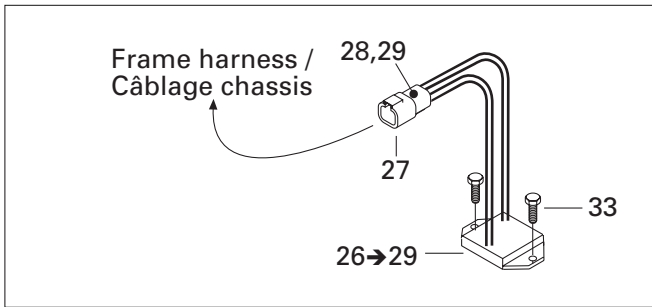
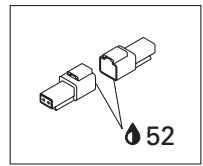
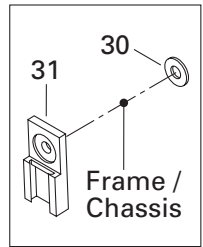
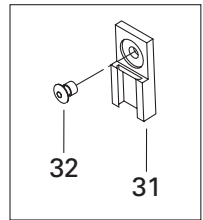
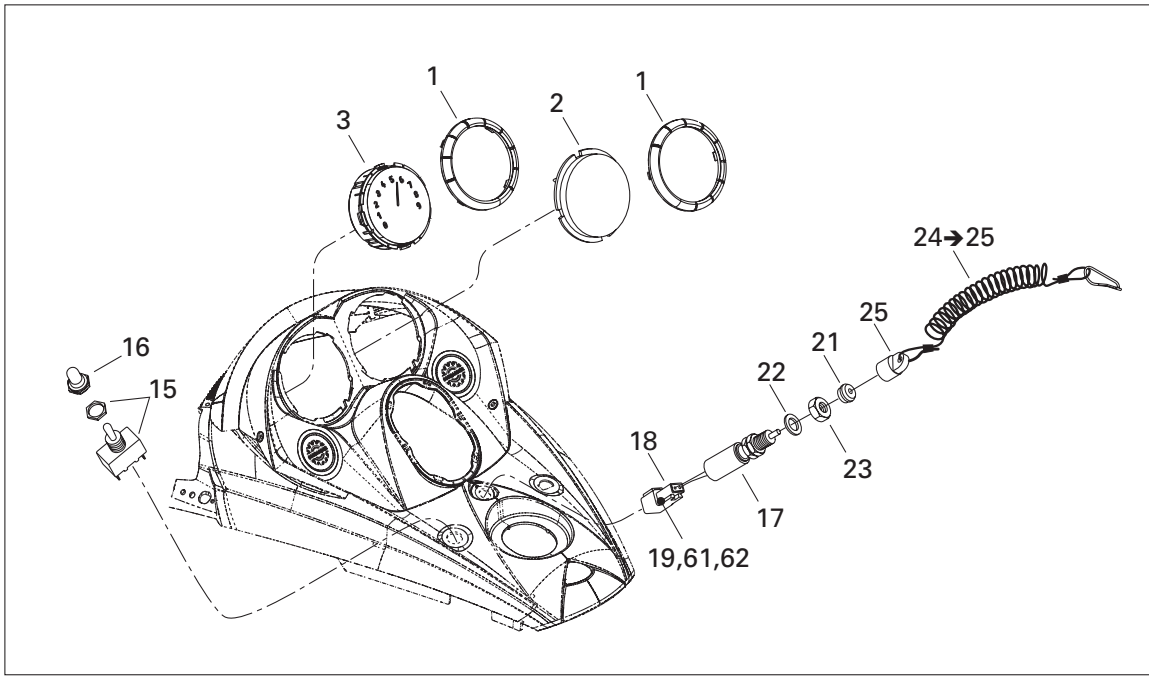


ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

ELECTRICAL SYSTEM/
SYSTÈME ÉLECTRIQUE

MX Z X 440

1	515 175 651	Gauge ring	Anneau de cadran	2
N 2	515 175 901	Bottom ring	Fond de cadran	1
N 3	515 175 900	Tachometer	Compte-tours	1
N 4→7	515 175 909	Halogen headlamp	Phare halogène	1
5	410 504 401	Halogen bulb	Ampoule halogène	2
N 6	515 175 910	Bulb holder	Porte ampoule	2
N 7	515 175 911	Cover	Couvercle	2
8	516 001 328	Headlamp decal	Décalque de phare	1
9	732 610 072	Pressure nut	Écrou a pression	2
10	515 175 760	Headlamp bushing	Coussinet de phare	2
11	515 175 521	Adjuster rod	Tige d'ajustement	1
12	415 100 800	Grommet	Passe-fils	1
N 13→14	515 175 975	Handle	Manette	1
14	233261414	Elastic flanged nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	1
15	410 107 300	Heat grip switch	Interrupteur de poignée chauffante	1
16	515 175 281	Switch cover	Couvre interrupteur	1
17	515 175 653	Brake switch	Interrupteur de frein	1
18	515 175 665	Male terminal housing (2 circuits)	Logement de terminal mâle (2 circuits)	1
19	409 207 600	Male lock (3 circuits)	Verrou mâle (3 circuits)	1
20	515 175 332	Vinyl tubing	Gaine de vinyl	@
	515 175 332	Vinyl tubing	Gaine de vinyl	@
	515 175 332	Vinyl tubing	Gaine de vinyl	@
21	570 151 100	Plunger cap	Capuchon de plongeur	1
22	234 001 410	Flat washer M10	Rondelle plate M10	1
23	515 145 900	Switch nut	Écrou d'interrupteur	1
24→25	515 167 900	Cap ass'y	Capuchon assemblé	1
25	572 012 200	Switch cap	Capuchon intérieur	1
26→29	515 175 655	Volt regulator	Régulateur tension	1
27	278 001 477	Male terminal housing (4 circuits)	Logement de terminal mâle (4 circuits)	1
28	515 175 568	Male terminal	Terminal mâle	@
29	278 001 478	Male lock (4 circuits)	Verrou mâle (4 circuits)	1
30	517 225 900	Flat washer	Rondelle	1
N 31	515 175 917	Clip	Clip	5
32	390 402 200	Pop rivet 3/16"	Rivet-pop 3/16"	4
33	210 261 680	Hex flanged screw M6 x 16	Vis hex à épaulement M6 x 16	2
34	293 750 001	Tie-rap 94 mm	Attache 94 mm	@
	293 750 009	Tie-rap 160 mm	Attache 160 mm	@
	293 750 008	Tie-rap 350 mm	Attache 94 mm	@
	414 115 200	Tie-rap	Attache	@
N 35→41	515 175 930	Temperature sensor	Capteur de température	1

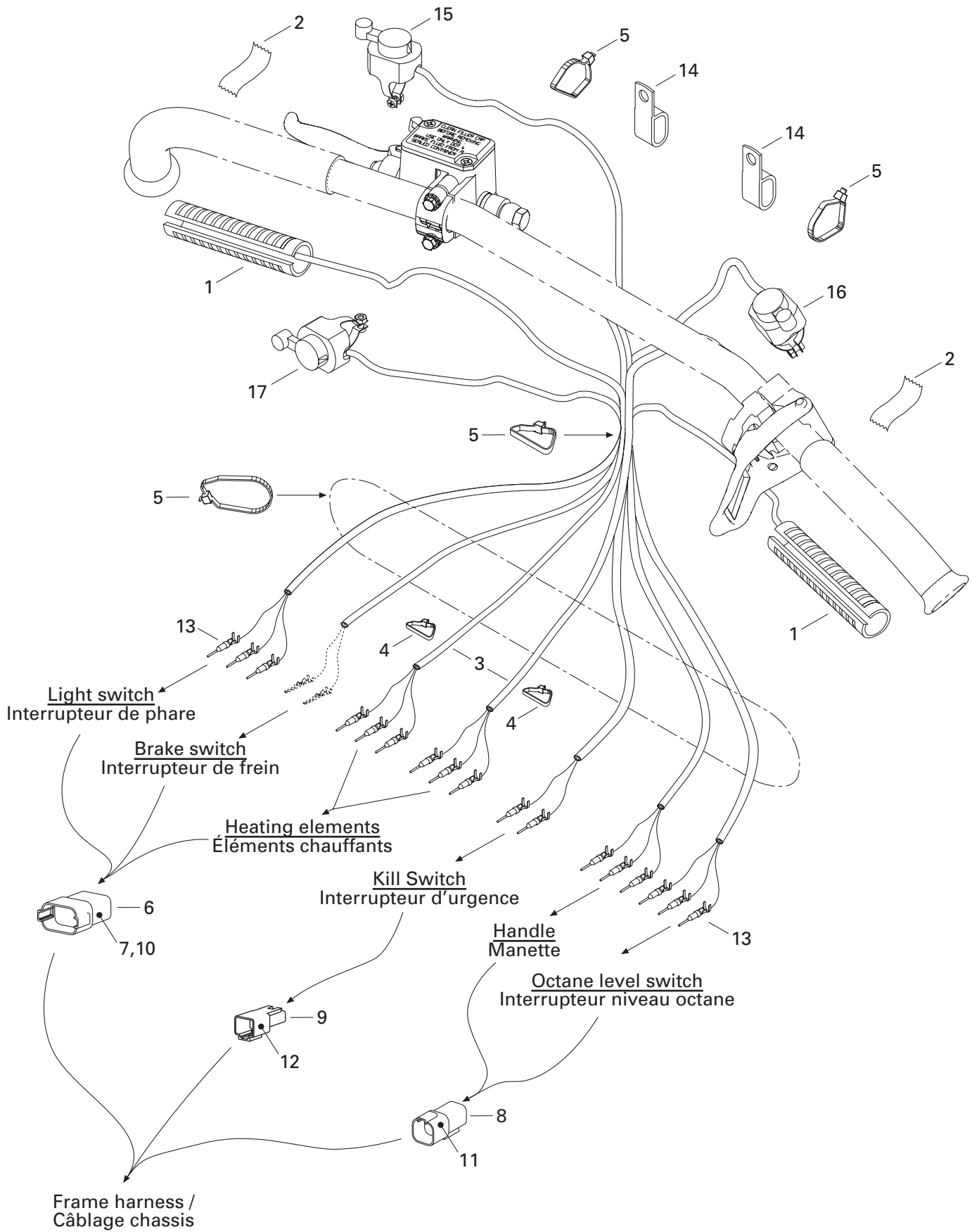


ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

ELECTRICAL SYSTEM/
SYSTÈME ÉLECTRIQUE

MX Z X 440

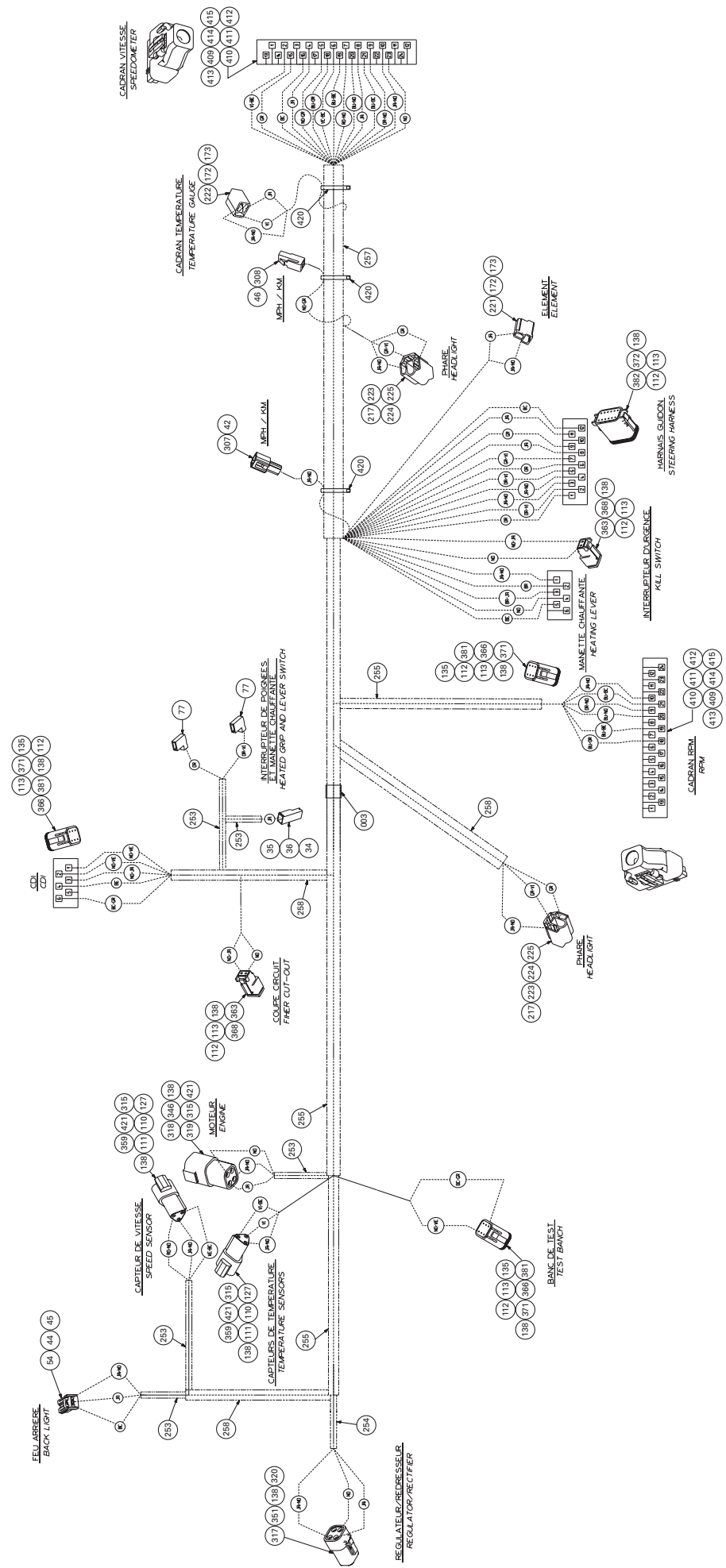
36	515 175 670	Female terminal housing (2 circuits).....	Logement de terminal femelle (2 circuits).	1
37	278 000 632	Female terminal	Terminal femelle	@
38	515 175 675	Female lock (2 circuits)	Verrou femelle (2 circuits).....	1
39	515 175 671	Female terminal housing (3 circuits).....	Logement de terminal femelle (3 circuits).	1
40	515 175 676	Female lock (3 circuits)	Verrou femelle (3 circuits).....	1
41	293 000 052	Plug	Bouchon	@
42	293 800 018	Loctite 592, pipe sealant, 50 g.....	Loctite 592, joint pour tuyau, 50 g	@
43	293 730 018	Mount dart	Dard d'ancrage	1
44→51	515 175 766	Supply adaptor	Adaptateur alimentation	1
45	278 000 632	Female terminal	Terminal femelle	@
N 46	278 001 739	Female terminal housing (4 circuits).....	Logement de terminal femelle 4 circuits) ..	1
47	278 000 738	Female lock (4 circuits)	Verrou femelle (4 circuits).....	1
48	409 014 800	Male terminal	Terminal mâle	@
49	710 000 045	Male terminal housing (4 circuits)	Logement de terminal mâle (4 circuits) .	1
50	710 000 046	Female lock (4 circuits)	Verrou femelle (4 circuits).....	1
51	515 175 442	Tubing 6 mm	Gaine 6 mm.....	@
52	293 550 004	Dielectric grease, 150 g	Graisse diélectrique, 150 g	@
N 53→59	515 175 963	Temperature harness	Câblage de température	1
54	278 000 631	Male terminal	Terminal mâle	@
55	278 000 632	Female terminal	Terminal femelle	@
56	409 207 500	Male lock (2 circuits)	Verrou mâle (2 circuits)	1
57	515 175 665	Male terminal housing (2 circuits)	Logement de terminal mâle (2 circuits) .	1
58	515 175 670	Female terminal housing (2 circuits).....	Logement de terminal femelle (2 circuits) .	1
59	515 175 706	Female lock (2 circuits)	Verrou femelle (2 circuits).....	1
60	515 175 668	Female terminal housing (6 circuits).....	Logement de terminal femelle (6 circuits) .	1
61	278 000 631	Male terminal	Terminal mâle	@
62	515 175 823	Male terminal	Terminal mâle	@
63	293 000 052	Sealing cap.....	Bouchon étanche	@



**ELECTRICAL SYSTEM/
SYSTÈME ÉLECTRIQUE**STEERING/
GUIDON

MX Z X 440

N 1	515 175 891	Heater	Élément chauffant	2
2	293 740 005	Vinyl tape 3/4"	Ruban vinyl adhésif 3/4"	@
3	515 175 332	Vinyl tubing	Gaine de vinyl	@
4	293 750 001	Tie-rap 94 mm	Attache 94 mm	2
5	414 115 200	Tie-rap	Attache	5
6	515 175 669	Male terminal housing (12 circuits)	Logement de terminal mâle (12 circuits)	1
7	293 000 052	Sealing cap	Bouchon étanche	1
8	515 175 668	Female terminal housing (6 circuits)	Logement de terminal femelle (6 circuits)	1
9	515 175 665	Male terminal housing (2 circuits)	Logement de terminal mâle (2 circuits)	1
10	— XXX —	Male lock (12 circuits)	Verrou mâle (12 circuits)	1
11	278 000 735	Female lock (6 circuits)	Verrou femelle (6 circuits)	1
12	409 207 500	Male lock (2 circuits)	Verrou mâle (2 circuits)	1
13	515 175 768	Male terminal	Terminal mâle	17
N 14	515 175 980	Open clamp	Attache collier	2
15	515 175 684	Dimmer switch	Inverseur	
		C/U	C/U	1
16	515 175 685	Kill switch	Interrupteur d'urgence	1
17	515 175 684	Dimmer switch	Inverseur	1

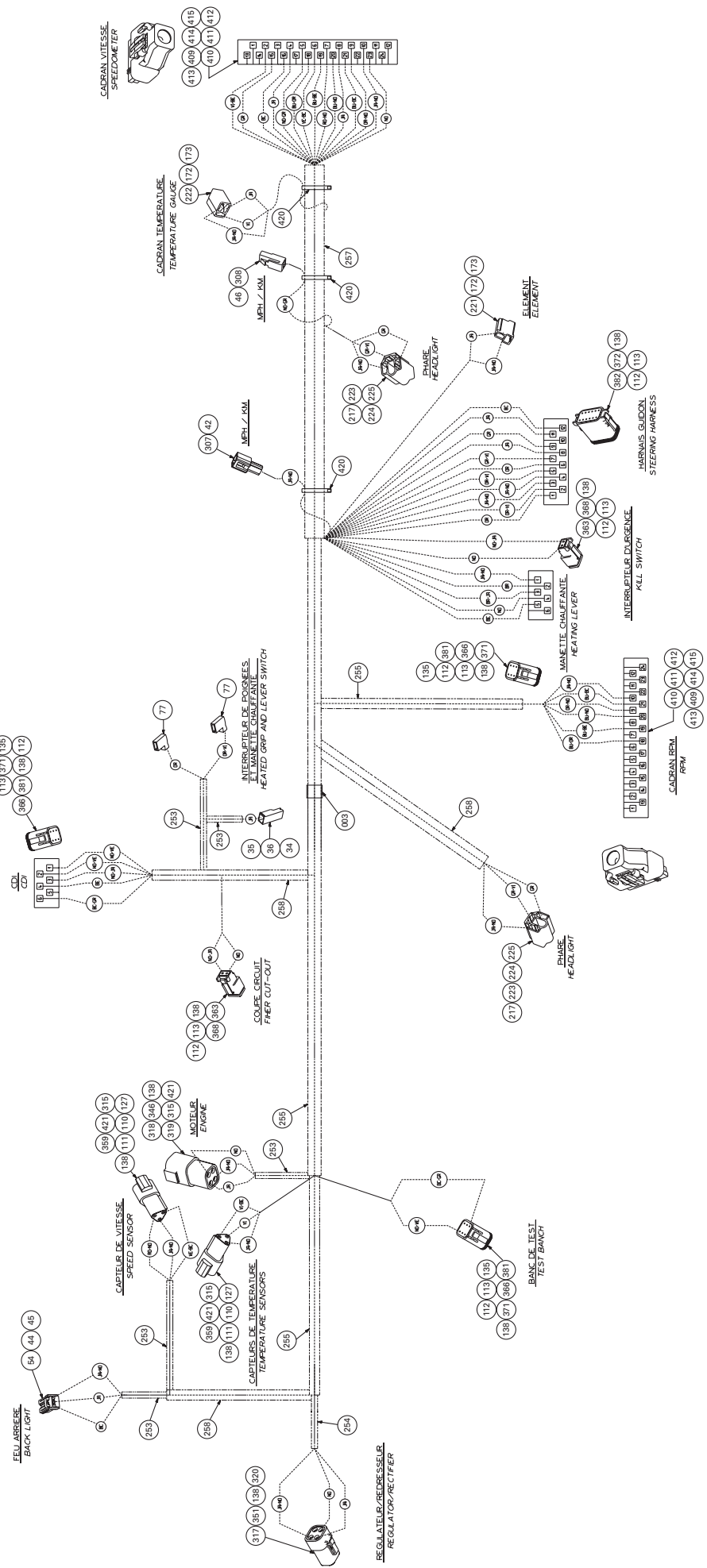


ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

FRAME HARNESS/
CÂBLAGE CHASSIS

MX Z X 440

N 1→421	515 175 894	Frame harness	Câblage de chassis	1
3	— XXX —	Identificator ribbon	Ruban identificateur	@
34	409 010 100	Female terminal	Terminal femelle	@
35	409 010 600	Female terminal	Terminal femelle	@
36	409 010 400	Female terminal housing (1 circuit).....	Logement de terminal femelle (1 circuit)	1
42	515 175 273	Male terminal	Terminal mâle	@
44	515 175 231	Female lock (16-20 circuits)	Verrou femelle (16-20 circuits)	1
45	— XXX —	Female terminal	Terminal femelle	@
46	515 175 282	Female terminal	Terminal femelle	@
54	515 175 495	Female terminal housing (3 circuits).....	Logement de terminal femelle (3 circuits).	1
77	409 010 300	Female terminal	Terminal femelle	@
110	278 000 631	Male terminal	Terminal mâle	@
111	515 175 823	Male terminal	Terminal mâle	@
112	278 000 632	Female terminal	Terminal femelle	@
113	278 000 276	Female terminal	Terminal femelle	@
127	409 207 600	Male lock (3 circuits)	Verrou mâle (3 circuits)	2
135	278 000 737	Female lock (6 circuits)	Verrou femelle (6 circuits).....	2
138	293 000 052	Plug	Bouchon	@
172	561 503 100	Female terminal	Terminal femelle	@
173	561 503 100	Female terminal	Terminal femelle	@
217	409 011 500	Female terminal	Terminal femelle	@
221	409 204 600	Female terminal housing 2 circuits).....	Logement de terminal femelle (2 circuits).	1
222	409 204 300	Female terminal housing (3 circuits).....	Logement de terminal femelle (3 circuits).	1
223	515 175 320	Female terminal	Terminal femelle	@
224	515 175 321	Female terminal	Terminal femelle	@
225	409 202 700	Female terminal housing (3 circuits).....	Logement de terminal femelle (3 circuits).	2
253	515 175 442	Tuging 6 mm	Gaine 6 mm.....	@
254	409 901 700	Tuging 9 mm	Gaine 9 mm.....	@
255	409 901 800	Tuging 13 mm	Gaine 13 mm	@
257	409 901 600	Tuging 19 mm	Gaine 19 mm	@
258	415 079 900	Tuging 10 mm	Gaine 10 mm	@
307	515 175 509	Male terminal housing (1 circuit)	Logement de terminal mâle (1 circuit) ...	1
308	515 175 510	Female terminal housing (1 circuit).....	Logement de terminal femelle (1 circuit)	1
315	270 000 141	Clip	Clip	@
317	278 001 473	Female terminal housing (4 circuits).....	Logement de terminal femelle (4 circuits).	1
318	278 001 477	Male terminal housing (4 circuits)	Logement de terminal mâle (4 circuits).	1
319	515 175 568	Male terminal	Terminal mâle	@
320	515 175 567	Female terminal	Terminal femelle	@
346	278 001 478	Male lock (4 circuits)	Verrou mâle (4 circuits)	1
351	278 001 474	Female lock (4 circuits)	Verrou femelle (4 circuits).....	1



**ELECTRICAL SYSTEM/
SYSTÈME ÉLECTRIQUE**FRAME HARNESS/
CÂBLAGE CHASSIS

MX Z X 440

359	515 175 666	Male terminal housing (3 circuits)	Logement de terminal mâle (3 circuits) .	2
363	515 175 670	Male terminal housing (2 circuits)	Logement de terminal mâle (2 circuits) .	2
366	515 175 673	Female terminal housing (6 circuits).....	Logement de terminal femelle (6 circuits) .	3
368	515 175 675	Female lock (2 circuits)	Verrou femelle (2 circuits).....	2
371	515 175 678	Female lock (6 circuits)	Verrou femelle (6 circuits).....	3
372	— XXX —	Female lock (12 circuits)	Verrou femelle (12 circuits)	1
381	515 175 705	Female lock (6 circuits)	Verrou femelle (6 circuits).....	3
382	515 175 704	Female terminal housing (12 circuits)....	Logement de terminal femelle (12 circuits)	1
409	515 175 812	Plug	Bouchon	@
410	515 175 801	Female terminal housing (24 circuits)....	Logement de terminal femelle (24 circuits)	2
411	515 175 802	Terminal housing support	Support de logement.....	2
412	515 175 803	Wire seal.....	Joint de fil	2
413	515 175 804	Housing	Boîtier	2
414	515 175 805	Lock	Verrou	2
415	515 175 806	Female terminal	Terminal femelle	@
420	414 115 200	Tie-rap 180 mm	Attache 180 mm.....	@
421	515 175 821	Clip	Clip	@

**DOCUMENTATION/
DOCUMENTATIONS****NUMERICAL INDEX/
INDEX NUMÉRIQUE**

205 000 038	Page B8	210 361 890	Page B8	275 500 241	Page D8	390 909 100	Page D3
205 052 544	Page A12	211 000 121	Page D9	278 000 276	Page E2	390 909 200	Page B2, D3, D5, D8
205 062 044	Page A4, A7, B1	211 400 017	Page C2	278 000 631	Page D12, E2	390 910 000	Page B1
205 063 044	Page A4	216 141 260	Page B10	278 000 632	Page A9, D12, E2	390 910 300	Page D3
205 065 060	Page D9	224 002 251	Page B11	278 000 735	Page E1	391 301 600	Page C5, C6
205 084 044	Page C5	224 061 121	Page D7, D8	278 000 737	Page E2	391 301 700	Page C1, C5
205 084 544	Page C9	224 081 301	Page C7	278 000 738	Page D12	403 901 810	Page B3
205 503 544	Page C7	230 080 044	Page C1	278 001 473	Page A9, E2	404 106 300	Page B5
205 523 544	Page C7, C9	230 100 044	Page C5	278 001 474	Page A9, E2	404 106 400	Page B5
206 260 699	Page B8	232 006 414	Page C5	278 001 477	Page D11, E2	404 112 000	Page B5
206 260 844	Page C9	232 061 414	Page B9	278 001 478	Page D11, E2	404 132 400	Page B5
206 263 044	Page B9	232 170 411	Page A11	278 001 661	Page A9	404 138 600	Page B5
207 005 044	Page C7, C8	232 221 414	Page C2	290 239 048	Page A7	404 138 700	Page B5
207 005 544	Page B11, C2	232 501 416	Page B11	290 260 723	Page A7	404 152 200	Page B5
207 006 044	Page B7, C2	232 551 414	Page C5, C9	290 632 010	Page A4	404 153 400	Page B5
207 006 544	Page B11	232 561 414	Page A11, B8, C5	290 831 952	Page A6	404 161 821	Page B5
207 007 044	Page C2	232 561 600	Page D9	293 000 052	Page D12, E1, E2	404 161 848	Page B5
207 009 086	Page B11	232 581 414	Page B9, C1, C7, D1, D5	293 100 003	Page D7	404 161 849	Page B5
207 009 544	Page C9	233 061 414	Page B8	293 150 096	Page D3	404 161 850	Page B5
207 053 044	Page C10	233 201 414	Page A11, B6, B11, C2, C10	293 200 003	Page D3	404 161 852	Page B5
207 054 044	Page C5	233 251 414	Page C1, D5	293 370 013	Page C9	404 161 855	Page B5
207 066 044	Page A11	233 261 414	Page A12, D4, D5	293 450 166	Page D5	404 161 856	Page B5
207 085 044	Page C1, D5	233 281 414	Page B7, B11, C5, C7, C9, D5	293 450 232	Page D6	404 161 857	Page B5
207 087 044	Page B11	233 601 416	Page B11, C1, C2, C7	293 550 004	Page A11, A12, B11, D12	404 161 859	Page B5
207 087 544	Page B9	234 001 410	Page D11	293 550 021	Page A6	404 161 860	Page B5
207 088 044	Page B12, C5	234 021 410	Page C2, C9	293 600 035	Page C4, C12	404 161 861	Page B5
207 088 544	Page C5	234 042 600	Page D9	293 650 023	Page C8	404 161 862	Page B5
207 102 544	Page B6, B7	234 061 410	Page A11	293 710 035	Page A12	404 161 863	Page B5
207 103 544	Page B10	234 061 600	Page D9	293 730 018	Page D12	404 161 864	Page B5
207 107 544	Page B6	234 081 410	Page B9, B12, C1	293 740 005	Page E1	404 161 865	Page B5
207 151 644	Page D5	234 082 410	Page D1, D3	293 750 001	Page D11, E1	404 161 866	Page B5
207 152 544	Page C1, C5	234 100 602	Page B6	293 750 002	Page B10, D1	404 161 867	Page B5
207 161 444	Page D7	234 161 471	Page B1, D7, D8	293 750 008	Page A12, D11	404 161 868	Page B5
207 161 844	Page D4, D8	250 000 001	Page C1	293 750 009	Page D11	404 161 870	Page B5
207 182 044	Page B12, C1	250 000 012	Page B6	293 750 015	Page D1	404 161 872	Page B5
207 182 544	Page C5, C7	250 000 019	Page C5	293 750 018	Page D12	404 161 974	Page B5
207 183 044	Page C6	250 000 047	Page C2	293 800 005	Page B7, B9	405 403 000	Page B6
207 205 544	Page C7	250 000 074	Page B12	293 800 018	Page D12	405 404 500	Page C5, C9
207 226 044	Page C7	250 000 079	Page D9	293 800 060	Page A4, A6, A9, B7, B8, B9, B10, D9	408 200 700	Page B12, C8, C9
207 561 244	Page A11, A12	250 000 084	Page D8, D9	293 800 070	Page A6, B7, B9, B10	408 800 400	Page B2
207 662 044	Page D5	250 000 101	Page B4, D8	293 800 090	Page B1	408 801 900	Page C2
207 662 544	Page A12, D5	250 100 016	Page B11	371 006 300	Page B6	409 010 100	Page E2
207 682 044	Page D5	250 100 030	Page D9	371 901 700	Page B6	409 010 300	Page E2
207 683 544	Page D5	250 100 034	Page D8	371 903 100	Page B9	409 010 400	Page E2
207 684 044	Page C7	250 100 044	Page B8	371 910 200	Page B7	409 010 600	Page E2
207 684 544	Page C7	250 200 006	Page B8	371 910 600	Page C2	409 011 500	Page E2
207 687 044	Page D5	250 200 016	Page C10	390 402 200	Page B1, B2, B10, B11, D3, D5, D11	409 014 800	Page D12
207 782 544	Page B9	250 400 005	Page C9	390 402 300	Page C8, D3	409 015 100	Page A9
207 787 044	Page B12	270 000 141	Page E2	390 402 400	Page A12, D3, D5	409 202 700	Page E2
208 562 560	Page C5	270 500 347	Page B5	390 406 500	Page D8	409 204 300	Page E2
209 632 580	Page D1	271 000 110	Page A12	390 901 700	Page D1	409 204 600	Page E2
210 261 680	Page D11					409 207 100	Page A9
210 263 080	Page B6					409 207 300	Page A9
210 361 280	Page B3					409 207 500	Page D12, E1

**DOCUMENTATIONS/
DOCUMENTATIONS****NUMERICAL INDEX/
INDEX NUMÉRIQUE**

409 207 600	Page D11, E2	414 888 322	Page C3, C11	415 093 807	Page C3, C11	420 250 238	Page A7
409 901 600	Page E2	414 888 323	Page C3, C11	415 093 810	Page C3, C11	420 250 400	Page A10
409 901 700	Page E2	414 888 324	Page C3, C12	415 097 800	Page B3	420 297 906	Page A5, A7
409 901 800	Page E2	414 888 325	Page C3, C12	415 100 800	Page D11	420 427 684	Page A6
409 902 200	Page B2	414 888 326	Page C3, C12	415 107 100	Page B1	420 430 370	Page A7
410 107 300	Page D11	414 888 327	Page C3, C12	415 107 300	Page D5	420 630 810	Page A7
410 504 100	Page D1	414 888 328	Page C3, C12	415 110 000	Page A4, B2	420 640 311	Page A4
410 504 401	Page D11	414 888 329	Page C3, C12	415 110 900	Page D1	420 640 321	Page A9
413 703 100	Page B8, B9	414 888 330	Page C3, C12	415 119 300	Page B3	420 640 431	Page A4
413 703 400	Page A11	414 888 331	Page C4, C12	415 128 592	Page C3	420 640 836	Page A4
413 707 000	Page A5, A6, A8	414 888 332	Page C4, C12	415 128 593	Page C11	420 640 951	Page A7
413 710 500	Page B3	414 888 333	Page C4, C12	415 128 594	Page C11	420 641 834	Page A4
413 710 700	Page B3	414 888 334	Page C4, C12	415 128 595	Page C11	420 650 370	Page A4
413 711 000	Page B3	414 888 335	Page C4, C12	415 128 596	Page C11	420 810 825	Page A4
413 711 400	Page A5, A6	414 888 336	Page C4, C12	415 128 598	Page C11	420 810 865	Page A10
413 711 500	Page B6, B7, B12, C2, C8, C9	414 888 337	Page C4, C12	417 003 900	Page B8	420 815 145	Page A6
413 802 900	Page A4, B3	414 888 338	Page C4, C12	417 004 201	Page B8	420 818 664	Page A6
413 803 000	Page B3	414 888 339	Page C4, C12	417 004 302	Page B8	420 818 694	Page A6
413 803 100	Page B3	414 888 340	Page C3, C12	417 004 305	Page B8	420 827 050	Page A6
413 803 200	Page A11, B3, B4	414 916 600	Page D7	417 004 501	Page B8	420 827 405	Page A9
413 803 300	Page B6	414 920 500	Page B10	417 004 800	Page B8	420 827 445	Page A6
414 115 200	Page C2, D11, E1, E3	414 920 600	Page B10	417 005 296	Page B8	420 827 760	Page A6
414 222 400	Page B3	414 936 000	Page C7	417 005 500	Page B8	420 832 439	Page A6
414 274 500	Page A12	414 961 100	Page A11	417 005 600	Page B8	420 832 575	Page A6
414 413 800	Page A4	414 969 400	Page B6	417 005 700	Page B8	420 832 590	Page A6
414 415 200	Page B3	414 979 411	Page D1	417 006 100	Page B8	420 834 350	Page A6
414 420 700	Page B3	414 989 700	Page B10	417 120 000	Page B8	420 837 421	Page A4
414 438 700	Page A12	414 989 800	Page B10	417 126 302	Page B9	420 838 253	Page A7
414 438 900	Page A12	414 989 900	Page B10	417 126 478	Page B9	420 840 511	Page A4
414 439 000	Page A12	414 990 600	Page B10	417 126 514	Page B9	420 840 886	Page A9
414 516 400	Page D1	414 990 700	Page B10	417 126 515	Page B9	420 841 520	Page A9
414 531 300	Page B6	415 019 800	Page B8	417 126 601	Page B9	420 841 555	Page A7
414 554 800	Page B3	415 029 800	Page B10	417 222 044	Page B8	420 841 921	Page A7
414 558 900	Page B9	415 029 900	Page B10	417 222 235	Page B8	420 842 234	Page A6
414 562 900	Page C1	415 030 000	Page B10	417 222 304	Page B8	420 845 560	Page A10
414 575 600	Page B6	415 037 900	Page D2	417 222 362	Page B8	420 847 925	Page A10
414 644 300	Page C9, D9	415 038 700	Page C3, C11	417 222 383	Page B8	420 850 338	Page A7
414 784 800	Page B9	415 038 800	Page C4, C12	417 222 393	Page B8	420 850 350	Page A4
414 814 100	Page B3	415 038 900	Page C4, C12	417 222 477	Page B8	420 850 552	Page A8, B1
414 818 200	Page B3	415 039 000	Page C3, C11	417 300 054	Page B9	420 851 440	Page A8
414 820 800	Page B9	415 039 100	Page C3, C11	420 222 505	Page A4	420 852 297	Page A10
414 860 700	Page B8	415 041 100	Page B11	420 227 945	Page A4	420 852 520	Page A10
414 872 100	Page B3	415 046 400	Page B6	420 230 195	Page A4	420 854 266	Page A7
414 872 700	Page B3	415 049 300	Page B6	420 232 100	Page A4	420 854 449	Page A7
414 876 700	Page B6	415 060 500	Page B3	420 239 948	Page A7	420 854 480	Page A7
414 888 304	Page C3, C11	415 064 300	Page B6	420 240 031	Page A4	420 860 965	Page A4
414 888 305	Page C3, C11	415 073 300	Page D2	420 240 326	Page A7	420 867 220	Page A8
414 888 306	Page C3, C11	415 079 900	Page E2	420 240 480	Page A7	420 874 370	Page A4
414 888 307	Page C3, C11	415 080 100	Page B3	420 241 221	Page A7	420 888 257	Page A6
414 888 307	Page C3, C11	415 080 200	Page A12, B3	420 241 236	Page A10	420 888 258	Page A6
414 888 318	Page C3, C11	415 084 600	Page B10	420 241 270	Page A8	420 888 259	Page A6
414 888 319	Page C3, C11	415 084 700	Page B2	420 245 370	Page B8, B9	420 888 333	Page A6
414 888 320	Page C3, C11	415 093 804	Page C3, C11	420 246 015	Page A6	420 888 633	Page A8
414 888 321	Page C3, C11	415 093 806	Page C3, C11	420 250 015	Page A7	420 888 637	Page A8

**DOCUMENTATION/
DOCUMENTATIONS****NUMERICAL INDEX/
INDEX NUMÉRIQUE**

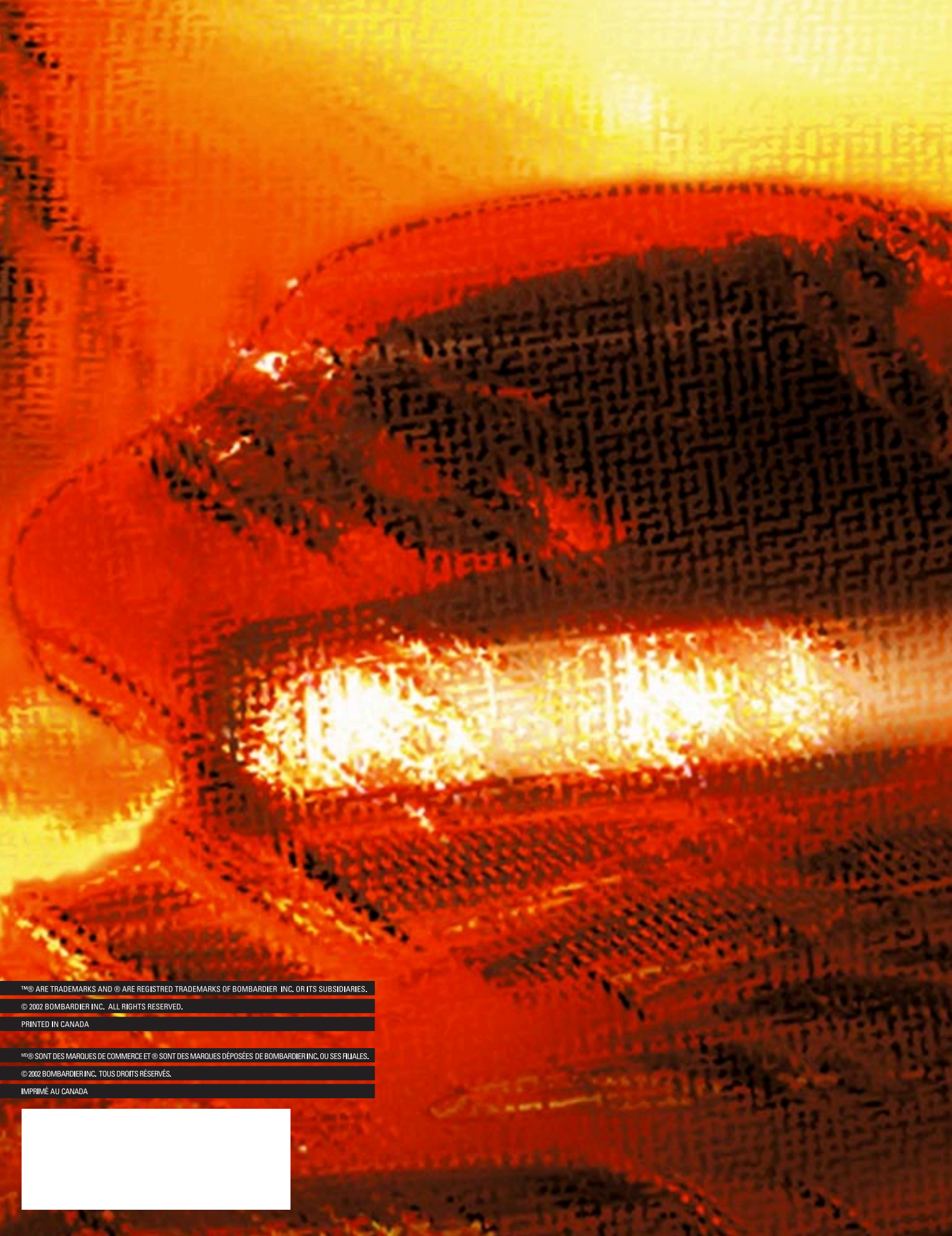
420 888 768	Page A4	503 180 400	Page C5	504 112 000	Page B9	506 151 340	Page B11
420 899 271	Page A4, A6	503 182 900	Page C5	504 141 800	Page B9	506 151 356	Page B11
420 899 763	Page A10	503 183 100	Page C5	504 141 900	Page B9	506 151 357	Page B11
420 911 552	Page A7	503 183 300	Page C5	504 148 500	Page B6	506 151 428	Page B12
420 916 136	Page A6	503 183 800	Page B6, B11, B12, C10	504 151 703	Page B6	506 151 530	Page B12
420 922 061	Page A7	503 188 938	Page C7	504 151 803	Page B7	506 151 536	Page B12
420 922 062	Page A7	503 189 105	Page C9	504 151 834	Page B7	506 151 541	Page B12
420 922 630	Page A4	503 189 117	Page C7	504 151 860	Page B7	506 151 619	Page B11
420 923 720	Page A7	503 189 146	Page C9	504 151 910	Page B6	507 021 300	Page B9, B10
420 923 877	Page A7	503 189 148	Page B7	504 151 918	Page B7	507 031 500	Page B6
420 924 810	Page A7	503 189 152	Page C9	504 151 921	Page B6	507 032 268	Page B10
420 927 710	Page A6	503 189 156	Page C9	504 151 945	Page B7	507 032 291	Page B10
420 927 745	Page A7	503 189 157	Page B11, C5, C9	504 151 946	Page B6	507 032 316	Page B10
420 931 270	Page A7	503 189 170	Page C9	504 151 954	Page B6	507 036 300	Page B9, B10
420 931 455	Page A6	503 189 211	Page C5	504 151 968	Page B9	508 000 145	Page B4
420 931 565	Page A4	503 189 231	Page C9	504 152 005	Page B6	508 000 147	Page B4
420 931 580	Page A7	503 189 232	Page C9	504 152 006	Page B6	508 000 199	Page B4
420 931 581	Page A7	503 189 232	Page C9	504 152 009	Page B7	509 000 045	Page B2
420 931 582	Page A7	503 189 265	Page C7	504 152 026	Page B9	509 000 135	Page B2
420 931 583	Page A7	503 189 271	Page C7	504 152 027	Page B6	509 000 163	Page B2
420 931 584	Page A7	503 189 273	Page C7	504 152 027	Page B6	509 000 182	Page B2
420 931 595	Page A7	503 189 274	Page C7	504 152 040	Page B7	509 000 182	Page B2
420 931 790	Page A6	503 189 276	Page C2, C7, C9	504 152 044	Page B6	509 000 190	Page B2
420 931 810	Page A4	503 189 282	Page C7	504 152 058	Page B6	509 000 222	Page B2
420 931 940	Page A6	503 189 288	Page C10	504 152 083	Page B6	509 000 223	Page B2
420 931 962	Page A7	503 189 288	Page C10	504 152 104	Page B6	510 003 826	Page D1
420 938 190	Page A5	503 189 313	Page C7	505 070 001	Page C1	510 004 018	Page D1
420 939 115	Page A10	503 189 323	Page C7	505 070 055	Page C1	510 004 145	Page D1
420 940 129	Page A7	503 189 324	Page C7	505 070 189	Page C1	512 059 403	Page A11
420 941 250	Page A7	503 189 362	Page C7	505 070 248	Page C1	512 059 502	Page A12
420 941 256	Page A10	503 189 388	Page C7	505 070 398	Page C3, C11	512 059 537	Page A12
420 941 925	Page A4	503 189 488	Page C9	505 070 399	Page C3, C11	512 059 538	Page A12
420 945 735	Page A6	503 189 506	Page C7	505 070 400	Page C3, C11	512 059 564	Page A11
420 945 759	Page A6	503 189 538	Page C4, C12	505 070 566	Page C2	513 032 908	Page A12, B3
420 950 490	Page A7	503 189 562	Page C7	505 070 667	Page C1	513 032 923	Page B3
420 950 730	Page A7	503 189 564	Page C2, C8	505 070 668	Page C1	513 032 979	Page B3
420 950 890	Page A4	503 189 568	Page C5	505 070 671	Page C1	513 033 010	Page B3
420 951 240	Page A4	503 189 579	Page C5	505 070 688	Page C1	513 033 029	Page B3
420 951 260	Page A4	503 189 608	Page C9	505 070 688	Page C1	513 033 035	Page B3
420 951 260	Page A4	503 189 626	Page C7	505 070 874	Page C1	514 049 700	Page B1
420 956 240	Page A4	503 189 657	Page C9	505 070 917	Page C1	514 053 352	Page B1
420 956 250	Page A4	503 189 679	Page C5	505 070 954	Page C1	514 053 372	Page B1
420 956 510	Page A4	503 189 739	Page C9	505 070 960	Page C2	514 053 373	Page B1
420 960 279	Page A4	503 189 809	Page C5	506 095 800	Page C1	514 053 393	Page B1
420 960 770	Page A4	503 189 819	Page C9	506 120 200	Page C2	514 053 394	Page B1
500 003 400	Page B7	503 189 861	Page C9	506 133 300	Page C1	514 053 436	Page B1
501 017 400	Page B7	503 189 902	Page C9	506 150 000	Page B11	514 053 437	Page B1
501 025 000	Page B7	503 189 904	Page C9	506 150 200	Page B11	514 053 477	Page B1
501 026 900	Page B9	503 189 965	Page C9	506 150 500	Page B11	514 053 534	Page B1
503 125 900	Page B7	503 189 966	Page C9	506 150 600	Page B12	514 053 558	Page B1
503 156 000	Page C5	504 073 700	Page B6	506 151 140	Page B12	514 053 654	Page B1
503 167 900	Page C5	504 080 200	Page B6	506 151 196	Page B12	515 145 900	Page D11
503 168 500	Page C5	504 080 300	Page B6	506 151 251	Page A11, B11	515 167 900	Page D11
503 173 700	Page C5	504 083 800	Page B6	506 151 273	Page B11	515 175 231	Page E2
503 175 800	Page B11	504 093 400	Page B6	506 151 328	Page B11	515 175 232	Page B10, D1
				506 151 330	Page B12	515 175 245	Page A9

**DOCUMENTATIONS/
DOCUMENTATIONS**NUMERICAL INDEX/
INDEX NUMÉRIQUE

515 175 246 Page A9	516 001 335 Page D10	572 084 400 Page A11	N 417 300 213 Page B10
515 175 273 Page E2	516 001 336 Page D2	572 084 800 Page C5	N 417 300 216 Page B10
515 175 281 Page D11	516 001 338 Page D10	572 097 500 Page B7	N 417 300 231 Page B9
515 175 282 Page E2	516 001 724 Page D10	710 000 045 Page D12	N 420 045 304 Page A5
515 175 320 Page E2	516 001 725 Page D10	710 000 046 Page D12	N 420 667 077 Page A8
515 175 321 Page E2	517 124 300 Page D7	711 297 433 Page A8	N 420 811 404 Page A10
515 175 332 Page D11, E1	517 203 200 Page A11	732 401 030 Page B8	N 420 852 286 Page A10
515 175 442 Page D12, E2	517 225 900 Page D1, D2, D8, D11	732 601 144 Page B7	N 420 852 305 Page A10
515 175 494 Page D1		732 601 198 Page C9	N 420 852 590 Page A9
515 175 495 Page E2	517 302 322 Page B9	732 610 010 Page B11	N 420 889 763 Page A10
515 175 509 Page E2	517 302 444 Page D8	732 610 072 Page D11	N 420 923 734 Page A7
515 175 510 Page E2	517 302 445 Page D8	732 610 084 Page B11, C1	N 420 956 239 Page A4
515 175 521 Page D11	517 302 448 Page D8	732 804 009 Page B8	N 420 960 777 Page A4
515 175 567 Page A9, E2	517 302 512 Page D8	732 900 049 Page C1, C2, C7	N 420 973 555 Page A8, B1
515 175 568 Page D11, E2	517 302 513 Page D8	732 958 001 Page B8	N 502 006 680 Page D7
515 175 651 Page D11	517 302 543 Page D8		N 502 006 681 Page D7
515 175 653 Page D11	517 302 544 Page D8	New Parts for 2003	N 502 006 682 Page D7
515 175 655 Page D11	517 302 546 Page D9	Nouvelles Pièces pour 2003	N 502 006 683 Page D7
515 175 665 Page D11, D12, E1	517 302 547 Page D9	N 205 862 044 Page D5	N 502 006 684 Page D7
515 175 666 Page E3	517 302 557 Page D8	N 207 351 444 Page C5	N 502 006 690 Page D7
515 175 668 Page D12, E1	517 302 575 Page D9	N 250 000 113 Page D9	N 502 006 691 Page D7
515 175 669 Page E1	517 302 592 Page D9	N 250 000 114 Page C2	N 502 006 706 Page D7
515 175 670 Page D12, E3	517 302 616 Page D9	N 250 000 117 Page D5	N 503 189 972 Page C7, C11
515 175 671 Page D12	517 302 673 Page D8	N 250 000 121 Page D9	N 503 189 974 Page C7, C11
515 175 673 Page E3	518 322 166 Page D5	N 250 000 122 Page D9	N 503 190 022 Page C9
515 175 675 Page D12, E3	518 322 180 Page D3	N 250 000 123 Page D1, D2	N 503 190 023 Page C9
515 175 676 Page D12	518 322 181 Page D3	N 250 000 124 Page D9	N 503 190 174 Page C9
515 175 678 Page E3	518 322 344 Page D5	N 250 000 131 Page A11	N 503 190 187 Page C7
515 175 684 Page E1	518 322 461 Page D5	N 250 000 132 Page B12	N 503 190 190 Page C9
515 175 685 Page E1	518 322 462 Page D5	N 250 200 032 Page A11	N 503 190 191 Page C9
515 175 704 Page E3	518 322 546 Page D5	N 278 001 739 Page D12	N 503 190 229 Page C5
515 175 705 Page E3	518 322 708 Page D5	N 293 150 087 Page D2, D8	N 503 190 237 Page C7
515 175 706 Page D12	518 322 726 Page D5	N 293 150 102 Page D8	N 503 190 240 Page C5
515 175 760 Page D11	518 322 791 Page D3	N 293 150 103 Page B1, C1, D7, D8	N 503 190 243 Page C9
515 175 766 Page D12	518 322 928 Page A12	N 293 150 104 Page D7	N 503 190 261 Page C6
515 175 768 Page E1	518 323 007 Page D6	N 293 150 108 Page D7	N 503 190 263 Page C5
515 175 801 Page E3	518 323 274 Page D5	N 293 150 116 Page C1	N 503 190 271 Page C7
515 175 802 Page E3	520 000 047 Page D2	N 293 370 035 Page C2	N 503 190 285 Page C7
515 175 803 Page E3	520 000 126 Page D2	N 400 409 419 Page A11	N 503 190 296 Page C7
515 175 804 Page E3	520 000 237 Page D2	N 403 138 737 Page A11, B5	N 503 190 299 Page C7
515 175 805 Page E3	520 000 271 Page D2	N 403 138 738 Page A11, B5	N 504 152 020 Page B9
515 175 806 Page E3	529 022 400 Page B8	N 410 922 952 Page A9	N 504 152 086 Page B6
515 175 812 Page E3	529 035 596 Page D2	N 410 922 954 Page A9	N 504 152 106 Page B7
515 175 821 Page E3	560 316 300 Page C5	N 410 922 955 Page A9	N 504 152 167 Page B7
515 175 823 Page D12, E2	561 503 100 Page E2	N 412 500 200 Page A10	N 504 152 192 Page B7
516 000 463 Page D10	570 063 000 Page C5	N 415 128 536 Page D10	N 504 152 193 Page B7
516 000 983 Page D10	570 069 700 Page A12, D2	N 415 128 559 Page D3	N 504 152 200 Page B7
516 000 986 Page A11	570 151 000 Page B11	N 415 128 591 Page C3	N 505 070 952 Page C1, C3
516 001 190 Page B10	570 151 100 Page D11	N 415 128 598 Page C3	N 505 070 953 Page C1, C3
516 001 191 Page B4	570 273 900 Page B3	N 417 126 737 Page B9	N 505 071 039 Page C1
516 001 248 Page C6	572 012 200 Page D11	N 417 126 739 Page B9	N 505 071 074 Page C2
516 001 296 Page D10	572 036 500 Page B12	N 417 222 418 Page B8	N 505 071 085 Page C1
516 001 297 Page D10	572 045 500 Page A12		N 505 071 086 Page C1
516 001 328 Page D11	572 075 400 Page C5		

**DOCUMENTATION/
DOCUMENTATIONS****NUMERICAL INDEX/
INDEX NUMÉRIQUE**

N 505 071 104	Page C2	N 513 033 031	Page B3	N 517 302 931	Page D9
N 505 071 107	Page C2	N 513 033 065	Page B3	N 517 302 935	Page D9
N 505 071 110	Page C2	N 513 033 072	Page B3	N 517 302 936	Page D8
N 505 071 171	Page C1	N 513 033 075	Page B3	N 517 302 937	Page D8
N 505 071 173	Page C1	N 514 053 122	Page B1	N 517 302 938	Page D8
N 505 071 184	Page C2	N 514 053 139	Page B1	N 517 302 990	Page D8
N 505 071 195	Page C1	N 514 053 140	Page B1	N 518 322 666	Page D3
N 505 071 199	Page C1	N 514 053 141	Page B1	N 518 322 667	Page D3
N 505 071 200	Page C1	N 514 053 142	Page B1	N 518 322 938	Page D3
N 505 190 297	Page C7	N 514 053 143	Page B1	N 518 322 939	Page D3
N 506 151 613	Page B11	N 514 053 151	Page B1	N 518 322 959	Page D3
N 506 151 622	Page B12	N 514 053 152	Page B1	N 518 322 960	Page D4
N 506 151 627	Page B11	N 514 053 474	Page B1	N 518 323 185	Page D3
N 506 151 628	Page B11	N 514 053 475	Page B1	N 518 323 187	Page D3
N 506 151 644	Page B12	N 514 053 476	Page B1	N 518 323 188	Page D3
N 506 151 656	Page B12	N 514 053 494	Page B1	N 518 323 241	Page D3
N 506 151 705	Page B11	N 514 053 499	Page B1	N 518 323 244	Page D3
N 506 151 711	Page B12	N 514 053 561	Page B1	N 518 323 245	Page D3
N 506 151 725	Page B11	N 514 053 562	Page B1	N 518 323 310	Page D3
N 506 151 726	Page B11	N 514 053 605	Page B1	N 518 323 311	Page D3
N 507 032 353	Page B10	N 514 053 622	Page B1	N 518 323 323	Page D3
N 507 032 362	Page B10	N 514 053 643	Page B1	N 518 323 329	Page D3
N 507 032 366	Page B10	N 514 053 673	Page B1	N 518 323 332	Page D4
N 508 000 308	Page B4	N 514 053 702	Page B1	N 518 323 333	Page D4
N 508 000 310	Page B4	N 515 175 891	Page E1	N 518 323 334	Page D3
N 508 000 325	Page B4	N 515 175 894	Page E2	N 518 323 335	Page D3
N 508 000 326	Page B4	N 515 175 900	Page D11	N 518 323 336	Page D3
N 509 000 184	Page B2	N 515 175 901	Page D11	N 518 323 337	Page D3
N 509 000 187	Page B2	N 515 175 909	Page D11	N 518 323 342	Page D5
N 509 000 196	Page B2	N 515 175 910	Page D11	N 518 323 346	Page D3
N 509 000 197	Page B2	N 515 175 911	Page D11	N 518 323 352	Page D5
N 509 000 220	Page B2	N 515 175 917	Page D11	N 518 323 354	Page D5
N 509 000 221	Page B2	N 515 175 930	Page D11	N 518 323 377	Page D5
N 509 000 224	Page B2	N 515 175 940	Page D1	N 518 323 378	Page D5
N 510 004 147	Page D1	N 515 175 963	Page D12	N 518 323 387	Page B2
N 510 004 154	Page D1	N 515 175 975	Page D11	N 518 323 394	Page D5
N 510 004 155	Page D1	N 515 175 980	Page E1	N 518 323 453	Page D6
N 510 004 161	Page D1	N 516 001 710	Page D10	N 518 323 463	Page D5
N 510 004 183	Page D1	N 516 001 740	Page B10	N 518 323 472	Page D5
N 512 059 302	Page A12	N 516 001 750	Page B12	N 518 323 499	Page D3
N 512 059 305	Page A11	N 516 001 790	Page C10	N 518 323 502	Page D3
N 512 059 695	Page A11	N 517 302 617	Page D9	N 518 323 506	Page D5
N 512 059 696	Page A11	N 517 302 677	Page D9	N 518 323 507	Page D3
N 512 059 738	Page A11	N 517 302 678	Page D9	N 518 323 535	Page D5
N 512 059 741	Page A11	N 517 302 788	Page D8	N 518 323 536	Page D5
N 512 059 742	Page A12	N 517 302 789	Page D8	N 518 323 566	Page D3
N 512 059 747	Page A11	N 517 302 800	Page D8	N 518 323 578	Page D3
N 512 059 754	Page A11	N 517 302 801	Page D8	N 518 323 579	Page D5
N 512 059 767	Page A12	N 517 302 805	Page D8	N 520 000 294	Page D2
N 512 059 775	Page A11	N 517 302 808	Page D8	N 520 000 311	Page D2
N 512 059 776	Page A11	N 517 302 809	Page D9	N 520 000 322	Page D2
N 512 059 777	Page A11	N 517 302 823	Page D8	N 520 000 332	Page D2
N 512 059 781	Page A11	N 517 302 842	Page D8	N 520 000 333	Page D2
N 513 033 023	Page B3	N 517 302 929	Page D9		



™® ARE TRADEMARKS AND ® ARE REGISTERED TRADEMARKS OF BOMBARDIER INC. OR ITS SUBSIDIARIES.

© 2002 BOMBARDIER INC. ALL RIGHTS RESERVED.

PRINTED IN CANADA

™® SONT DES MARQUES DE COMMERCE ET ® SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE BOMBARDIER INC. OU SES FILIALES.

© 2002 BOMBARDIER INC. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

IMPRIMÉ AU CANADA

